C

Économie

Montréal, mardi 1er février 2000

La Presse

9% Rachetable après 5 ans
Éligible pour REER et FERR
1 800 811-0527 (514) 934-0586
GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG
4420, rue Ste-Catherine Ouest, Westmount
2817784

CDNX ▲

Comp. 2878,65 21,51
Variation du jour 0,75% AN:

Toronto ▲

TSE-300 8481,11 90,71
Variation du jour 1,08% AN: 26,18%

New York ▲

DJ 10940,53 201,66
Variation du jour 1,88% AN: 16,80%

S&P 500	1394,46		34,31
Variation du jour	2,52%	AN:	9,62%
Nasdaq	3940,35		53,29
Variation du jour	1,37%	AN:	58,05%
Dollar CAN	69,18	cents US	0,00
Variation du jour	0,00%	AN:	4,58%
Dollar CAN	71,28	cents euro	0,44
Variation du jour	0,62%	AN:	21,80%
Or	283,20	$US	0,20
Variation du jour	0,07%	AN:	-1,67%
Pétrole	26,17	$US	-0,25
Variation du jour	-0,95%	AN:	144,35%

Financement
Bombardier Capital se retire au profit de Household
Page C4

Davos 2000 rapportera 200 millions, dit Landry

RÉJEAN BOURDEAU
envoyé spécial, DAVOS, Suisse

Après cinq jours de démarchage intensif, le vice-premier ministre Bernard Landry a conclu son séjour au Forum économique mondial en dressant un bilan « très positif » des retombées obtenues par la délégation du Québec.

« Davos 2000 aura été un grand cru », a-t-il dit au cours d'une rencontre de presse tenue dans ses quartiers généraux, au deuxième étage de l'hôtel suisse Sunstar Park.

La centaine de rencontres menées par le vice-premier ministre et par ses collaborateurs, Claude Blanchet de la SGF, Louis Roquet, d'Investissement Québec, et Jacques Ménard, d'Hydro-Québec, ont permis de concrétiser, ou de faire avancer, cinq dossiers importants, qui se concrétiseront par des investissements totaux d'environ 200 millions $. Il est encore trop tôt pour évaluer le nombre d'emplois qui seront créés.

À plus long terme, il s'attend à ce que les rencontres de cette année rapportent « 200 millions supplémentaires et peut-être plus ».

Hier, M. Landry a indiqué que deux projets allaient être annoncés au cours des prochains mois. Le premier concerne une multinationale, déjà implantée au Québec, qui réalisera un mandat mondial de fabrication.

L'autre permettra l'implantation d'une nouvelle entreprise, qui pourrait mener à une alliance stratégique et à une coentreprise. Dans un premier temps, elle effectuera des activités de recherche et développement, « comme elle le font toutes au début », a rappelé M. Landry.

Vendredi, le vice-premier ministre avait présenté trois autres dossiers. Le plus important investissement, pour 80 millions, a été celui du fabricant de panneaux de particules de bois Tafisa Canada, de Lac-Mégantic. La filiale espagnole du holding portugais Sonae s'est engagée à construire une nouvelle usine et embaucher une centaine de personnes, au Québec, au courant de l'année.

Pour sa part, le fabricant de camions Paccar, de Sainte-Thérèse, est sur le point de faire appel à un sous-traitant québécois pour l'approvisionner en pièces. La firme choisie prépare un investissement de 20 millions pour fournir à la demande.

L'annonce devrait se faire au cours des prochaines semaines. Ce sous-traitant risque d'être le premier d'une chaîne plus grande, car M. Landry a pour objectif de créer une grappe industrielle dans le secteur des camions et des automobiles.

Par contre, l'investissement de 40 millions, par une filiale de la société Québec Fer et Titane, n'est pas encore officiel. M. Landry a toutefois souligné que le Québec aurait des bonnes chances de l'emporter dans la course contre des États américains.

Durant la rencontre d'hier, M. Landry a aussi annoncé que le Québec allait réaliser deux missions économiques bilatérales : au New Jersey, avant l'été, et en Jordanie, à l'automne.

Le président d'Investissement Québec a aussi précisé qu'un port et quatre sociétés de logistique se sont montrés « très ouverts » face aux projets du Québec. Ross Perot, fils du milliardaire américain du même nom et candidat malheureux aux présidentielles, fait d'ailleurs partie de cette liste. Il est propriétaire de la firme Hillwood, de Londres.

D'ici cinq ans, M. Roquet veut faire de Montréal un important centre de logistique industrielle, en profitant notamment de la zone commerciale de Mirabel et de son aéroport, du Port de Montréal et du Canadien National, devenu partenaire de l'un des plus grands chemins de fer en Amérique du Nord.

Autre texte en page C2.

Tioxide Tracy fermera

LAURIER CLOUTIER

Huntsman Tioxide restructure ses activités en Amérique du Nord et fermera définitivement son usine de Tracy, le 30 juin prochain. La décision signifie la perte d'une centaine d'emplois.

Le troisième producteur mondial de pigment de bioxyde de titane a annoncé sa réorganisation aux employés hier matin, a confirmé le directeur général de Huntsman Tioxide Canada, Guy Gauthier.

Tioxide s'est valu une très mauvaise réputation, il y a une quinzaine d'années, quand son usine de Tracy, près de Sorel, s'est retrouvée en tête de liste des plus importants pollueurs du Saint-Laurent.

Tioxide a fermé la section polluante des installations en 1993, mais ne pouvait plus compter que sur une moitié de son usine pour faire des affaires.

« On en arrachait depuis sept ans. Les autres usines du groupe, en Europe et en Afrique du Sud, ont amélioré leurs procédés. Sorel-Tracy n'avait plus de matières premières », dit Guy Gauthier.

L'augmentation de la capacité de finition des usines européennes et sud-africaine permettait à Tioxide d'approvisionner les clients nord-américains plus efficacement.

Les quelque 105 employés, à l'usine depuis 18,5 ans en moyenne, devront se trouver du travail ailleurs. Leur moyenne d'âge est de 46,5 ans. Hunstman, qui a racheté Tioxide le 1er juin dernier, n'a pas d'autre usine au Québec, ni au Canada. La compagnie tentera cependant de trouver des emplois dans l'organisation pour quelques intéressés et offrira un programme de séparation aux autres. Plutôt que de s'expatrier, même Guy Gauthier a décidé de partir, en 2001, quand tout sera réglé à Sorel-Tracy.

Huntsman Tioxide a fait « tous les efforts » pour tenter de relancer Tracy, y compris une reconsidération du projet d'investissements à l'usine de chlorure de Bécancour.

Tioxide avait considéré il y a 10 ans de réinvestir à Bécancour et à Tracy, mais la formation de la coentreprise Louisiana Pigment, par Tioxide et Kronos, en janvier 1993, avait mis fin au projet de modernisation des deux usines intégrées. On a plutôt agrandi l'usine de Lake Charles, en Louisiane.

Une équipe spéciale supervisera la démolition de l'usine et la remise en état du terrain, d'ici l'été 2001.

DOSSIER

ILLUSTRATION STEVE ADAMS, *collaboration spéciale*

Une source de grands bouleversements

Voici le premier texte d'une série de quatre sur la révolution technologique que représente le commerce électronique. L'auteur est professeur titulaire au département de stratégie des affaires à l'École des Sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal. Il est aussi associé à l'Institut international des télécommunications.

YVES RABEAU
collaboration spéciale

La venue d'Internet et le progrès du com-e constituent une onde de choc sur l'économie comparable à l'impact qu'ont eu des nouvelles technologies, comme le transport par rail ou l'apparition du moteur électrique.

Dans un environnement de com-e, les entrepreneurs doivent revoir leur façon de faire des affaires. Les employés devront s'adapter à de nouveaux modes de travail et acquérir de nouvelles habiletés. Pour un certain temps, le com-e va tendre à accroître la concurrence sur les marchés et à la mondialiser encore davantage. Sans disparaître, des métiers traditionnels comme celui de grossiste et de détaillant vont se transformer en profondeur.

Les protectionnismes régionaux de diverse nature (comme, par exemple, des clauses de non-recours à la sous-traitance dans les contrats de travail) seront de plus en plus difficiles, dans un monde économique où l'information circule de façon fluide avec la possibilité de transiger à distance rapidement et de façon efficace. C'est ce que nous examinerons plus en détail dans un deuxième article.

Le commerce électronique

Le com-e est aussi en voie de transformer l'univers de la consommation. Sans avoir à se déplacer, le consommateur peut comparer les prix des biens et services offerts en-ligne et choisir un cybercommerçant situé à des centaines de kilomètres. De nouveaux intermédiaires vont apparaître pour consolider le nouveau pouvoir des consommateurs et traiter l'information pour leur permettre de prendre les meilleures décisions. Ce sera l'objet du troisième article.

Enfin, dans un dernier article, on se demandera où se retrouvent le Canada et le Québec à l'heure du com-e. Quelles politiques économiques peuvent être favorables au développement de ce nouvel outil de progrès économique ? Notamment, après avoir réussi à libéraliser le commerce à travers des accords du GATT ou de l'OMC, les gouvernements devront harmoniser jusqu'à un certain point leur législation contractuelle afin de faciliter les transactions en-ligne et convenir d'accords fiscaux s'ils veulent imposer ou exonérer d'impôts les transactions électroniques.

Internet et progression du commerce en-ligne

Le com-e est devenu, au cours des derniers mois, un enjeu majeur dans le monde des affaires. Cependant, l'échange d'information entre acheteurs et vendeurs par la voie informatique et aux fins de faire des transactions contribue à modifier en profondeur les structures de l'économie depuis plus de dix ans. Mais, jusqu'à tout récemment, ces échanges étaient surtout réservés aux grandes entreprises, leurs filiales, leurs partenaires et leurs fournisseurs. Ce com-

Voir **UNE SOURCE** *en C2*

Autobus scolaire, chasse-neige, salonVIP.

Peu de véhicules sont aussi sécuritaires et polyvalents que nos nouveaux Discovery Series II de Land Rover. Que vous passiez prendre l'épicerie ou que vous trimiez à travers la boue pour vous rendre au chalet, le Discovery Series aux quatre roues motrices en permanence vous conduira à destination avec classe, confort et luxe.

Discovery Series II 2000

Taux de location 5.5%
499$ 36 mois

LES MOTEURS DÉCARIE MOTORS INC. DEPUIS 1946
LES MOTEURS DÉCARIE
55, rue Gince, Ville St-Laurent
(514) 334-9910
www.decarie.com

LAND ROVER
De loin le meilleur 4x4

2825967

(O.A.C.) P.D.S.F. de 46 900 $ pour le modèle Discovery Series II 2000. La première mensualité et un dépôt de sécurité équivalent approximativement à une mensualité sont exigibles à la signature avec un acompte de 8 817 $. Options, taxes et transport (895 $), frais d'administration de la location (475 $), autorisation, immatriculation et assurance en sus. Limite de kilométrage de 20 000 par année, frais de 15 ¢ par kilomètre supplémentaire. Valeur résiduelle de 25 326 $. Véhicules conditionnels à la disponibilité. Land Rover Canada. Une compagnie du groupe BMW.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

La Presse

1 février 2000

Page C2 manquante

La révolution des communications

Claude
PICHER

S'il est un domaine où les savants prévisionnistes se sont royalement et systématiquement plantés depuis des décennies, c'est bien celui des communications.

Dès les premiers balbutiements de la radio, il y a près d'un siècle, il s'est trouvé des experts pour affirmer que « la radio allait tuer les journaux ».

Dans les années cinquante, l'avènement de la télévision devait, selon les spécialistes, tuer le cinéma et la radio.

Dans les années soixante-dix, l'apparition des vidéojeux, des vidéocassettes et les nouvelles possibilités de multiplication des canaux sur le câble devaient tuer les chaînes de télévision traditionnelles et les journaux (encore !).

Dans les années quatre-vingt, l'arrivée massive des ordinateurs devait signifier la fin du papier, phénomène qui devait même s'accélérer avec le déferlement d'Internet et du courrier électronique. Je me souviens même avoir lu, il y a une dizaine d'années, un article qui prédisait à plus ou moins long terme la fermeture de presque toutes les usines de papier.

Toutes ces prévisions ont une chose en commun : avec le recul du temps, elles se sont révélées hautement fantaisistes, et souvent carrément à côté de la plaque.

En revanche, personne n'a pu prévoir l'ampleur des bouleversements qui secouent l'univers des communications en cette fin de siècle.

L'achat du vénérable et énorme conglomérat Time Warner par AOL, un serveur Internet qui n'existait même pas 15 ans plus tôt, a eu l'effet d'un véritable choc. Depuis, les annonces de fusions et d'acquisitions se succèdent, partout à travers le monde, à une vitesse ahurissante. Jamais, dans toute l'histoire des communications, ne s'est-il produit une telle ébullition.

■■■

Malgré tout ce qui précède, il est au moins une prévision que l'on peut avancer sans trop risquer de se tromper : c'est que l'ouragan est loin d'être terminé.

Les éditeurs, diffuseurs et propriétaires de médias ont parfaitement pressenti à quel point la complémentarité de leurs entreprises en faisait en quelque sorte des « alliées naturelles » dans le grand match de la mondialisation. Ils entrevoient aussi le phénoménal développement des communications, et ne veulent pas se contenter de regarder le train passer.

Alors, on achète beaucoup, et cher. Le prix de vente de certaines publications écrites (celles-là mêmes qui étaient supposées ne plus exister en 2000) atteint des montants record. Les titres des entreprises de télécommunications sont propulsés vers des sommets vertigineux avant même qu'elles ne commencent à déclarer des profits.

La fréquence, l'ampleur et le rythme des acquisitions dans le monde des communications fait aussi ressortir à quel point le marché a changé.

Voici une petite anecdote très locale, mais qui illustre superbement cette évolution.

Le nom du nouveau président et éditeur de *La Presse* , Guy Crevier, est étroitement associé au réseau TVA. Il n'en faut évidemment pas plus pour que la machine à rumeurs commence à ronronner autour d'une éventuelle fusion TVA-*La Presse* .

Il y a dix ans, cette simple rumeur aurait suffi pour déclencher un monstrueux débat à la FPJQ (la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, qui a été de tous les combats contre la concentration des entreprises de presse depuis le début des années soixante-dix). Je vois très bien d'ici les âmes pures de la FPJQ et des syndicats de journalistes organiser un colloque spécial, réclamer une commission parlementaire, et peut-être au bout du compte réussir à bloquer une nomination aussi menaçante pour le droit du public à l'information ! J'exagère à peine : nous en étions encore là à la fin des années quatre-vingt.

Aujourd'hui, le passage de M. Crevier à TVA n'est pas un handicap, au contraire : il joue en sa faveur. Non seulement à cause de son impressionnante feuille de route professionnelle, mais aussi parce que le nouveau président est bien branché sur l'électronique, les nouvelles technologies, le multimédia. Dans la salle de rédaction, les commentaires sont très positifs, et personne ne se sent menacé par TVA !

Personne, il y a dix ans, n'aurait pu prévoir une telle évolution.

Le cas du Québec n'est pas unique. En Europe, aux États-Unis, la question de la concentration des médias a fait l'objet d'immenses débats jusqu'à tout récemment. Où sont donc, aujourd'hui, ces valeureux adversaires de la concentration, à un moment où les fusions et acquisitions n'ont jamais été aussi nombreuses ? Ils ne sont nulle part parce qu'il n'y a plus rien à dire. La multiplication des médias a rendu la question obsolète. Achetez et fusionnez tant que vous voudrez ; il y aura encore et toujours plus de médias dans tous les domaines, sans compter les centaines de milliers de sites Internet.

■■■

La vitesse, l'ampleur et la complexité des fusions et acquisitions posent un autre problème : celui du rôle des structures d'encadrement et de réglementation.

Tous les pays ont déjà mis sur pied des organismes mandatés pour encadrer les télécommunications. Au Canada, c'est le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, le CRTC. Son pendant américain est la FCC, la Federal Communications Commission, créée en 1934 et dont le siège social est à Washington. Oui, oui : même le pays le plus capitaliste du monde a son organisme d'encadrement des télécommunications, ce qui est tout à fait normal. L'absence de réglementation et de contrôle, dans ce domaine, peut donner lieu aux pires dérapages. Internet, qui échappe pratiquement à tout contrôle, en fournit un bel exemple : à côté des sources d'information dignes de foi et rigoureuses, on retrouve les inepties des néonazis et des néomarxistes, des sites pornos, des vendeurs de tout acabit.

Les bouleversements dans l'univers des télécommunications devront forcer les organismes d'encadrement à redéfinir leurs mandats, à revoir leur mode de fonctionnement, à moderniser leurs procédures d'enquête. Les défis qui les attendent sont énormes.

SNC-Lavalin vise gros en Égypte

LAURIER CLOUTIER

« D'ici deux ou trois semaines », SNC-Lavalin compte annoncer un contrat de 200 millions $ en Égypte, a confirmé la filiale Socodev.

Sami Bébawi, président de Socodev, séjourne présentement en Égypte et rentre au Québec la semaine prochaine, dit Suzanne Joly, porte-parole de SNC-Lavalin.

Jacques Lamarre, président et chef de la direction, a confirmé à *La Presse* , au Forum économique mondial de Davos, que SNC-Lavalin discute d'un contrat d'infrastructures de cette valeur en Égypte.

SNC-Lavalin a présenté une soumission à la fin de l'automne, et l'Égypte l'a retenue à titre de finaliste pour un projet de détournement du Nil, de traitement des eaux et d'irrigation de la capitale, Le Caire.

M. Lamarre a pu se laisser emporter, dans un « enthousiasme délirant », à Davos, mais Sami Bébawi ne voudrait pas en dire davantage pour l'instant, afin de ne pas nuire aux derniers pourparlers en cours, conclut Suzanne Joly, après avoir discuté avec le président de Socodev.

Mission commerciale en République dominicaine

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le ministre délégué à l'Industrie et au Commerce, Guy Julien, a entamé hier en compagnie de représentants de six entreprises québécoises une mission économique à Saint-Domingue et Puerto Plata, en République dominicaine.

Cette mission, organisée conjointement avec l'Office de promotion des investissements (OPI) de la République dominicaine, prendra fin le 6 février. Elle fait suite à une première visite réalisée au cours de l'année 1999.

La mission a pour buts d'assurer un suivi des échanges amorcés l'an dernier, de promouvoir les compétences et les produits des entreprises participantes et de développer de nouvelles opportunités, principalement dans les secteurs des télécommunications, de la construction et de la machinerie, actuellement en forte demande dans ce pays.

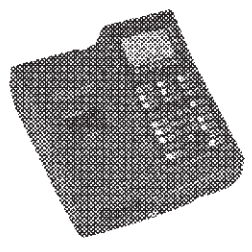
Les entreprises québécoises participantes sont Arcon Canada, de Montréal, Équipement Ray-Tech, de La Prairie, Gotar technologies, de La Baie, Produits forestiers Béland, de Saint-Nicolas, SR Telecom, de Saint-Laurent, et Vinya Plastiques, de Jonquière.

ARGENT DISPONIBLE
Rapide Finance Cie Ltée
- Problème de liquidités ?
- Prêts commerciaux à court terme seulement
- Confidentialité

342-4488
2826622

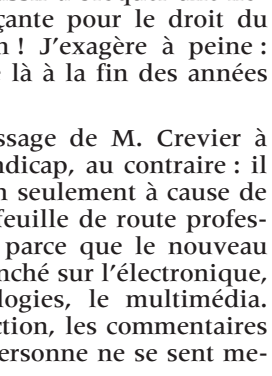
UNE OPPORTUNITÉ INCROYABLE!
RECEVEZ DES ROYAUTÉS D'UN TERMINAL DE LOTERIE EN EUROPE DE L'EST

- Pas d'employé
- Pas d'inventaire
- Pas de loyer
- Pas d'administration
- Pas de collection
- Pas de compétition
- Pas d'effort
- Pas de casse-tête



Royautés potentielles de 32 000 $ à 450 000 $ et plus.
- Technologie québécoise la plus performante au monde
- Loterie organisée en collaboration avec les gouvernements

Coût de 5 950$ à 21 700$
Déjà plus de 400 personnes en ont pris avantage
(514) 940-4419 PRIMEX Corporation 1 877 774-6392 (sans frais)
2826710



Déjeuner-conférence

M. Bernard Landry
Vice-premier ministre du Québec et ministre d'État à l'Économie et aux Finances

LES EXPORTATIONS DU QUÉBEC
Bilan d'une décennie et perspectives de croissance

le lundi 21 février 2000, à 12 h
Hôtel Delta Centre-Ville
(Anciennement Radisson Montréal)
777, rue University, Montréal

Frais d'inscription : 80 $ *(Taxes incluses)*
Table de 10 personnes : 720 $ *(Taxes incluses)*
Visa, Master Card, American Express ou paiement par chèque.

Pour réservation et renseignements :
France D'Aragon (AMEQ)
(514) 866-7774, poste 125

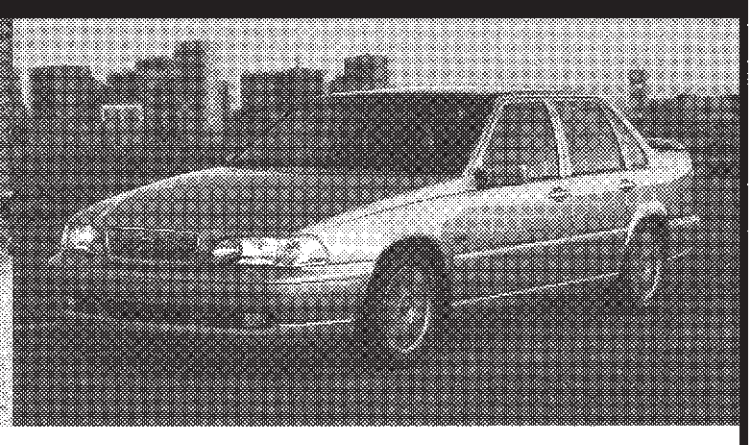
Une présentation de :
Québec Industrie et Commerce
Alliance des Manufacturiers et des Exportateurs du Québec
2825712

TROIS BELLES VOLVO ET NOS TROIS BAUX

Volvo S80 2.9
639 $ par mois, 48 mensualités, acompte de 5995 $

Volvo V70 Cross Country AWD
569 $ par mois, 48 mensualités, acompte de 5995 $

Volvo S70 SE "Édition spéciale"
499 $ par mois, 48 mensualités, acompte de 5995 $



PROFITEZ DU BAIL VOLVO QUE VOUS ATTENDIEZ ! L'OFFRE SE TERMINE LE 29 FÉVRIER.

VOLVO pour la vie

Volvo construit de bien belles voitures mais nous croyons que ces baux vous séduiront tout autant. La **Volvo S80 2.9** de modèle 2000, par exemple. Avec ses sièges anti-contrecoup, ses rideaux gonflables et ses 201 chevaux, la S80 est la Volvo la plus sûre et la plus évoluée à ce jour. Ou passez à l'action avec la puissante **Volvo V70 Cross Country à rouage intégral**, moteur turbo de 190 HP, régulateur de stabilité/traction, sellerie en cuir, roues et moulures de carrosserie spéciales, chaîne sonore à 1 CD et rails de toit intégré. Ou encore, réglez confortablement le siège télécommandé à 8 positions et caressez le volant garni de cuir d'une **Volvo S70 SE "Édition spéciale".** La boîte à 5 vitesses, le régulateur de stabilité/traction, la sellerie en cuir, l'ordinateur de bord, le becquet arrière et les antibrouillards comptent parmi ses attributs. Et bien sûr, ces trois voitures offrent la célèbre ingénierie de la sécurité Volvo.

Chez les détaillants Volvo autorisés de la région de Montréal :

le groupe VOLVO

Montréal	*Saint-Hyacinthe*	*Sainte-Agathe*	*Laval*	*Pointe-Claire*	*Saint-Léonard*	*Brossard*
UPTOWN VOLVO	AUTOMOBILES CHICOINE INC.	VOLVO FRANKE	LES AUTOMOBILES BOUL. ST-MARTIN	VOLVO POINTE-CLAIRE	JOHN SCOTTI AUTO LTÉE	VOLVO DE BROSSARD
4900, rue Paré	855, rue Johnson	180, rue Principale	1430, boul. Saint-Martin	15, Auto Plaza	4315, Metropolitain Est	9405, boul. Taschereau
(514) 737-6666	(450) 771-2305	(819) 326-4775	(450) 667-4960	(514) 630-3666	(514) 725-9394	(450) 659-6688

Valable jusqu'au 29 février 2000, cette offre est disponible par l'entremise des détaillants Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation du crédit aux clients au détail admissibles seulement. Livraison requise avant le 29 février 2000. Exemple de location à long terme d'une Volvo S70 SE 2000, avec acompte ou échange équivalent de 5995 $: 499 $ par mois, basé sur 48 mensualités totalisant 23 952 $. Achat à la fin du bail pour 17 494,70 $. Exemple de location à long terme d'une Volvo V70 Cross Country AWD 2000, avec acompte ou échange équivalent de 5995 $: 569 $ par mois, basé sur 48 mensualités totalisant 27 312 $. Achat à la fin du bail pour 23 286,15 $. Exemple de location à long terme d'une Volvo S80 2.9 de modèle 2000, avec acompte ou échange équivalent de 5995 $: 639 $ par mois, basé sur 48 mensualités totalisant 30 672 $. Achat à la fin du bail pour 27 318,85 $. Taxes, immatriculation et assurance en plus. Première mensualité et dépôt de sécurité requis. Le bail prévoit une allocation de 20 000 kilomètres par année (0,08 $ par kilomètre excédentaire sur la S70 SE et 0,16 $ par kilomètre excédentaire sur la V70 Cross Country AWD et la S80 2.9). Les détaillants peuvent louer moins cher. Voyez un détaillant Volvo pour tout renseignement sur les autres options de location à bail. ©2000 Automobiles Volvo du Canada Ltée. "Volvo. pour la vie" est une marque de commerce d'Automobiles Volvo du Canada Ltée. N'oubliez pas de boucler votre ceinture. **Visitez www.volvocanada.com.**
2824546

2LP0401C0201 C4 cono mardi 2LP0401C0201 ZALLCALL 67 01:16:06 02/01/00 B

Bombardier Capital se retire au profit de Household Finance

SOPHIE COUSINEAU

Bombardier Capital est en passe de vendre son portefeuille canadien de prêts aux particuliers à Household Finance Corp., ce qui supprimera 25 emplois à son bureau de Brossard.

Household Credit Services, une division de Household Finance, un géant américain du prêt aux consommateurs, s'est engagée par écrit à acquérir ce portefeuille d'environ 50 millions $ afin de le gérer depuis un bureau à North York, en banlieue de Toronto.

Acheteur et vendeur ne se sont toutefois pas encore entendus sur le montant de cette transaction, indique David Slack, porte-parole de Bombardier Capital.

« Le volume d'affaires de cette division était insuffisant, explique M. Slack. Nous préférons la vendre pour nous concentrer sur nos spécialités. »

Pourtant, Bombardier Capital n'a aucune intention de se départir de son portefeuille américain de prêts aux particuliers, d'une valeur d'environ 800 millions. « Il n'y a aucun problème de volume d'affaires aux États-Unis », observe ce porte-parole depuis son bureau du Vermont.

La petite division canadienne qui administrait les prêts offerts par les concessionnaires canadiens de motoneiges, de motomarines et de véhicules tout-terrains de Bombardier n'était pas rentable, d'après nos informations. Mais, Bombardier n'aurait rien fait pour aider les choses : « Ils se sont tiré dans le pied », affirme une source.

En effet, Bombardier Produits récréatifs, la filiale qui fabrique les véhicules à être financés, a transmis cet automne une nouvelle directive à ses concessionnaires du Canada comme des États-Unis afin de les encourager à utiliser les services de Household Finance.

Cette institution financière de la banlieue de Chicago avait déjà conçu et administré un programme de crédit de marque maison pour Bombardier Produits récréatifs pendant quatre ans. Mais cette filiale y avait mis un terme en 1997, confiant ce contrat à sa société soeur Bombardier Capital. Or, cette relation exclusive a pris fin en septembre, sans tambour ni trompette.

Pourquoi ? M. Slack s'est défilé, expliquant que c'était à Bombardier Produits récréatifs de s'expliquer. Mais aucun porte-parole de cette filiale n'était disponible en fin d'après-midi.

Des éléments de réponse se trouvent dans le communiqué de presse émis par Household Finance en septembre. « Nous nous engageons à donner à nos concessionnaires les meilleurs outils afin de promouvoir nos produits et augmenter leurs ventes », y affirmait Pierre Arsenault, vice-président marketing et planification stratégique de Bombardier Produits récréatifs.

Ce communiqué précisait que Bombardier Capital « restera un second choix de financement pour les concessionnaires et fera directement concurrence à Household ».

Pour les neuf premiers mois de l'exercice 1999-2000, Bombardier Capital a enregistré un bénéfice brut de 25,2 millions, presque la moitié de celui de 47,9 millions affiché un an auparavant.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

AVIS DE CONVOCATION
À LA 168e ASSEMBLÉE ANNUELLE
DES ACTIONNAIRES

AVIS est par les présentes donné que l'assemblée annuelle des actionnaires de La Banque de Nouvelle-Écosse aura lieu le mardi 29 février 2000 à 10 h (heure normale des Rocheuses) au Calgary Centre for Performing Arts, Jack Singer Concert Hall, 205-8th Avenue S.E., Calgary (Alberta) aux fins :

1) de recevoir les états financiers et le rapport des vérificateurs pour l'exercice terminé le 31 octobre 1999;
2) d'élire les administrateurs;
3) de nommer les vérificateurs;
4) d'étudier certaines propositions des actionnaires;
5) de traiter toute autre question dûment soumise à l'assemblée.

Par ordre du conseil

R. Peter Gerad,
Vice-président principal
et Secrétaire

Toronto (Ontario)
Le 14 janvier 2000

Banque Scotia MC

MC Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse.

2818508

Nortel a un troisième projet à Saint-Laurent

LAURIER CLOUTIER

Nortel Networks annoncera en février un troisième investissement à Saint-Laurent en quelques mois, pour répondre à la demande.

John Roth, président et chef de la direction, a déclaré à des investisseurs et analystes financiers, hier, qu'il dévoilera d'autres projets d'expansion, « d'ici deux semaines », à ses installations de Saint-Laurent et à l'usine de Monkston, en Irlande du Nord.

Paul Goyette, directeur des communications pour le Canada, l'a confirmé à La Presse .

Devenu le premier fournisseur mondial pour les réseaux optiques et l'accès à Internet, Nortel n'arriverait pas à suffire à la demande sans réinvestir.

Les besoins de réseaux de fibre optique ne montrent aucun signe d'essoufflement et le trafic sur Internet explose, a déclaré John Roth aux analystes et investisseurs.

Nortel a inauguré un édifice de 400 000 pieds carrés à Saint-Laurent, en novembre dernier, et annoncé en décembre la construction dans cette ville d'installations de 600 000 pieds carrés à compter de mars prochain, en plus d'investir à Kanata, en banlieue d'Ottawa, et près de Belfast, en Irlande du Nord.

Dans un discours récent devant la Chambre de commerce locale, René Dussault, membre du comité exécutif de la Ville, déclarait que les projets totaux de Nortel à Saint-Laurent doivent dépasser en cinq ans les deux millions de pieds carrés. C'est deux fois la superficie des deux investissements dévoilés ces derniers mois.

Nortel vient de conclure des ententes de 132 millions $ US avec la Chine dans les réseaux de sans-fil qui serviront de base pour les futurs services Internet. Le groupe dessert maintenant 17 des 31 provinces chinoises et en ajoutera six. À Davos, en Suisse, Nortel dévoilait dimanche un contrat de 200 millions $ US de la société Einsteinet, d'Allemagne.

700 Affaires

Ottawa autorise la TD à acheter Canada Trust

ALEXANDRE SIROIS
Presse Canadienne, OTTAWA

Le gouvernement fédéral autorise l'acquisition, au coût de 8 milliards $, de Canada Trust par la Banque Toronto-Dominion, a annoncé hier le ministre des Finances Paul Martin.

« Le gouvernement a décidé d'accepter les recommandations du commissaire du Bureau de la concurrence et du surintendant des institutions financières et d'approuver la transaction à certaines conditions », a indiqué M. Martin dans un communiqué.

Le Bureau de la concurrence, qui a dévoilé, hier, les résultats de son analyse de la transaction, désire en effet que la Banque TD se défasse de Canada Trust MasterCard et « d'un certain nombre de succursales ». Des conditions qui ont déjà reçu l'aval de la Banque TD, qui a annoncé hier qu'elle se départirait de 13 établissements situés dans le sud de l'Ontario.

Ottawa dit aussi avoir « tenu compte d'un certain nombre de facteurs d'intérêt public », comme le respect du service à la clientèle et le dédommagement des employés qui perdront leurs emplois à la suite de la transaction.

La Banque TD avait annoncé, au préalable, qu'elle mettrait 4900 personnes à pied au cours des trois années suivant la fusion, mais que 2000 de ces pertes d'emplois seraient reliées à des départs volontaires. Elle avait également indiqué qu'elle fermerait environ 275 succursales.

La Banque TD, qui avait soumis une offre d'achat d'une valeur de 67 $ l'action pour Canada Trust l'été dernier, s'est engagée à offrir des indemnités de départ et des programmes d'aide « qui égalent ou excèdent les pratiques exemplaires observées dans le secteur privé », a soutenu Ottawa.

Les heures d'ouverture des succursales de la Banque TD seront par ailleurs élargies, tout comme le sont celles de Canada Trust. « Nous sommes très contents de voir que la Banque Toronto-Dominion a décidé d'adopter les pratiques de Canada Trust qui sont, à l'égard de leur clientèle, très ouvertes et très progressistes », a dit M. Martin au cours d'un point de presse.

Afin d'aller de l'avant, la transaction devait recevoir le feu vert d'Ottawa en vertu de la Loi sur les banques, de la Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt, et de la Loi sur les sociétés d'assurances.

Hier, les administrateurs de la Banque TD, qui ont évidemment accueilli avec satisfaction la décision du ministre Martin, ont rappelé que l'acquisition de Canada Trust, qui sera conclue aujourd'hui, se produit 45 ans exactement après la fusion entre la « The Bank of Toronto » et « The Dominion Bank ».

« Je crois que la combinaison de TD et de Canada Trust sera tout aussi fructueuse que cette fusion l'a été », a indiqué, dans un communiqué, Charles Baillie, président et chef de la direction de la Banque TD.

La transaction est également historique car Canada Trust, avec 440 succursales et près de 14 000 employés, se voulait la seule fiducie importante au pays à demeurer indépendante.

714 FRANCHISES

FRANCHISE Internet, gagnez 10 000 $ +/mois. Aucune vente. Investissement. Clé en main. (514) 333-2959.

718 ARGENT À PRÊTER OU DEMANDÉ

HOME EQUITY FINANCING BESOIN D'ARGENT ? Urgences, nouvelle voiture, vacances, toutes choses importantes pour vous. Frais d'administration unique. **514-979-5679**

PRET PERSONNEL 6% 10 000 $ minimum si REER, CRI, FRV. (514) 909-1521

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

C.A., tenue de livres, impôts, plan d'affaires. 514 336-4509

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de
LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE

* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ;
X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Admiral Inc.	16 fév.	27 mars	AGS
Alberta Energy Company Ltd.	1er mars	12 avril	AS
Amex Ventures Inc.	14 fév.	23 mars	A
Angiotech Pharmaceuticals Inc.	14 fév.	20 mars	AG
Atcan Capital Corporation*	13 janv.	1er mars	A
Audiotech Healthcare Corp.	11 fév.	28 mars	AS
Ayers Capital Corp.	7 fév.	17 mars	A
Bactech Metallurgical Solution	15 fév.	28 mars	AGS
Behaviour Communications Inc.	15 fév.	22 mars	AG
Blue Desert Mining Inc.	10 fév.	16 mars	AS
Bomax Resource Corp.	18 fév.	28 mars	A
Brier Resources Corp.	18 fév.	30 mars	A
BCB Voice Systems Inc.	23 fév.	28 mars	AG
Canada Brokerlink Inc.	7 janv.	22 fév.	S
Canada Life Financial Corp.	24 fév.	13 avril	A
Canadian General Investments	22 fév.	5 avril	A
Canadian World Fund	22 fév.	5 avril	A
Cdn Satellite Comm.	4 fév.	10 mars	S
Citadel Gold Mines	15 fév.	24 mars	A
Cons. Care Point Medical	15 fév.	31 mars	AG
Cons. Envirowaste Ind. Inc.	14 fév.	31 mars	AG
Cons. HCI Holdings Corp.	10 fév.	24 mars	A
Consolidated PPM Development	15 fév.	21 mars	AG
Corona Investments Inc.	14 fév.	20 mars	AGS
Corporation Comnetix Capital	11 fév.	17 mars	AS
Creo Products Inc.	17 fév.	30 mars	AGS
Devjo Industries Inc.	13 mars	28 avril	A
Eaglecrest Explorations Ltd.	11 fév.	23 mars	AG
Enerflex Systems Ltd.	21 fév.	29 mars	AG
Essex Resource Corporation	14 fév.	28 mars	A
Fintech Services Ltd.	18 fév.	29 mars	AS
First Labrador Acquisitions Inc.	8 fév.	14 mars	AG
First Premium Income Tr Units	4 fév.	9 mars	S
Flagship Industries Inc.	14 fév.	31 mars	A
Foran Mining Corporation	11 fév.	21 mars	A
Golden Raven Resources Ltd.	14 fév.	24 mars	AE
Groupe Transcontinental GTC	16 fév.	22 mars	A
Hankin Atlas Industries Ltd.	7 fév.	27 mars	AG
High Five Oilfield Services*	23 janv.	13 mars	AS
H20 Entertainment Corporation*	14 janv.	3 mars	AG
Icelandic Gold Corporation*	17 janv.	2 mars	AS
Icron Systems Inc.*	10 janv.	15 fév.	S
Imperial Equities Inc.	16 fév.	22 mars	AG
Int'l Utility Structures Inc.	14 fév.	30 mars	AG
International Bioanalogics Sys.	11 fév.	20 mars	E
International Rochester Energy	11 fév.	17 mars	AE
International Tournigan Corp.	9 fév.	20 mars	AG
Ipsco Inc.	9 mars	26 avril	AG
Jilbey Enterprises Ltd.	16 fév.	27 mars	A
Jordex Resources Inc.	4 fév.	10 mars	E
Kyrgoil Corporation*	17 janv.	6 mars	S
Majestic Gold Corp.	15 fév.	27 mars	AG
Mandate National Mortgage Corp.	16 fév.	24 mars	AG
Mirtronics Inc.	18 fév.	24 mars	A
MC2 Learning Systems Inc.*	4 fév.	24 mars	AS
Net Resources Inc.*	31 janv.	7 mars	S
Net Shepherd Inc.*	20 janv.	3 mars	S
Patheon Inc.	15 fév.	21 mars	AS
Peaksoft Multinet Corp.*	4 fév.	17 mars	AGS
Petro Canada	16 mars	1er mai	AS
Petromin Resources Ltd.	15 fév.	24 mars	A
Plaintree Systems Inc.*	26 janv.	28 fév.	S
Prairie Fire Oil & Gas Ltd.	3 fév.	9 mars	AGS
Prairie Pacific Energy Corp.	25 fév.	31 mars	AG
Premier Minerals Ltd.	15 fév.	20 mars	AG
QLT Phototherapeutics Inc.	24 mars	5 mai	AG
Red Sea Technologies Ltd.	7 fév.	14 mars	AGS
Renaissance Gold Canada Inc.	15 fév.	24 mars	AG
Ressources MSV Inc.	11 fév.	17 mars	S
Schwanberg International Inc.	14 fév.	17 mars	AS
Shaw's Industrial Corporation*	14 janv.	18 fév.	AG
Skye Pharmatech Inc.	21 fév.	27 mars	A
Tapajos Gold Inc.*	25 janv.	29 fév.	AGS
The Thomson Corp.	30 mars	18 mai	AS
Third Canadian General	22 fév.	5 avril	A
Thyssen Mining Exploration Inc.	15 fév.	31 mars	AG
Toronto 100 Index Units	21 janv.	28 fév.	S
Toronto 35 Index Units	21 janv.	28 fév.	S
Trandirect.com Techn.	18 fév.	29 mars	AG
Trans America Industries Ltd.	10 avril	23 mai	A
Triband Resource Corporation	3 fév.	24 mars	AG
Wastecorp Int'l Invts Inc.	9 mars	18 avril	A
Western Copper Holdings Ltd.	10 fév.	21 mars	AG
Western Spirit Investments Ltd	14 fév.	20 mars	AG
Xcel Capital Corporation	15 fév.	21 mars	AG

2826063

NOUS PRÉFÉRONS LES VENDRE PLUTÔT QUE DE LES ENTREPOSER.

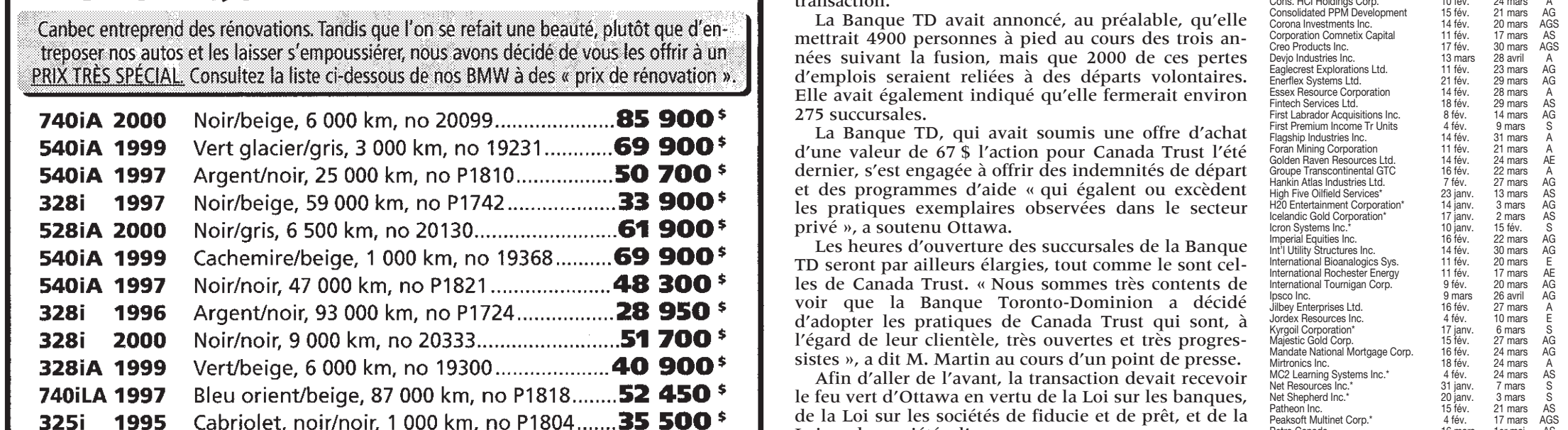
Canbec entreprend des rénovations. Tandis que l'on se refait une beauté, plutôt que d'entreposer nos autos et les laisser s'empoussiérer, nous avons décidé de vous les offrir à un PRIX TRÈS SPÉCIAL. Consultez la liste ci-dessous de nos BMW à des « prix de rénovation ».

740iA	2000	Noir/beige, 6 000 km, no 20099	85 900 $
540iA	1999	Vert glacier/gris, 3 000 km, no 19231	69 900 $
540iA	1997	Argent/noir, 25 000 km, no P1810	50 700 $
328i	1997	Noir/beige, 59 000 km, no P1742	33 900 $
528iA	2000	Noir/gris, 6 500 km, no 20130	61 900 $
540iA	1999	Cachemire/beige, 1 000 km, no 19368	69 900 $
540iA	1997	Noir/noir, 47 000 km, no P1821	48 300 $
328i	1996	Argent/noir, 93 000 km, no P1724	28 950 $
328i	2000	Noir/noir, 9 000 km, no 20333	51 700 $
328iA	1999	Vert/beige, 6 000 km, no 19300	40 900 $
740iLA	1997	Bleu orient/beige, 87 000 km, no P1818	52 450 $
325i	1995	Cabriolet, noir/noir, 1 000 km, no P1804	35 500 $
Z3 2.8	2000	Argent/noir, 6 500 km, no 20093	51 500 $
328iA	1999	Noir/noir, 21 780 km, no P182	41 900 $
328iA	1997	Noir/noir, 74 000 km, no P1806	33 900 $
325iS	1995	Noir/beige, 99 000 km, no 9354A	24 900 $

Pour tous les détails, appelez un de nos représentants dès aujourd'hui.

BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest, Montréal
Tél. : (514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

2825635



Peut-être vous manque-t-il un partenaire...

... comme le Partenaire Merrill Lynch MC, un tout nouveau service qui vous dirige vers l'atteinte de vos objectifs financiers grâce à l'expertise de nos conseillers financiers, à des recherches à l'échelle mondiale et aux transactions boursières illimitées sans frais. Et il n'y a aucuns frais ni pour nos comptes REÉR autogérés ni pour notre Compte Multi-Avantages Tout ça pour des frais annuels fixes établis en fonction de votre actif. Pour plus de renseignements, composez le 1 800 443-6433 communiquez avec votre succursale Merrill Lynch ou visitez notre site Web à l'adresse www.canada.ml.com

LE PARTENAIRE MERRILL LYNCH MC

Merrill Lynch

Le Partenaire Merrill Lynch n'a pas été conçu pour les spéculateurs quotidiens ou les investisseurs qui effectuent un très grand nombre d'opérations. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Merrill Lynch Canada Inc. est membre du FCPE.
MC Marque de commerce de Merrill Lynch & Co., Inc.

2819612

Missing files that are needed to complete this page:

2LP0501C0201 C5 cono mardi 2LP0501C0201 ZALLCALL 67 01:16:44 02/01/00 B

Internet n'a pas nui aux papetières, loin de là

MARIE TISON
Presse Canadienne

L'avènement des technologies de l'information et du commerce électronique n'a pas jusqu'à présent causé de préjudices à l'industrie des pâtes et papiers, bien au contraire.

« L'effet net est positif, et va continuer à le demeurer », a soutenu hier le vice-président à l'économique et aux statistiques de l'Association canadienne des pâtes et papiers, M. Kevin McElhatton, alors qu'il faisait le point sur les résultats financiers de l'industrie en 1999 et les prévisions pour 2000, dans le cadre de la Semaine internationale du papier.

M. McElhatton a expliqué qu'en général, le commerce électronique de détail faisait augmenter la demande de papier et de carton d'emballage.

« Il faut plus de matériel d'emballage pour envoyer des livres à une cinquantaine de clients différents que pour envoyer une boîte contenant 50 livres à une seule librairie », a-t-il expliqué.

Il a ajouté que les entreprises de technologie de l'information faisaient beaucoup de publicité dans les journaux, ce qui était favorable à la consommation de papier journal.

Il a indiqué que l'avènement d'Internet aurait pu affecter négativement le nombre d'annonces classées dans les journaux. Toutefois, beaucoup de journaux ont pris les devants : ils ont créé leur propre site Internet et ont offert de faire paraître les annonces classés de leurs clients à la fois dans leurs pages et sur leur site.

La présidente et chef de la direction de l'Association canadienne des pâtes et papiers, Mme Lise Lachapelle, ne s'est pas inquiétée outre mesure de l'effet d'Internet sur les habitudes de lecture des journaux.

« Selon une étude, les gens lisent moins les journaux lorsqu'ils passent plus de 20 heures sur Internet par semaine, a-t-elle déclaré. Or, il n'y a que 20 % des internautes qui passent plus de 20 heures en ligne par semaine. Nous ne voyons pas cela comme une menace majeure. »

Expéditions canadiennes de pâtes et papiers

Catégorie (en milliers de tonnes)	*1999*	*2000 P*	*Variat.*
Papiers et cartons	**20 155**	**20 600**	**+ 2,2 %**
Papier journal	9170	9245	+ 0,8 %
Papiers impression et écriture	5690	6005	+ 5,5 %
Papiers emballages et cartons	4650	4705	+1,2 %
Autres	645	645	0,0 %
Exportations de pâtes	**10 800**	**10 900**	**+ 0,9 %**
Total	**30 955**	**31 500**	**+ 1,8 %**

Destination (en milliers de tonnes)	*1999*	*2000 P*	*Variat.*
Canada	5075	5165	+ 1,8 %
États-Unis	16 085	16 540	+ 2,8 %
Outre-mer	9795	9795	0,0 %
Total	**30 955**	**31 500**	**+ 1,8 %**

P: prévisions

Source: Association canadienne des pâtes et papiers Fabienne Sallin - **(PC)**

Résultats financiers

Mme Lachapelle a déclaré que les résultats financiers globaux de l'industrie canadienne des pâtes et papiers s'étaient améliorés en 1999, après une décennie plutôt décevante.

Les prix des différentes catégories de produits, qui avaient atteint un creux au quatrième trimestre de 1998, n'ont cessé de s'améliorer au cours de l'année. Les prix moyens en 1999 sont quand même demeurés inférieurs de 5 % aux prix de 1998.

Les expéditions de l'industrie canadienne ont atteint 31 millions de tonnes, en 1999, soit une augmentation de 9 % par rapport à l'année précédente. Les bénéfices ont doublé, passant de 304 millions $ à 600 millions.

Mme Lachapelle a cependant déclaré que ces bénéfices n'étaient pas satisfaisants, puisqu'ils ne représentent que 4 % du capital utilisé de plus de 32 milliards. Elle a rappelé qu'en 1995, l'industrie canadienne avait enregistré des bénéfices de 4,5 milliards.

Mme Lachapelle a déclaré que le rendement financier de l'industrie devrait s'améliorer en 2000, si les conditions se maintiennent.

M. McElhatton a notamment prévu une augmentation de 1,8 % des expéditions en 2000. Si les expéditions de papier journal et les exportations de pâte devraient demeurer à peu près stables, les expéditions de papiers d'impression et d'écriture devraient augmenter de 5,5 %. Les expéditions de produits d'emballage devraient croître de 1,2 %.

Les expéditions vers les États-Unis devraient connaître l'augmentation la plus forte, avec 2,8 %. Les expéditions au Canada devraient augmenter de 1,8 %, alors que les expéditions outre-mer devraient demeurer stables.

La Consol annonce une perte

La Presse

La papetière Abitibi-Consolidated a annoncé hier qu'elle avait subi pour le dernier trimestre de 1999 une perte nette des activités maintenues de 5 millions $, soit 3 cents par action ordinaire.

Ce résultat représente tout de même une amélioration de 32 millions par rapport à la perte nette des activités maintenues du troisième trimestre, qui s'élevait à 37 millions, ou 19 cents par action, a fait valoir la compagnie, dans un communiqué diffusé en début de soirée. Il s'agit d'une amélioration de 61 millions, ou 31 cents par action, par rapport au dernier trimestre de 1998.

Les charges inhabituelles après impôts portées aux résultats du dernier trimestre incluaient 64 millions pour la fermeture définitive de l'usine de papier journal Gaspésia, à Chandler, a signalé la Consol.

Pour l'exercice 1999, la perte nette des activités maintenues était de 65 millions, ou 34 cents par action, Ce résultat dépasse de 37 millions, ou 19 cents par action, la perte nette des activités maintenues de 1998, qui s'élevait à 28 millions, ou 15 cents par action. La perte nette pour 1999, incluant les éléments inhabituels, s'est chiffrée à 278 millions, ou 1,46 $ par action.

La perte est principalement imputable aux charges de restructuration liées aux compressions de personnel de 10 %, aux charges relatives à la fermeture définitive de l'usine de papier journal de Chandler ainsi qu'à l'arrêt d'autres machines, à la baisse des prix moyens du papier ayant eu lieu presque tout au long de 1999 et aux coûts du règlement d'un litige. La perte a été partiellement compensée par l'accroissement des volumes de ventes par rapport à 1998, année de la grève.

Le bénéfice de Donohue diminue légèrement

MARIE TISON
Presse Canadienne

Le chiffre d'affaires de Donohue a atteint 2,5 milliards $, en 1999, mais son bénéfice net a légèrement diminué par rapport à l'année précédente.

« C'est essentiellement attribuable aux prix du papier », a déclaré le vice-président aux communications et aux affaires publiques de la société forestière, M. André Dupras, au cours d'une entrevue téléphonique hier.

En 1998, Donohue a enregistré un bénéfice net de 229,2 millions, pour un chiffre d'affaires de 2,3 milliards. En 1999, le bénéfice net a diminué de plus de 7 %, et atteint 212,4 millions.

M. Dupras a fait remarquer que le prix moyen du papier journal était de 587,00 $ US, en 1998. En 1999, le prix moyen était de 515,00 $ US, soit une différence de 72,00 $ US.

« Même si nous avons vendu plus de papier, ça devient beaucoup plus difficile de faire un bénéfice net aussi élevé, a-t-il déclaré. C'est pour ça que nous sommes très contents d'avoir quand même réussi à faire ça. »

Donohue a augmenté de plus de 21 % ses expéditions de papier journal et de papiers de type spécialités, les faisant passer de 2,0 millions de tonnes métriques, en 1998, à 2,4 millions de tonnes métriques en 1999.

Le bénéfice d'exploitation lié au papier journal et aux papiers spécialités a cependant presque diminué de moitié, passant de 388,0 millions à 202,9 millions.

Les prix du papier journal et de la pâte commerciale ont connu des augmentations au quatrième trimestre de 1999, soit 50,00 $ US la tonne métrique le 1er octobre, pour le papier journal, et 40,00 $ US la tonne métrique le 1er novembre pour la pâte.

« Ça a permis d'équilibrer un peu plus les choses, mais c'est surtout au premier trimestre de 2000 qu'on va voir la différence », a déclaré M. Dupras.

Donohue a réalisé un chiffre d'affaires de 678,3 millions, au quatrième trimestre de 1999, par rapport à 669,4 millions durant la même période de l'année précédente.

Le bénéfice net de 81,2 millions atteint au quatrième trimestre de 1999 comprenait un gain non récurrent de 29 millions provenant de la vente de Donohue Matane à une filiale de Tembec et de terrains en Ontario. Au quatrième trimestre de 1998, le bénéfice net avait été de 69,9 millions.

BCE

BCE Inc.
Avis de date de clôture

L'assemblée extraordinaire des porteurs d'actions privilégiées de la série P de BCE Inc., à laquelle ces derniers seront invités à voter sur une résolution spéciale autorisant des modifications à certaines dispositions des statuts constitutifs de BCE Inc. relatives aux actions privilégiées de la série P, se tiendra à l'hôtel Hilton Montréal Bonaventure, 1, Place Bonaventure, Montréal (Québec), le mardi 14 mars 2000 à 10 h.

Les actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 8 février 2000 seront en droit de recevoir l'avis d'assemblée.

Par ordre du conseil d'administration,

Marc J. Ryan
Secrétaire de la Société

Montréal, le 1er février 2000

2826461

Assez parlé de placements.

Parlons maintenant de *vos* placements.

Plus que des conseillers, les stratèges en placements de BLC Valeurs Mobilières vous aident à faire un choix judicieux parmi une vaste gamme de placements incluant une sélection importante de fonds communs de placements.

Nous vous proposons une gamme complète de services de haute qualité et une sélection de fonds communs de placement qui vous permettront d'atteindre vos objectifs.

Prenez sans tarder rendez-vous avec l'un de nos stratèges pour parler de vos placements.

Commandité par

BLC VALEURS MOBILIÈRES
FILIALE DE LA BANQUE LAURENTIENNE
Membre de F.C.P.E

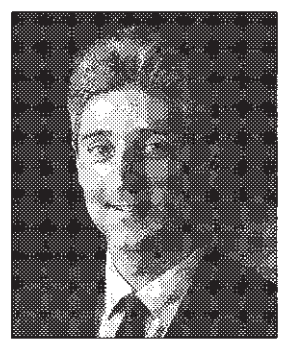
BLC-EDMOND DE ROTHSCHILD
GESTION D'ACTIFS

Votre stratège en placements

Succursale de Montréal, 1981, avenue McGill Collège, bureau 100, Montréal (Québec) • **(514) 350-2800** • sans frais **1 888 350-8577**
Succursale de Québec, Place de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 2280, Sainte-Foy (Québec) • **(418) 577-2070** • **1 877 577-2070**

2820330

Le Groupe Vidéotron ltée



Claude Chagnon
Président et chef de la direction

Le Conseil d'administration de Le Groupe Vidéotron ltée est heureux d'annoncer la nomination de M. Claude Chagnon à titre de président et chef de la direction de la Société.

Âgé de 45 ans, M. Chagnon est diplômé en administration de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal et diplômé en droit de l'Université de Montréal. Il a été admis au Barreau du Québec en 1981. Depuis, il a gravi tous les échelons et dirigé les diverses composantes de l'entreprise. En 1988, il a été nommé président de Vidéotron ltée, la plus grande entreprise de télédistribution au Québec. De 1994 à 1998, il a été vice-président du Conseil puis président et chef de l'exploitation de Groupe Vidéotron. Il occupait depuis le poste de président et chef de la direction de Vidéotron Communications inc.

Le Groupe Vidéotron ltée est une société intégrée de communications dont les filiales œuvrent en télédistribution, télécommunications, services Internet, production télévisuelle, télédiffusion, commerce électronique et télésurveillance. Elle détient également la plus importante chaîne de clubs vidéo au Québec. Célébrant cette année son 35e anniversaire de fondation, Le Groupe Vidéotron est un chef de file en nouvelles technologies, grâce notamment à son expérience avec le système de télévision interactive Vidéoway. L'entreprise, qui emploie quelque 5 700 personnes, est inscrite à la Bourse de Toronto sous le symbole VDO.

2825870

BANQUE ROYALE DU CANADA

AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DES DÉTENTEURS D'ACTIONS ORDINAIRES

Date : Le mercredi 23 février 2000
Heure : 9 h (heure de l'Est)
Lieu : Salle de réunion Constitution, Palais des congrès du Toronto métropolitain, 255, rue Front ouest, Toronto (Ontario)

Questions à l'ordre du jour :

(1) Réception des états financiers de la Banque pour l'exercice terminé le 31 octobre 1999 et du rapport des vérificateurs s'y rapportant;
(2) Élection des administrateurs;
(3) Nomination des vérificateurs;
(4) Modifications apportées au Régime d'options d'achat d'actions visant à faire passer de 15 500 000 à 28 000 000 le nombre d'actions ordinaires émissibles et à prévoir la création de droits à la plus-value des actions;
(5) Approbation du Régime d'options d'achat d'actions pour les administrateurs, dont le texte figure en annexe de la circulaire de la direction;
(6) Étude de certaines propositions d'actionnaires, lesquelles figurent en annexe de la circulaire de la direction; et
(7) Étude de toute autre question qui pourrait être dûment soumise à l'assemblée.

Le 12 janvier 2000 PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
La première vice-présidente et secrétaire,
Jane E. Lawson

2819009

LA NOUVELLE INFINITI G20 2000 | LE NOUVEAU INFINITI QX4 2000

29 900$** 469$*/mois

Offre de financement sur achat à 4,9 % pour un temps limité.
** Modèle de luxe, P.D.S.F. 29 900 $. Taxes, immatriculation, transport et préparation en sus.

INFINITI
Ça ne s'explique pas. Ça se vit.

Offre de financement (en location) à 4,9 % pour un temps limité.
* Bail 36 mois, acompte 6655$ ou échange équivalent, transport et préparation en sus, allocation 24,000 km, 8¢ du km additionnel + taxes.

INFINITI LAVAL
305, boul. Saint-Martin E., Laval (514) 382-8550

INFINITI MERIDIEN
4000, rue Jean-Talon O., Montréal (514) 731-7977

2821417 2821419

2LP0601C0201 C-6 Bourse 2LP0601C0201 ZALLCALL 67 01:13:44 02/01/00 B

LA BOURSE EN BREF

CDNX

Volume:
Lundi 84 246 900
Vendredi 61 092 969

Indices CDNX:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché(CDNX)	2883,79	2870,04	2878,65	+21,51

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	25 897	22 779
Gains	320	297
Pertes	316	316
Inchangées	550	474

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Inlet Ress.	4 022 550	0,19	+0,04
Oriole Syst.	3 992 861	0,52	+0,18
Cubix Investments	2 559 250	1,25	+0,10
Nuvo Network Mngt	2 457 298	1,48	+0,08
Immune Network Research	2 119 972	0,90	+0,26

NEW YORK

Volume:
Lundi 968 124 060
Vendredi 1 076 062 490

Indices Dow Jones:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Industries	11062,77	10610,43	10940,53	+201,66
20 Transports	2630,56	2520,30	2571,65	–10,10
15 Serv.pub.	315,71	304,13	315,14	+8,56
65 Composés	3121,70	2995,78	3086,09	+49,83

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans	3 522	3 523
Gains	1 451	974
Pertes	1 624	2 063
Inchangées	447	486
Hauts 00	20	17
Bas 00	172	169

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
America Online	30 465 600	57	–1 7/8
Compaq Computer	21 783 300	27 7/8	+3/8
Lucent Tech.	15 142 600	55 1/4	stable
AT&T Corp.	12 480 200	52 3/4	+3 7/8
Philip Morris	11 524 800	20 15/16	+3/16
SBC Comm.	11 160 900	43	+3 3/4
Citigroup	10 202 100	57 7/16	+1 5/16

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
400 Industrielles	1736,08	1677,20	1736,02	+40,32
20 Transports	550,43	541,59	546,67	+0,72
40 Serv. pub.	251,03	242,08	251,05	+8,73
40 Finances	128,53	124,04	128,53	+4,17
500 Composés	1394,48	1350,14	1394,46	+34,30
100 Composés	754,34	731,44	754,26	+16,22

TORONTO

Volume:
Lundi 164 232 000
Vendredi 171 063 000

Indices de Toronto:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	479,40	465,87	474,99	+4,93
TSE 100	527,35	511,12	523,34	+6,94
TSE300	8512,2	8304,7	8481,11	+90,71
S&P 60			498,59	+5,50
Aurifères			4333,97	–55,18
Les financiers			7081,33	–31,68
Mines et Métaux			4072,68	+40,12
Pétroles et Gaz			5785,82	–207,84
Industrielles			9795,78	+333,08

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	1 435	1 445
Gains	574	485
Pertes	581	654
Inchangées	280	306
Hauts 00	20	21
Bas 00	53	44

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Imasco Ltd.	10 973 010	41,60	+0,20
BioChem Pharma	6 825 547	41,00	+4,90
Laidlaw Inc.	4 343 454	5,35	+0,30
BCE Inc.	4 024 684	147,25	+5,00
TransCanada Pipel.	3 168 796	11,70	+0,15

Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Tahera Corp.	8 108 700	0,15	+0,035
Sikaman Gold Ress.	3 608 466	0,275	+0,015
William Ress.	1 731 873	0,06	+0,005
Rex Diamond	1 121 374	10,35	–0,65

NASDAQ

Volume:
Lundi 1 450 007 000
Vendredi 1 500 255 000

Indices NASDAQ:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composite	3940,46	3748,03	3940,35	+53,28
Industrielles	2199,91	2120,45	2199,76	–10,81
Banques	1587,37	1543,25	1587,14	+42,79
Assurances	1781,97	1753,60	1769,67	+11,09
Finances	3146,86	3034,23	3140,33	–6,93
Transports	943,36	929,43	943,11	+1,86
Telecom.	987,70	924,94	987,44	+35,69

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	4 951	4 943
Gains	1 560	1 216
Pertes	2 554	2 861
Inchangées	837	866
Hauts 00	44	76
Bas 00	108	95

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Qualcom Inc.	39 489 500	127	+16 3/4
Microsoft Corp.	35 075 200	97 7/8	–3/8
Dell Comp.	33 099 700	38 7/16	+1 3/16
Intel Corp.	32 575 600	98 15/16	+4 3/4
Cisco Syst	32 032 100	109 1/2	+5 5/8

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) Courant	L'an dernier	($000) Variation	REVENUS BRUTS ($000) Courant	L'an dernier	Variation
Résultats en dollars canadiens						
Cosgrove-Moore Bindery (reliure)Tor., Ont.,	(1337)	236	—%			
9 mois 30 nov.	(0,24)	0,04		7815	8726	-10%
DiagnoCure Inc. (biotechnologie)Qc., Qc.,	(3656)	(6052)	—%			
Année 31 oct	(0,21)	(0,35)		555	663	-16%
Donohue Inc. (pâtes &papier)Mtl, Qc.,	212394	229249	-7%			
Année 31 déc.	1,57	1,71		2484206	2295805	+8%
Printera Corp. (imprimerie)Tor., Ont.,	1010	(4372)	—%			
Année 30 sept.	0,03	(0,11)		57146	49943	+14%
Propietary Energy Ind. (pétr.&gaz&immob.)Calg., Alb.,	6628	2977	+122%			
Année 30 sept.	0,42	0,21		30328	20256	+49%
Résultats en dollars américains						
Airborne Freight (comp. aérienne)Seattle, Wash.	91201	137285	-33%			
Année 31 déc.	1,85	2,72		3140226	3074525	+2%
Gannett (journaux) Houston, Tx.	957928	999913	-4%			
Année 26 déc.	3,40	3,50		5260190	4880691	+7%
Hershey Foods (alimentation)Houston, Tx.	460310	340888	+35%			
Année 31 déc.	3,26	2,34		3970924	4435615	-10%
Open Text Corp. (logiciels)Waterloo, Ont.,	18445	1692	+990%			
1er sem. 31 déc.	0,70	0,08		52124	38093	+36%
Trans World Airlines (comp. aérienne)N.Y., N.Y.,	(353402)	(120481)	—%			
Année 31 déc.	(5,58)	(2,35)		(352536)	(107)	—%
Tyson Foods Inc. (alimentation)Springdale, Ark.	57000	55800	+2%			
1er trim. 1 janv.	0,25	0,24		1778700	1824700	-2%
Union Carbide (prod. chim.)N.Y., N.Y.,	291000	403000	-27%			
Année 31 déc.	2,13	2,91		5870000	5659000	+3%
W.W. Grainger Inc. (conglomérat) Chic., Ill.,	180731	238504	-24%			
Année 31 déc.	1,92	2,44		4533853	4341269	+4%

LES BOURSES ÉTRANGÈRES

	Auj.	Hier	52 sem. Haut	Bas
Amsterdam (AEX)	612.38	632.46	675.44	507.29
Bruxelles (Bel-20)	2806.29	2884.60	3686.24	2865.59
Frankfort (dx)	6835.60	7066.60	7258.90	4678.72
Hong Kong	15532.34	16185.94	17369.63	9076.33
Londres (250)	6181.0	6271.5	6626.2	4829.1
Londres (FT100)	6268.5	6375.6	6930.2	5770.2
Mexico (ipc)	6585.87	6648.48	7381.49	3300.42
Milan (m)	28404	28765	28976	22309
Paris (cc)	5659.81	5731.05	5959.32	3942.66
Sydney (o)	3096.0	3092.1	3164.6	2779.7
Tokyo (ndj)	19539.70	19434.78	19539.70	13232.74
Zurich (sm)	6894.7	7029.6	7668.8	6616.7

LES DIVIDENDES

	Taux	Paiement	Enreg.
AVX Corp.	0,07 trim.	18-02-00	11-02-00
Meridith Corp.	0,08 trim.	15-03-00	29-02-00
Ralston Purina	0,10 trim.	13-03-00	22-02-00
Regal Beloit	0,12 trim.	14-04-00	31-03-00
Weis Markets	0,26 trim.	25-02-00	11-02-00

Forte remontée

La Presse

Tout ce qui descend finit par remonter : après trois semaines de déclin, les marchés boursiers ont fait preuve de vigueur hier.

À New York, l'indice Dow Jones a fait un bond de 201,66, pour clôturer à 10940,53 points.

Le secteur financier a été en vedette largement.

J.P. Morgan a progressé de plus de 7 % et American Express a compensé sa baisse des dernières semaines.

Des grandes vedettes comme Hershey Foods et Honeywell ont réalisé de bonnes performances.

Le marché Nasdaq, qui avait baissé durant la plus grande partie de la journée, a tout de même terminé la séance avec un gain de huit points.

Yahoo ! et JDS Uniphase ont commencé la journée avec des pertes, pour connaître une remontée dans le milieu de l'après-midi.

Les marchés financiers semblent convaincus que la Réserve fédérale haussera les taux d'intérêt de 25 points de base demain, après une réunion de deux jours.

La Bourse de Toronto a suivi le mouvement de hausse new-yorkais.

L'indice TSE-300 a grimpé de 90,70, pour finir la journée à 8481,10 points.

Les marchés financiers semblent convaincus que la Réserve fédérale haussera les taux d'intérêt de 25 points de base demain, après une réunion de deux jours.

Encore une fois, les deux grandes stars canadiennes, BCE et Nortel, ont mené le bal.

BCE entend investir 4 milliards $ cette année afin d'assurer son développement lorsque le délestage de Nortel aura été complété.

Pour sa part, Nortel a annoncé un important contrat de 132 millions $ US en Chine.

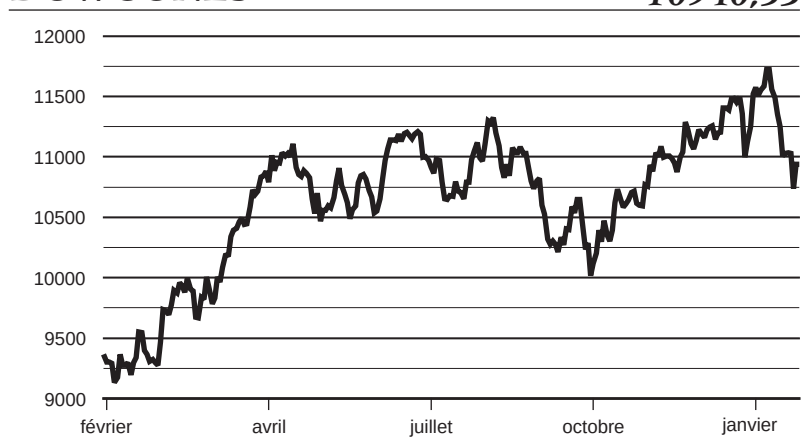
Le manufacturier de matériel de télécommunications a indiqué également qu'il augmentera la capacité de production de fibre optique, un secteur où la multinationale ne peut répondre à la très forte demande.

De façon générale, les économistes s'attendent à une croissance vigoureuse en l'an 2000 en Amérique du Nord.

La firme Merrill Lynch prévoit une progression du produit intérieur brut américain de 4 %, cette année, taux identique à celui de 1999.

Par contre, la croissance proviendra du secteur extérieur puisque l'économie mondiale enregistrera une plus forte avance, ce qui devrait stimuler les exportations des États-Unis.

BOURSE DE NEW YORK



Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B						
AAR	.34	1456	18.62	17.68	17.68	-0.93
ACMIn	.90a	1307	7.81	7.68	7.68	-0.12
ACM MI	1.02	950	6.25	6.06	6.06	-0.18
AFLAC	.30	11540	43.87	41.06	43.43	1.43
AMR		13067	54.81	53.50	53.81	-0.06
ASA Ltd	.60	193	17.62	17.50	17.50	-0.06
AT&T s	.88	124774	53.25	48.50	52.75	3.87
AXA	.90e	1261	64.87	62.50	64.81	2.81
AbtLab	.68	51409	32.87	30.93	32.56	0.68
Abitibi g	.40	678	12.81	12.37	12.37	-0.18
Acuson		1232	13.87	13.31	13.50	0.31
AdaEx	2.45e	974	33.25	32.87	33.00	-0.12
AMD		21396	36.25	34.43	36.00	0.75
Advest	.20	71	18.37	18.12	18.12	
Aetna Inc	.80	4925	53.50	53.00	53.25	-0.25
Agilent n		7442	67.62	64.75	66.18	-1.87
Agnico g	.02e	643	6.75	6.37	6.43	-0.06
AirbFrt	.16	3127	20.06	19.18	19.56	-0.50
AlskAir	.07p	2618	32.68	31.87	31.87	-0.75
Albnyln	.42	481	14.93	14.81	14.81	-0.12
Alberto	.30f	494	24.62	24.00	24.56	0.06
Albertsn	.72	17644	30.62	29.56	30.50	0.62
Alcan	.60	8361	39.87	38.62	39.12	0.37
Alcatel	.43e	9237	40.37	39.37	40.06	0.37
Alcoa	1.00a	17772	70.87	69.25	69.68	0.18
AllegCp		27187	97.93	186.43	186.43	-1.75
AllegTch n		3025	21.25	20.75	20.87	-0.25
AllenTel		750	14.00	12.75	13.12	-1.00
AldWaste		6193	6.62	6.31	6.43	-0.06
Allstate	.60	22752	23.25	22.87	23.18	0.37
Alstom		1	29.00	29.00	29.00	-0.12
Amcast	.56	159	14.12	13.62	13.62	-0.37
AmHes	.60	2350	53.43	52.56	53.18	0.43
Ameren	2.54	2537	32.81	32.00	32.56	0.25
AmOnline s		304868	59.00	55.06	56.87	-2.00
AEP	2.40	2036	33.56	33.00	33.50	0.50
AmExp	.90	21607	165.75	156.81	164.75	6.50
AGenCp	1.60	9316	61.50	59.37	61.43	2.12
AHomeP	.92	36760	47.25	43.25	47.06	2.81
AmIntGp s	.20	27852	104.37	100.12	104.37	2.37
AmStd		3893	38.37	37.50	37.50	-0.56
AmTower		6114	37.81	35.68	35.87	-1.93
AmWtr	.86	2655	24.50	24.00	24.25	0.25
AmeriSrc s		1471	18.81	18.06	18.12	-0.62
Ametek	.24	641	22.00	20.62	22.00	1.56
Ampco	.40	114	11.50	10.75	11.00	0.31
Amrep		78	4.62	4.37	4.62	-0.12
Analog		18458	95.62	86.00	93.50	-2.00
Angelic	.96	133	9.37	9.06	9.18	-0.06
Anglogld	1.38e	714	24.37	23.87	24.00	1.00
Anheus	1.20	14851	67.68	66.00	67.50	0.75
AnthCap	1.16	370	6.81	6.68	6.81	
Aon Cp s	.84	6369	25.87	24.93	25.87	
Apache	.28	12534	37.37	35.75	36.50	-0.62
ArchCoal	.46	84	8.87	8.62	8.75	-0.25
ArchDan	.20b	13257	12.00	11.62	11.75	-0.06
ArchstnC	1.54f	2038	20.37	20.06	20.06	-0.18
ArmWl	1.92	3320	23.00	22.62	22.87	0.37
ArrowEl		3667	22.00	20.68	21.00	-0.56
Arvin	.88f	898	23.37	22.75	23.18	0.43
Ashland	1.10	2041	32.62	32.12	32.56	0.37
AsiaPc	.14e	302	10.56	10.37	10.50	-0.12
AsetInv	1.00	15	12.00	11.93	12.00	0.06
AscFCap	.26f	55528	20.62	19.68	20.00	0.50
AtlRich	2.85	12811	79.00	76.62	77.00	-1.43
AutoNatn		12082	8.06	7.50	7.56	-0.31
AutoData	.35f	16938	48.93	46.81	47.43	-1.50
AveryD	.96	3017	68.50	65.37	67.75	1.25
Avnet	.60	1222	54.50	53.37	53.68	0.18
Avon	.72	13333	32.56	31.75	31.81	-0.25
BCE g	1.36	19975	102.25	94.00	102.18	3.56
BG Grp	.80e	17	26.00	25.81	26.00	0.18
BPAmoco s	1.33	22652	54.00	52.75	53.75	-0.18
Bairnco	.20	61	6.56	6.43	6.50	0.06
BakerF n		29	11.62	11.50	11.56	-0.25
BakrHu	.46	51696	25.06	22.81	24.68	3.87
Ball	.60	1374	36.81	35.31	36.37	0.37
Bandag	1.18f	313	24.25	23.12	23.81	0.81
BankOne	1.68	41879	29.81	29.06	29.81	0.37
Bk of Am	2.00	84116	48.43	46.31	48.43	2.68
BkMont g	1.60	73	33.25	32.75	33.25	-0.06
BkNY	.64f	21853	40.62	37.31	40.62	2.87
Banta	.56	325	19.25	18.75	19.00	
Bard	.80	3558	45.00	43.62	44.75	-0.87
BarnNbl		5643	20.75	19.75	20.12	-0.87
BarrickG	.20	9177	16.56	16.25	16.37	0.06
BatlMt		4249	1.87	1.81	1.87	
BatlMt pf	3.25	78	26.06	25.12	25.18	-0.93
BauschL	1.04	3965	62.75	61.00	62.00	-0.50
Baxter	1.16	21349	64.37	62.93	63.87	1.18
BearSt	.60b	3882	41.50	40.43	41.25	0.87
Beck-Coult	.64	3280	52.87	51.75	52.31	0.18
BectDck	.37	7388	26.81	25.81	26.18	-0.31
BellAtl	1.54	48322	63.00	57.06	61.93	4.31
BellInd s	7.00e	1059	3.93	3.75	3.75	-0.18
BellSouth	.76	52443	47.12	42.25	46.93	3.50
Bemis	.92	1776	32.12	31.25	31.50	0.25
Benetton	2.36e	10	38.00	37.75	37.75	-1.25
BerkHa A		410	52300	51000	51200	-110
BerkH B		223	1683.0	1646.0	1646.0	-14.0
BestBuy		17218	49.43	47.25	47.75	-1.00
Bestfds	1.06	13499	44.37	43.43	43.50	-1.00
BethStl		6005	7.12	6.81	6.81	-0.25
Beverly		4016	3.87	3.62	3.68	-0.12
BlackD	.48	8161	41.00	37.87	40.06	2.43
BlckHR	1.10	2611	43.75	43.00	43.12	-0.62
Blckbstr n	.02p	2244	13.06	12.43	13.00	
Boeing	.56	23405	44.56	43.93	44.50	-0.12
BoiseC	.60	3638	36.00	34.56	35.37	-0.68
Bombay		566	4.06	3.93	3.93	-0.06
BostCeltic		25	10.25	10.00	10.12	0.06
BostSci		15925	20.87	20.25	20.75	-0.12
Bowatr	.80	6099	54.75	50.93	51.68	-2.18
Bowne	.22	1702	11.12	10.81	10.93	-0.06
BrigStrat	1.20	787	44.87	44.00	44.37	-0.50
BrMySq	.98f	51690	67.00	62.18	66.00	1.75
BritAir	3.19e	414	54.12	52.75	53.25	1.18
BritTel	3.76e	250	197.87	192.75	196.00	-6.56
Brunswick	.50	1531	19.12	18.56	18.93	0.12
BrshWl	.48	257	16.25	15.68	16.00	
Buckeye	2.40f	128	27.93	27.37	27.87	0.18
Bunzl	.66e				26.50	
BurlNSF	.48	8347	24.50	23.62	24.06	-0.18
BurnPP	1.05	564	9.06	9.00	9.00	
C						
CBS		22479	60.00	57.37	58.31	-2.68
CCB Fn	1.16	557	43.50	42.00	43.50	1.37
CGI gs		1229	17.93	16.62	17.56	0.06
CIGNA	1.20	4234	72.50	70.31	71.75	-0.81
CIT Gp	.40	4362	19.62	19.12	19.12	-0.12
CMI Cp	.06f	105	6.00	5.75	5.75	-0.18
CMS Tr n	3.63	826	34.00	33.37	33.93	0.56
CNA Fn		725	34.00	33.25	33.87	0.50
CNAI	.96	58	8.00	7.93	7.93	
CNA Sure	.32	329	11.31	10.81	10.93	-0.37
CNF Tran	.40	1823	30.25	29.75	29.93	0.12
CNH Glbl	.55	723	13.93	13.62	13.87	0.18
CPI	.56	234	22.31	22.12	22.31	
CSX	1.20	5447	29.68	29.06	29.25	0.12
CTG Res	1.04	402	37.18	35.68	36.75	0.93
CTS s	.12	3134	73.25	69.25	70.18	-3.18
CVS Tr	4.23	782	65.50	64.00	64.37	-0.75
CablDsg		1875	24.50	23.00	23.00	-1.56
Cabltrn		24943	26.12	24.31	24.62	-1.93
Cabot	.44	2375	24.12	23.75	24.00	0.06
CallGolf	.28	7081	13.18	12.75	12.75	-0.31
CmpR g		1499	0.20	0.18	0.18	-0.01
CampSp	.90	9008	32.25	29.56	31.43	1.87
CdnPc g	.56	5065	22.31	21.62	21.62	-0.37
Carlisle	.72	714	32.31	31.56	32.31	0.75
CarpTech	1.32	540	25.06	24.00	24.00	-0.81
Carson		543	3.62	3.25	3.50	0.25
CashAm	.05	341	10.00	9.62	9.93	0.25
Catelus		721	12.75	12.50	12.50	-0.06
Caterpillr	1.30	18385	43.93	42.43	42.43	-1.06
CedarF	1.45	1887	19.25	18.50	18.93	-0.12
Cemex n		2774	22.25	21.62	21.87	-0.25
Centex	.16	4133	22.12	21.31	22.00	0.50
CenSoWst	1.74	3206	20.18	19.75	20.18	0.31
CntryTel s	.18	21579	38.62	37.00	38.62	0.93
Chmpln	.20	8964	58.93	55.25	58.50	1.06
ChaseM	1.64	47467	81.50	76.81	80.68	4.00
Chaus		1079	1.93	1.75	1.87	-0.06
Chemed	2.12	231	28.31	28.00	28.00	-0.37
ChesEng		3644	2.50	2.37	2.50	0.06
Chevron	2.60	17407	83.93	80.75	83.62	1.06
ChinaTlc		1804	125.37	122.06	125.37	-3.56
Choicept						
ChrisCr	1.43t	1381	76.37	73.31	76.00	0.62
Chubb	1.28	3144	56.25	55.00	56.00	1.12
CIBER		1758	22.93	22.25	22.75	0.25
Circor n		131	12.25	11.87	12.12	
CirCtyCC s	.07	15295	39.18	36.37	38.50	-0.25
Citigrp s	.64f	102036	57.93	56.25	57.00	0.87
ClaytnH	.06	3956	8.62	8.12	8.50	0.43
ClvClf	1.30	434	28.18	27.87	27.93	-0.25
Clorox s	.80	10773	48.37	46.87	47.75	0.87
Coachmen	.20	745	14.75	14.37	14.37	-0.50
CocaCl	.64	53177	58.75	56.56	57.43	0.50
CocaCE	.16	15934	25.75	23.37	25.25	2.75
ColgPal s	.63	16933	59.68	58.50	59.25	-0.25
ColHln	.48	526	6.56	6.43	6.43	-0.06
ColMu	.44	444	5.87	5.68	5.68	-0.12
ColHCA	.08b	11761	27.50	26.75	27.31	-0.12
Comdisco	.10	7321	34.00	32.75	33.37	-0.62
Comeric	1.60f	5424	44.43	42.75	44.18	1.68
CmcBNJ	.88	1259	37.06	36.62	36.81	-0.18
CmlTek	.60	400	18.81	18.68	18.75	-0.18
CmclMtl	.52	199	31.87	31.62	31.81	-0.31
Compaq	.10f	217935	28.31	27.00	27.37	0.12
CompAs	.07	28122	70.25	65.56	68.50	-0.25
CompSci		10363	91.87	87.75	91.87	2.62
CmpTsk	.05	144	17.12	16.56	16.62	-0.43
Comsat	.20	2226	17.12	16.50	17.12	
ConAgra	.81	9979	21.75	20.06	21.43	0.75
Conseco	.60	13736	15.56	14.75	15.25	0.43
ConsEgy n	1.12	360	12.18	11.93	12.12	
ConEd	2.18f	5452	32.87	32.31	32.68	0.12
CtlAir B		7630	33.75	31.06	31.62	-1.56
Coop-Cam		8365	49.87	47.00	49.50	1.93
CoopCo	.08	662	30.93	29.62	30.25	-0.75
Cooper	1.32	3233	38.93	37.31	38.37	0.56
CorningIn	.72	29712	158.50	144.75	154.25	7.00
Craig Cp		20	6.00	5.93	5.93	-0.12
Crane	.40b	1691	19.75	19.06	19.56	0.93
CwnCork	1.00	14785	22.31	20.31	20.31	-2.25
CumEng	1.20f	2867	38.93	37.75	38.25	-0.37
CurInc	.82e	9	10.06	10.06	10.06	0.06
CypSem		16273	34.62	32.00	33.50	-0.68
Cytec		1715	25.37	25.00	25.25	0.12
D / F						
DPL	.94	2409	19.25	18.25	19.18	0.43
DTE	2.06	8953	35.00	33.37	34.75	1.50
DaimlrC	2.50e	5660	66.68	65.06	65.81	-0.56
DaimlrC 02	4.03e	51	66.25	64.00	64.00	-4.00
DalSem	.20	1533	68.00	65.62	66.81	0.06
DanaCp	1.24	12481	23.81	23.12	23.50	-1.06
Danaher	.06	8600	44.68	42.18	43.12	0.87
Danone	.64e	209	43.62	42.87	43.43	-0.93
DataGn					22.25	
DeanFd	.88	949	34.00	33.50	33.93	0.37
Deere	.88	8943	44.62	43.50	43.68	-1.06
DelphiA	.28	17172	17.93	17.18	17.31	0.31
DeltaAir	.10	8736	48.12	45.50	46.31	-0.93
Deluxe	1.48	7981	27.62	26.68	26.75	0.56
Dept56		246	19.25	18.93	19.18	
DeutTel	.65e	2146	70.25	66.62	69.62	-1.06
Dexter	1.04	742	38.00	37.12	37.18	-0.68
DiagPd	.48	120	23.37	22.56	22.56	-0.56
Dial	.32	10322	16.37	16.00	16.06	
Diebold	.60	2314	22.43	21.68	22.18	0.56
Dillards	.16	3875	19.31	18.75	19.18	-0.06
Disney	.21	77477	36.43	35.81	36.12	-0.62
DomRes n		12285	41.75	40.68	41.75	
Domtar g	.14	126	12.37	12.06	12.31	
Donldson	.28	553	21.00	20.00	20.62	-0.12
Donl-leyRR	.88	5892	22.68	21.87	21.93	0.31
Dover	.46	7969	41.00	39.87	40.31	-0.68
DowCh	3.48	10271	116.68	113.37	116.50	1.75
DowJns	1.00f	2640	62.25	61.25	62.00	0.50
DuPont	1.40	27756	61.25	58.50	59.00	-0.25
DunBrad	.74	6788	25.56	25.12	25.18	-0.37
Duq pfC	2.00	1050	27.00	24.50	27.00	1.75
Dycom		5472	45.25	39.06	43.00	-2.31
E4L		1591	2.75	2.56	2.56	-0.12
EMC s		84091	106.75	97.93	106.56	4.06
ENI	1.59e	714	47.75	46.87	47.31	0.37
EastEnt	1.72f	587	57.18	56.93	57.18	
EKodak	1.76	11177	62.50	61.31	61.87	0.12
Eaton	1.76	2908	72.37	70.68	71.43	1.37
Ecolab	.48f	2481	35.56	34.81	35.18	0.68
Edwards	.60	3068	33.31	32.43	33.12	0.87
Elcor s	.20	400	34.00	33.50	33.56

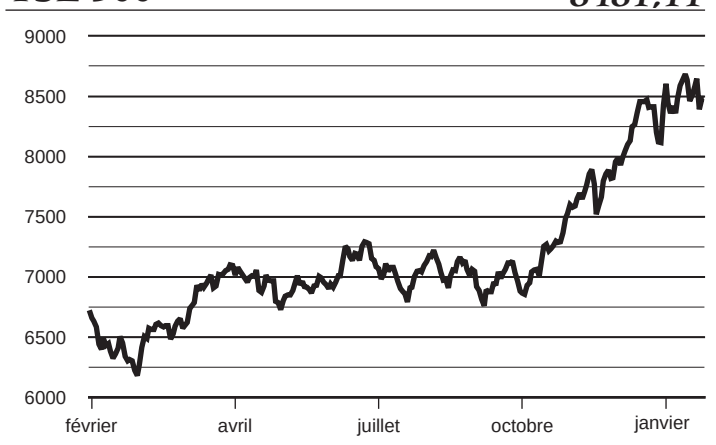
2LP0701C0201 C-7 Bourse 2LP0701C0201 ZALLCALL 67 01:14:22 02/01/00 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
ABC Funds		
ynAmer-Value	4.68	—
ynFully-Mgd	6.43	—
ynFund-Value	10.14	—
Acadie (Fonds)		
ygAct amér	10.00	—
ygAct can	9.10	-.18
ygDiv Atl	9.64	-.01
ygEquilibré	11.38	-.14
ygHypothèq	9.85	—
ygOblig	11.12	-.01
Acker Finley		
QSA ActCnA	7.97	.09
oQSA ActCnB	16.94	.19
ouQSA Ent	10.77	.03
oQSA com él	5.91	-.17
Acuité Fonds		
oAct RER G7	10.54	.21
oAct can	13.63	.26
oAct mond	11.35	.30
oEquil can	11.35	.12
oOblig	8.34	-.01
oRev élevé	9.62	.11
Clean Env		
oAct int	10.75	.12
oActions	12.45	.24
oEquilibré	9.41	.14
Acuity Pooled		
nAct Mond.	18.28	.49
nAct can	16.34	.30
nCourt Term	10.64	.00
nEnvSci&Tec	19.62	.48
nEquil can	13.32	.13
nHigh Inc	11.63	.13
nMond. Bal.	16.25	.30
nRev. Fixe	10.96	.03
nRépActCons	12.35	.12
Aderes		
oAmér diver	9.46	.01
oCan divers	9.14	.02
oDir Amér	9.50	.01
oDir can	9.16	.03
AGF Groupe C$		
o20/20RERPS	5.52	.01
o20/20CrAct	42.19	-.47
o20/20InTAc	12.36	-.21
z20/20TARER	6.67	.02
o20/20VCTme	2.95	-.08
o2020Indien	4.22	-.07
o2020ResCan	13.00	-.16
o20/20AmLat	4.75	-.09
o20/20VIMEm	4.41	-.05
oAGFAllemag	42.94	-1.54
oAGFAmérRTA	22.47	.26
oAGFCatCda	6.39	.01
oAGFCrAmRER	6.08	.18
oAGF Cr&Rev	19.97	.12
oAGFCroisAm	37.89	1.12
oAGF CrAsia	13.68	-.34
oAGFCrEuro	17.78	-.13
oAGFDrChine	6.87	-.12
oAGF EuroRA	9.38	-.15
oAGF Japon	8.91	.01
oAGF Jp RER	6.40	.01
xoAGF RevAm	10.81	.00
oAGFRvCTInt	10.96	—
oAGFVlltRER	5.60	-.03
oAGFActCroi	34.29	.41
oAGFAcImMon	5.52	-.04
oAGF ActMon	8.51	.01
xoAGFAmCTHRd	3.70	.03
oAGF CanRTA	6.07	.04
oAGFCrEuRER	5.79	-.04
oAGF divid	22.89	—
xoAGFMnObRER	4.48	.00
oAGF MndEqu	13.38	-.13
xoAGFMnOblGv	9.54	.03
xoAGF ObjCan	5.16	-.01
oAGF SpécAm	18.87	.07
xoAGFTRevEle	9.24	-.00
oAGFTitCan	28.34	.35
oAGF TitInt	9.30	-.14
oAGF valInt	36.39	-.23
oAGFARERRTA	5.84	.06
oAGFInRERRA	5.28	.02
AGF Groupe U$		
ou20/20AmLU$	3.28	-.06
ou20220CrAcU$	29.08	-.36
ou20/20IndU$	2.91	-.05
ou20/20ITAU$	8.52	-.15
ou20/20VMEU$	3.04	-.04
ouAGFAllemU$	29.59	-1.11
xouAGFAmCTRU$	2.55	.03
ouAGFAmRTAU$	5.49	.16
ouAGFCtCanU$	4.41	.01
ouAGFJaponU$	6.14	—
ouAGFTitInU$	6.41	-.11
ouAGFActMnU$	5.86	—
ouAGFCrAmU$	26.12	.74
ouAGFCrAsiaU$	9.43	-.25
ouAGFCrEurU$	12.25	-.11
ouAGFDChinU$	4.73	-.09
ouAGFMnEquU$	9.22	-.10
xouAGFRevAmU$	7.45	-.01
ouAGFSp AmU$	13.01	.04
ouAGFVlIntU$	25.08	-.20
ouAGFAlmMnU$	3.80	-.04
ouAGFEurRAU$	6.46	-.12
xouAGFMnOGvU$	6.58	.02
ouAGFRCTInU$	7.55	-.01
AGF Gestion		
zAllem C$ M	46.51	-1.62
zuAllem U$ M	32.06	-1.16
AIC Série Avn		
ouAv Mond U$	3.90	-.05
xnRevenu	7.32	-.02
xnRev can CT	10.11	—
ALTAMIRA B		
nComm elect	33.86	-.51
nLois & div	14.39	-.15
nMndServFin	11.30	-.09
nMét préc	2.86	.02
nRER Com el	9.54	-.12
nRER Sc&Tec	9.67	.02
nRessources	8.20	-.04
nSci santé	14.83	.19
nSci & tech	34.04	.06
ALTAMIRA C		
nAm moy cap	10.63	.06
nPacifique	11.03	.03
nInd Amer	10.71	.26
nIndice Can	12.91	.09
nInd euro	10.75	-.20
nIndiceIntl	11.01	-.15
nDow 30	9.96	.19
nRER Euro	10.88	-.22
Altamira P RER		
nRER Cr&Rev	24.36	.09
nRERRevStbl	19.68	-.02
nRERcroiMax	27.96	.13
nRER croiss	25.26	.02
nRERrev&cr	21.26	.02
nRER revenu	20.54	—
nRER équil	22.37	.10
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	20.15	—
Argentum C$		
oPl MktNuC$	9.33	-.02
oPtRER IE	10.00	—
xoPrt Revenu	8.63	.04
oAct can	9.34	.04
oAct mond	11.03	.14
oAct amér	5.32	.13
oAct can	5.94	.01
oAct mond	5.31	-.01
oCanRépAct	5.10	.02
xoObligation	4.63	-.01
-Centerfire		
gCenterfire	17.59	-.16
-ChouAssociates		
y Associés	43.51	—
y REER	14.81	—
CI Funds C$		
oAméricain	15.94	.19
oAmér lat	9.91	-.13
oCrois can	6.66	.05
CI Fnds (CE)		
nDDJ can HR	24.27	-.05
CI Funds C$		
xoDividendes	10.12	.02
oEquil can	6.57	.02
oEquil int	18.68	.03
oHarbCr&Rev	9.62	.08
oHarbour	10.25	-.07
oHarb expl	10.45	-.11
oHarbourMoy	10.58	.03
oIntl	16.28	1.06
oMar Nouv	13.04	-.24
oMondial	16.07	.06
xoOblig can	5.22	-.04
xoOblig mnd	4.86	—
oPacifique	20.91	-.06
oREREcDémMn	11.56	.11
oRERScSanMd	10.56	.08
oRER actMnd	5.97	.03
oRER amér	12.54	.15
xoRERObiMond	4.51	.04
oRERSrFinMn	10.68	-.16
oRERTechMnd	13.21	-.07
oRERTélémnd	14.49	.21
oRER équInt	13.22	.02
oRessourCan	6.90	-.09
xoRvRendElMn	9.89	-.02
xoRevenu can	10.41	.01
oSignEquCan	12.08	.13
oSign Can	13.47	.17
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	6.86	-.08
ouAmér U$	9.82	.12
ouEqu int U$	12.92	.02
ouInt U$	11.26	.73
ouMar Nou U$	9.02	-.17
ouMondial U$	11.12	.05
ouOb Mond U$	3.36	-.02
ouPac U$	14.47	-.04
ouRvEleMndU$	6.84	-.05
C.I. Sector C$		
oAmér lat	8.32	-.11
oAméricain	14.20	.17
oAsia Hsbgr	7.13	-.03
oBiotec mnd	14.97	-.06
oCan Sign	11.92	.15
oCanadien	7.54	.05
oCrt-Terme	8.18	—
oEcoDémoMnd	16.32	.16
oEnergieMnd	10.32	.19
oEuro Hsbgr	7.99	-.18
oHarbr Sect	10.53	-.07
oHarbr expl	10.59	-.11
oInt Hsbgr	11.73	-.15
oJaponais	16.45	-.02
oMarExpHsb	8.16	-.10
oMar nouv	10.38	-.19
oMdPtScHsb	8.08	-.06
oMondial	19.78	.07
oPacifique	13.21	-.03
oProdConsMd	19.18	.14
oRessourMnd	9.14	-.04
oScSantéMnd	15.79	.12
oServFinMnd	20.44	-.31
oSoc MoyCap	10.19	.03
oTechno mnd	39.72	-.19
oTélé mond	53.87	.81
oVal Hsbgr	12.11	-.15
C.I. Sector U$		
ouAmérLat U$	5.76	-.07
ouAmér U$	9.82	.12
ouAsiaHsbgU$	4.93	-.02
ouBiotecMdU$	10.36	-.04
ouCan U$	5.22	.04
ouCdn SignU$	8.25	.11
ouCrt-trm U$	5.66	—
ouEcoDémMdU$	11.29	.11
ouEnerMnd U$	7.14	.13
ouEuroHsbrU$	5.53	-.12
ouHarbExplU$	7.33	-.07
ouHrbrSectU$	7.29	-.04
ouIntHsbgrU$	8.12	-.10
ouJaponaisU$	11.38	-.01
ouMrExpHsbU$	5.65	-.06
ouMar NouvU$	7.18	-.13
ouMdPScHsbU$	5.59	-.04
ouMondial U$	13.68	.05
ouPacif U$	9.14	-.02
ouPrdConMdU$	13.27	.10
ouRessrMndU$	6.32	-.03
ouScSanMndU$	10.92	.08
ouSerFinMdU$	14.14	-.21
ouSocMoyCpU$	7.05	.02
ouTélé mndU$	37.27	.57
ouValHsbgrU$	8.38	-.10
CI Funds		
youBPI Am Op	111.90	—
youBPI AmOpU$	77.40	—
youBPI GO III	110.21	—
youBPIGOIIIU$	76.23	—
ynCI Trident	154.99	—
ynuCI Trid U$	107.11	—
-CIBC Mellon		
nAct can	94.57	.23
nAct int	14.65	-.04
nAct mnd	4.23	-.10
nAct amér	54.54	1.15
nEquilibré	14.05	—
nOblig	8.73	-.06
nPet entrep	51.56	.25
CIBC Placements		
nAct japon	15.53	.26
nAct euro	16.38	-.31
nAmér lat	14.25	-.18
nApp Cap	26.23	-.06
nCanImpAct	13.31	.19
nCnAcPrmOrd	19.26	.12
nCan oblig	11.51	-.01
nDividendes	14.57	-.02
nDémoAmNord	18.46	.21
nEcon émerg	15.27	-.18
nEnergie	11.33	-.16
nEquilibré	16.66	.03
nExt-Orient	11.07	.05
nHypothè	11.47	-.07
nImmob can	7.21	-.04
nInt act	20.83	-.04
nInt oblig	9.82	.03
nMet Prêc	3.47	-.00
nMond tech	44.48	.01
nPetSocCan	17.49	.03
nPet socInt	20.96	.07
nPet soc US	12.76	-.06
nRes can	7.61	-.10
nRev mens	9.72	-.02
nSocCanEmer	10.08	.02
nSoc financ	11.48	.16
CIBC Protected		
zIndUSProt	10.86	.30
zIndCanProt	12.87	.14
zIndIntProt	9.58	-.12
zIndEquProt	10.64	.06
zIndOblProt	9.23	-.01
CIBC: Index		
nInObICanCT	9.70	-.09
nIndBoursUS	27.28	.56
nIndObl Can	9.55	-.01
nIndOblInt	9.64	.03
nInd can	16.85	.18
nInd Euro	10.86	-.22
nInd intern	12.67	-.16
nREERIndEur	9.83	-.17
nREERIndInt	11.04	-.13
nREERIndNas	13.08	.50
nREERInd US	12.54	.29
nREERIndJap	10.26	.05
Clarica Funds		
nAct AmCr	10.02	.14
gAct AmCr A	10.02	.14
nActCanCr	10.74	.01
gActCanCr A	10.75	.02
nAct Euro	11.73	-.24
gAct Euro A	11.73	-.24
gActCanSo A	11.10	-.04
gAc gr Al A	11.25	-.04
gActEtrSo A	12.31	.02
nAl Act Cr	11.25	-.04
nAl Asia	10.37	-.28
nAl RessCan	5.38	-.11
nAm PetCp	11.84	-.11
gAm PetCp A	11.84	-.12
AmérInfonds	14.69	.35
gAsia Al A	10.36	-.28
xgCr&DivSumA	12.07	.11
gCr RevSomA	11.06	-.04
Divers 40	14.39	—
xnObICrtTrm	9.98	—
xgObICrtTrmA	9.97	-.01
xnObl Mond	9.43	-.01
nEurActions	9.42	-.22
nÉquilibré	18.44	—
xnHypo	58.05	.01
nIn act cdn	13.28	.14
nInd act am	16.98	.45
nInd équili	10.62	.04
nInt Eq Ind	13.63	-.20
nMarc naiss	11.07	-.14
nMon Rép Ac	10.48	-.01
xnMonth Inc	9.66	.00
nNord Amér	46.34	.62
xnOblig Intl	9.53	.00
nOblig crt	9.70	—
xnRetr équil	10.78	.00
xnRev div	14.62	-.01
xnRev haut	9.17	-.00
CT Fnd Prtlio		
ynCrois can	10.43	-.09
ynCroiCanRER	10.28	-.10
ynCrois mond	10.59	-.05
ynCroiMndRER	10.13	-.07
ynCroiRevRER	10.12	-.05
ynCrois rev	9.92	-.05
ynEquilibré	10.28	-.06
ynEquil RER	10.28	-.07
ynRev conser	9.54	-.01
ynRevenu	9.62	-.02
CT All Prtflio		
ynCrois can	10.42	-.10
ynCroiCanRER	10.42	-.09
ynCrois mond	11.01	-.08
ynCroiMonRER	10.05	-.07
ynCroiRevRER	9.91	-.06
ynCrois rev	9.83	-.06
ynEquilibré	10.35	-.07
ynEquil RER	10.20	-.06
Canso Fund Mgt		
Act endur	9.42	.01
xoOblig val	9.10	-.01
-Cap All LSVCC		
ygCap All	17.08	—
-Capstone Group		
nEquilibré	9.40	-.02
nIntern	9.51	.08
Cartier Funds		
oActCnFaiCp	7.11	—
oAct amér	5.32	.13
oAct can	5.94	.01
oAct mond	5.31	-.01
oCanRépAct	5.10	.02
xoObligation	4.63	-.01
-Centerfire		
gCenterfire	17.59	-.16
-ChouAssociates		
y Associés	43.51	—
y REER	14.81	—
CI Funds C$		
oAméricain	15.94	.19
oAmér lat	9.91	-.13
oCrois can	6.66	.05
CI Funds (CE)		
nDDJ can HR	24.27	-.05
CI Funds C$		
xoDividendes	10.12	.02
oEquil can	6.57	.02
oEquil int	18.68	.03
oHarbCr&Rev	9.62	.08
oHarbour	10.25	-.07
oHarb expl	10.45	-.11
oHarbourMoy	10.58	.03
oInt	16.28	1.06
oMar Nouv	13.04	-.24
oMondial	16.07	.06
xoOblig can	5.22	-.04
xoOblig mnd	4.86	—
oPacifique	20.91	-.06
oRERcDémMn	11.56	.11
oRERScSanMd	10.56	.08
oRER actMnd	5.97	.03
oRER amér	12.54	.15
xoRERObiMond	4.51	.04
oRERSrFinMn	10.68	-.16
oRERTechMnd	13.21	-.07
oRERTélémnd	14.49	.21
oRER équInt	13.22	.02
oRessourCan	6.90	-.09
xoRvRendElMn	9.89	-.02
xoRevenu can	10.41	.01
oSignEquCan	12.08	.13
oSign Can	13.47	.17
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	6.86	-.08
ouAmér U$	11.03	.14
ouEqu int U$	12.92	.02
ouInt U$	11.26	.73
ouMar Nou U$	9.02	-.17
ouMondial U$	11.12	.05
ouOb Mond U$	3.36	-.02
ouPac U$	14.47	-.04
ouRvEleMndU$	6.84	-.05
C.I. Sector C$		
oAmér lat	8.32	-.11
oAméricain	14.20	.17
oAsia Hsbgr	7.13	-.03
oBiotec mnd	14.97	-.06
oCan Sign	11.92	.15
oCanadien	7.54	.05
oCrt-Terme	8.18	—
oEcoDémoMnd	16.32	.16
oEnergieMnd	10.32	.19
oEuro Hsbgr	7.99	-.18
oHarbr Sect	10.53	-.07
oHarbr expl	10.59	-.11
oInt Hsbgr	11.73	-.15
oJaponais	16.45	-.02
oMarExpHsb	8.16	-.10
oMar nouv	10.38	-.19
oMdPtScHsb	8.08	-.06
oMondial	19.78	.07
oPacifique	13.21	-.03
oProdConsMd	19.18	.14
oRessourMnd	9.14	-.04
oScSantéMnd	15.79	.12
oServFinMnd	20.44	-.31
oSoc MoyCap	10.19	.03
oTechno mnd	39.72	-.19
oTélé mond	53.87	.81
oVal Hsbgr	12.11	-.15
C.I. Sector U$		
ouAmérLat U$	5.76	-.07
ouAmér U$	9.82	.12
ouAsiaHsbgU$	4.93	-.02
ouBiotecMdU$	10.36	-.04
ouCan U$	5.22	.04
ouCdn SignU$	8.25	.11
ouCrt-trm U$	5.66	—
ouEcoDémMdU$	11.29	.11
ouEnerMnd U$	7.14	.13
ouEuroHsbrU$	5.53	-.12
ouHarbExplU$	7.33	-.07
ouHrbrSectU$	7.29	-.04
ouIntHsbgrU$	8.12	-.10
ouJaponaisU$	11.38	-.01
ouMrExpHsbU$	5.65	-.06
ouMar NouvU$	7.18	-.13
ouMdPScHsbU$	5.59	-.04
ouMondial U$	13.68	.05
ouPacif U$	9.14	-.02
ouPrdConMdU$	13.27	.10
ouRessrMndU$	6.32	-.03
ouScSanMndU$	10.92	.08
ouSerFinMdU$	14.14	-.21
ouSocMoyCpU$	7.05	.02
ouTélé mndU$	37.27	.57
ouValHsbgrU$	8.38	-.10
CI Funds		
youBPI Am Op	111.90	—
youBPI AmOpU$	77.40	—
youBPI GO III	110.21	—
youBPIGOIIIU$	76.23	—
ynCI Trident	154.99	—
ynuCI Trid U$	107.11	—
-CIBC Mellon		
nAct can	94.57	.23
nAct int	14.65	-.04
nAct mnd	4.23	-.10
nAct amér	54.54	1.15
nEquilibré	14.05	—
nOblig	8.73	-.06
nPet entrep	51.56	.25
CIBC Placements		
nAct japon	15.53	.26
nAct euro	16.38	-.31
nAmér lat	14.25	-.18
nApp Cap	26.23	-.06
nCanImpAct	13.31	.19
nCnAcPrmOrd	19.26	.12
nCan oblig	11.51	-.01
nDividendes	14.57	-.02
nDémoAmNord	18.46	.21
nEcon émerg	15.27	-.18
nEnergie	11.33	-.16
nEquilibré	16.66	.03
nExt-Orient	11.07	.05
nHypothè	11.47	-.07
nImmob can	7.21	-.04
nInt act	20.83	-.04
nInt oblig	9.82	.03
nMet Prêc	3.47	-.00
nMond tech	44.48	.01
nPetSocCan	17.49	.03
nPet socInt	20.96	.07
nPet soc US	12.76	-.06
nRes can	7.61	-.10
nRev mens	9.72	-.02
nSocCanEmer	10.08	.02
nSoc financ	11.48	.16
CIBC Protected		
zIndUSProt	10.86	.30
zIndCanProt	12.87	.14
zIndIntProt	9.58	-.12
zIndEquProt	10.64	.06
zIndOblProt	9.23	-.01
CIBC: Index		
nInObICanCT	9.70	-.09
nIndBoursUS	27.28	.56
nIndObl Can	9.55	-.01
nIndOblInt	9.64	.03
nInd can	16.85	.18
nInd Euro	10.86	-.22
nInd intern	12.67	-.16
nREERIndEur	9.83	-.17
nREERIndInt	11.04	-.13
nREERIndNas	13.08	.50
nREERInd US	12.54	.29
nREERIndJap	10.26	.05
Clarica Funds		
nAct AmCr	10.02	.14
gAct AmCr A	10.02	.14
nActCanCr	10.74	.01
gActCanCr A	10.75	.02
nAct Euro	11.73	-.24
gAct Euro A	11.73	-.24
gActCanSo A	11.10	-.04
gAc gr Al A	11.25	-.04
gActEtrSo A	12.31	.02
nAl Act Cr	11.25	-.04
nAl Asia	10.37	-.28
nAl RessCan	5.38	-.11
nAm PetCp	11.84	-.11
gAm PetCp A	11.84	-.12
AmérInfonds	14.69	.35
gAsia Al A	10.36	-.28
xgCr&DivSumA	12.07	.11
gCr RevSomA	11.06	-.04
Divers 40	14.39	—
xnObICrtTrm	9.98	—
xgObICrtTrmA	9.97	-.01
xnObl Mond	9.43	-.01
xnICM US SC	6.69	-.04
nICM US VG	7.27	.10
nICM Equil	12.82	.01
-Integra Funds		
nIntl Equ	22.51	-.23
nUS SC Equ	10.91	-.06
nUS Val Gro	11.01	.16
Investors		
BAct Can	11.65	.03
xBBiensImmob	4.48	.00
BCan PetCap	15.32	.08
BCanPetCpIl	12.50	.13
BCan ResNat	10.55	-.08
BCro Lat Am	10.87	-.31
BCrois Mond	9.04	-.06
xBCro Plus	9.47	.00
BCrois Retr	8.69	—
BCrois US	48.36	.41
BCroissance	13.44	.03
BDevouv E-U	12.79	.12
BDividendes	14.40	.04
BEnt Que	11.30	.13
BEnt Can	11.90	.08
BEuropéen	14.09	-.22
BGbl SciTec	27.50	.30
BGlobal	13.62	—
xgGlo Oblig	4.93	-.01
xgHypo	4.86	.00
BJaponais	16.97	-.15
BMutuel	13.61	.04
BNord-Amér	15.87	.02
xgOblig Gouv	4.54	-.01
xBOb NA ReEI	9.48	.02
xgOblig Soc	10.01	-.03
BPacifique	8.62	.06
BRet Cr El	11.59	.04
BRetraite	16.02	—
xBRetraitePl	7.00	.00
xgRevenu	5.33	-.01
xBRev Plus	6.22	-.00
BRépart	6.07	.01
BSpécial	22.45	.08
BSumma	12.29	.03
ncan équil	10.47	—
GI/AGF		
BCdn Growth	11.68	.11
BCro É-U	10.68	.34
BCro Asia	11.40	-.29
BCr Can Div	11.25	.09
GI/Beutel		
BAction Can	11.18	.04
BCan Pet Cp	12.93	-.02
BCan Equil	10.80	.03
GI/MAXXUM		
BDividendes	9.79	.03
xBRevenu	9.75	-.02
GI/100% RER		
BRER Cr Eur	10.50	-.18
BRER Cr Jap	9.62	-.09
BRER Cr É-U	9.04	.08
BRER Global	10.04	-.00
GI/Rothschild		
BAct Amer	16.61	.31
BAct Intl	16.74	.04
BAct Can	12.02	.01
BCan Equil	13.71	.04
gOblig Intl	9.60	—
GI/Sceptre		
BActiop Can	13.66	.07
BCan Equil	12.25	.03
xgOblig Can	10.39	-.03
GI/Scudder		
BCan Tou Cp	10.16	.01
BCrois Euro	11.96	-.24
BMar Emerg	10.77	-.15
BUS Alloc	13.55	.23
IG/Templeton		
gAct Intl	9.98	-.08
BWorld All	11.37	-.03
xgWorld Bond	8.55	.02
IRIS		
nActMondial	19.51	.18
nActPtCapCd	14.24	-.23
nAct.Cdn.	16.04	.15
nAct. amér.	48.93	1.06
nDividendes	12.27	.02
ynHypothèque	4.96	—
xnNAhautrend	9.56	-.02
xnObligation	10.82	-.02
nEqOptCrois	10.44	.06
nEq.op.Tac.	11.16	.05
nEq.opt.rev	9.86	.03
nEquilibré	36.91	.15
Jones Heward		
oAmér C$	31.46	.61
ouAmér U$	21.68	.38
oEqui Can	17.60	.10
oFonds Ltée	16.70	.10
oOblig	10.62	-.01
-Lasalle		
yoActions	7.24	—
yoÉquilibré	6.93	—
-Leith Wheeler		
nBalanced	15.10	.07
nCdn Equity	15.26	.14
nFixed Inc	9.84	-.04
nUS Equity	3.46	.05
Lion Funds		
oGl Know In	11.74	.31
oKnow Ind	15.19	.12
oNat Res	7.11	.03
Fond LFC de LL		
oGPLL A Div	11.18	.18
oGPLL Equil	10.59	.08
xoGPLL Oblig	9.62	.00
oGPLL Rev	9.97	—
yoMX Act Am	18.34	—
yoMX Act Can	14.64	—
yoMX Act Int	13.63	—
oPatrimonial	10.00	—
-Mackenzie		
oActEtr RER	9.77	.02
oAct étrang	20.19	.04
oCanadien	19.46	.08
oCro & Rev	16.61	.05
oEntreprise	3.09	.02
xoHypo	1.95	.00
Mack Ivy U$		
ouAct étrang	13.91	.00
Mackenzie Sen C$		
zCda Equity	14.91	-.08
zGlobal	21.51	-.29
Mack Univ C$		
oAm Vl SÛre	5.08	.13
oAm Fort Cr	21.49	-.41
oAmériques	13.10	.11
oAvenir	18.72	.26
oCan Equil	6.34	.00
oCrois Can	16.13	.00
oEuCclnvRER	5.29	-.08
oEuro Occas	18.81	-.29
oExt Orient	4.77	-.07
yoGesSel RER	12.13	—
oGest Sel	10.25	-.02
oInt actRER	4.91	-.07
oIntl Stock	14.53	-.20
oJapon	7.15	.06
oMnd CroRER	5.25	-.07
oMnd EquRER	4.75	-.04
oMnd FortCr	6.35	-.11
oMnd Immob	4.78	-.01
oMnd Ren El	3.76	.01
oMnd Ress	6.70	-.06
oMnd RépAct	6.11	.02
oMdScTecRER	5.40	.00
oMnd Sc&Tec	19.56	.01
oMnd StraOb	5.18	.00
oMnd Valeur	5.51	-.02
oMét Prêc	3.42	-.03
oOcc Eth	10.37	.05
oRess Can	8.84	-.09
oRev MndRER	4.40	-.00
oSci Santé	10.07	.08
Mack Univ U$		
ouAm Fort Cr	14.81	-.31
ouAm Vl SÛre	3.50	.09
ouAmériques	9.03	.06
ouAvenir	12.90	.16
ouCan Equil	4.37	-.01
ouCrois Can	11.11	-.02
ouEuro Occas	12.96	-.23
ouExt Orient	3.29	-.05
ouGest Sel	7.06	-.03
ouIntl Stock	10.01	-.16
ouJapon	4.93	.03
zuMnd EquRER	3.27	-.04
ouMnd FortCr	4.38	-.08
ouMnd Immob	3.30	-.01
ouMnd Ren El	2.59	-.00
ouMnd Ress	4.62	-.05
ouMnd RépAct	4.21	.01
ouMnd Sc&Tec	13.48	-.02
ouMnd StrObl	3.57	-.01
ouMnd Valeur	3.80	-.02
ouMét Prêc	2.36	-.03
ouOcc Eth	7.15	.02
ouRess Can	6.09	-.07
zuRev MndRER	3.03	-.01
ouSci Santé	6.94	.04
MackenzieStarC$		
oC ColnA/Gro	55.12	-.07
oC LnTrm Gr	59.48	-.12
oC MaxLT Gr	66.31	.03
oC Ba Gr&In	69.16	-.22
oC MaxEqGro	77.73	.01
oF BaGr&Inc	85.50	-.21
oF MaxEqGro	98.89	-.82
oF MaxLT Gr	76.82	-.31
oI BaGr&Inc	74.03	-.14
oI ConIn&Gr	83.30

BOURSE DE TORONTO

TSE 300 — 8481,11



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

Explication des codes

Bourse de Toronto et Montréal

p ou **o** = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou **w** = Bon de souscription (Warrant).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée.
ro = Offre de droits

Bourse CDNX

a = Compagnie mature
p = Capital de risque
Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g = Dividende en dollars canadiens.
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégiée.
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n = Sans commission.
g = Avec frais de rachat.
o = Avec frais d'achat ou de rachat.
y = Évaluation différée.
z = Non disponible.
u = En dollars américains.
x = Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m = Achat minimum de 150 000$.
— = Institut des fonds d'investissement du Canada
l = Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa = Valeur liquidative nette par action

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A / B								
ABL Cdn o		17188	2.50	1.50	1.80	-0.24	2.50	0.25
AD Opt		20	4.50	4.40	4.40		5.50	4.25
ADF Gr f		8	10.95	10.95	10.95	0.45	13.00	7.50
ADS Inc A		25	2.60	2.45	2.60	0.10	3.10	2.00
AFM o		10	1.40	1.40	1.40	-0.20	2.70	1.40
Agf B F	0.32	912	24.80	24.00	24.50	-0.20	26.95	18.05
AIC Dive p	1.50	2	23.65	23.65	23.65	0.35	25.00	23.25
AIT adv		334	1.20	1.11	1.18	-0.02	1.75	0.45
ALI Tech		145	7.50	6.60	7.10	-0.30	14.50	3.20
AMR Tech		85	2.70	2.60	2.60	0.20	3.00	1.70
AMT Intl o		100	0.08	0.07	0.08	0.02	0.40	0.06
AQM Aut o		30	0.17	0.17	0.17	0.01	0.32	0.12
ARC En		55	1.60	1.57	1.57	0.07	1.97	0.10
ARC Str w		16	0.05	0.05	0.05		2.50	0.01
AT plastics		374	3.00	2.85	2.90	-0.10	9.00	2.85
At T can		245	75.00	73.00	73.25	-0.25	86.50	25.75
ATI tech		3736	17.15	16.70	16.75	0.05	27.80	13.40
ATS Auto		732	22.50	21.20	22.20	-0.30	26.50	9.50
Aastra T		2784	15.50	15.00	15.25		17.50	4.80
Abacan o		3218	0.10	0.08	0.09		0.40	0.05
Abbey W o		20	0.38	0.38	0.38	0.03	0.40	0.15
Aber Res		1051	8.25	8.10	8.10	-0.10	16.10	7.10
Abitibi C	0.40	5183	18.55	18.10	18.15	0.15	20.55	11.65
Acanthus	0.48	272	6.50	6.00	6.25	-0.25	6.75	5.25
Acetex		20	5.95	5.90	5.95		6.60	1.90
Acktion		182	12.75	12.65	12.75	0.20	14.25	11.25
Adrian o		15	0.26	0.26	0.26	-0.03	0.47	0.20
Advantx o		20010	2.18	1.55	2.16	0.66	2.18	0.15
Aeterna f		3510	11.00	10.50	11.00	0.35	12.50	4.30
Afton o		35	1.38	1.32	1.38		1.90	1.05
Agnico E	0.02	290	9.70	9.25	9.30	-0.05	14.25	7.00
Agra Inc	0.16	475	11.75	11.00	11.10	-0.75	13.00	9.00
Agrium	0.15	1135	13.90	11.90	13.00	-0.50	15.75	11.20
Agro Pac A		8	0.65	0.65	0.65	-0.05	1.25	0.50
AimGlobl		51	11.45	10.00	10.05	-0.95	13.50	5.00
Ainsworth		70	7.50	7.40	7.40	-0.05	12.85	3.00
Air Canada		4156	9.20	8.65	9.20	0.60	13.10	5.70
Air Can a f		963	8.50	7.90	8.50	0.60	12.10	4.70
Airboss o		62	3.55	3.25	3.55	0.03	5.50	3.05
Akita A f	0.32	709	10.00	9.45	9.45	-0.05	11.45	6.10
Akita B	0.32	1	9.75	9.75	9.75	0.50	10.00	7.00
AlarmF o		150	0.92	0.92	0.92	-0.08	1.18	0.70
Alt Energy	0.40	2012	44.35	42.00	42.50	-2.40	49.35	30.75
Alt Ener p	2.12	89	24.25	24.00	24.00		26.00	23.30
Alcan	0.86	8618	57.85	55.85	56.00	-0.20	67.25	34.15
Alcan C p	1.59	2	25.25	25.25	25.25	0.15	26.10	24.85
Alcan E p	1.19	11	20.75	20.50	20.50	-0.90	24.10	19.50
Algo Cent	1.00	1	28.00	28.00	28.00		52.00	25.00
Alg steel		845	2.45	2.23	2.40	0.10	3.07	1.66
Algon Merc		7	4.55	4.55	4.55	0.30	5.45	3.25
Aliant	0.90	4120	27.90	27.60	27.85	0.30	28.00	21.50
Alimenta B f		20	21.30	21.25	21.25		21.50	19.50
Allbanc Sp		156	29.50	27.50	29.00		38.40	21.50
Allbanc Sp p	1.44	20	24.80	24.60	24.60	-0.30	25.75	24.00
All Atl A		2	16.50	16.25	16.25	0.25	28.00	16.00
All Atl Bf		213	17.20	16.00	16.25	0.60	27.60	11.35
Alli Forest		432	17.50	16.80	17.50	0.70	20.75	14.00
Alpine oil		55	0.90	0.85	0.90	0.05	1.49	0.74
Altagas		10	6.20	6.10	6.20	0.10	6.40	6.00
Altai Res o		249	0.53	0.46	0.53	0.01	0.60	0.03
AltaQues o		57	0.50	0.45	0.45	-0.10	1.40	0.25
Altarex o		1259	0.90	0.85	0.90	0.01	1.38	0.24
America o		8	1.20	1.20	1.20		3.00	0.75
A Bullion o		10	0.14	0.14	0.14	-0.01	0.42	0.07
Am Leduc		610	0.25	0.25	0.25		0.40	0.15
Amisco I		61	8.40	7.60	7.60	-0.30	9.00	6.80
Amisk A	0.30	135	2.49	2.40	2.49	0.09	2.49	2.05
Amtele		15	2.30	2.30	2.30	0.05	5.10	2.25
Anadime o		15	0.70	0.70	0.70		1.50	0.40
Anderson		1855	17.50	17.00	17.00	-0.40	22.60	11.60
Andrs WA f	0.64	31	12.50	12.00	12.30	-0.20	16.75	12.00
Angiotec o		271	37.50	35.50	36.50	-0.50	41.00	10.30
Ang CT 265	2.65	4	43.00	42.00	42.00	-0.50	46.00	42.00
Ang CT 315	3.15	3	49.00	49.00	49.00	-0.25	53.00	49.00
AnorMed o		332	12.30	11.85	12.30	0.50	15.80	4.70
Anthem P		25	5.30	5.25	5.25		6.50	3.90
Apex A		184	1.75	1.73	1.75		2.50	1.45
Arbor B f	0.07	10	10.00	10.00	10.00		18.50	10.00
Architel		197	20.70	19.50	19.75	-0.25	34.90	9.50
Arcis o		365	0.47	0.45	0.47	0.01	0.50	0.12
Arctic Gr o		40	1.85	1.70	1.70	-0.25	2.35	1.70
Argus B pr	2.70	6	39.25	39.15	39.25	0.25	49.25	39.00
Ariel o		35	0.20	0.19	0.19	-0.01	0.65	0.05
Armbro En		72	3.09	3.00	3.05	0.05	3.95	2.35
Asbestos		19	20.00	18.00	18.00	1.00	20.00	6.50
Ashton		132	0.72	0.66	0.72	0.06	1.45	0.50
Asia o		828	1.80	1.70	1.75	-0.03	4.25	1.45
Assante c		72	7.95	7.75	7.95	0.45	9.50	5.50
Astral A f	0.30	113	26.50	26.45	26.45	-0.05	29.00	22.65
Astral B f	0.30	1	30.00	30.00	30.00		31.00	26.00
Atco I f	0.80	280	32.00	31.40	31.75	0.25	43.75	29.50
Athabska o		50	0.06	0.06	0.06		0.12	0.04
Atna o		480	0.52	0.50	0.52	-0.02	1.08	0.50
Aur Res	0.05	167	2.30	2.26	2.26	-0.01	3.47	1.80
Aurado Ex o		1980	0.05	0.04	0.05		0.15	0.04
Aurizon o		487	0.88	0.85	0.88	0.03	0.93	0.50
Avcorp I		145	1.60	1.50	1.50	-0.10	3.40	1.45
Axcan P		125	8.25	8.00	8.20	0.20	10.00	5.75
Axia Net o		947	15.50	14.05	15.00		17.05	3.75
Azcar Tec		633	2.20	1.81	1.81	-0.04	2.50	1.00
B Split		127	118.00	108.00	118.00	7.00	131.00	33.50
B Split p	1.13	1	24.85	24.85	24.85	0.10	25.45	24.55
BCE Emer		5349	141.25	116.25	136.00	-3.95	148.00	24.50
BCE Inc	1.36	40779	148.00	136.25	147.25	5.00	156.00	58.50
BCE I P	1.60	89	25.95	25.50	25.80	0.15	27.25	25.25
BCE I Q	1.72	2175	24.80	24.55	24.70	0.10	26.60	24.55
BCE I S	1.32	8	23.50	23.50	23.50		25.90	23.25
BCE I Y	1.15	28	23.35	23.00	23.15	0.15	25.35	22.55
BC Gas	1.18	1214	22.60	22.25	22.60	0.45	31.40	20.45
BC Gas 6.32	1.58	3001	25.00	24.90	24.90		26.00	24.50
BCT Tels	1.40	4983	38.00	36.50	38.00	1.30	43.00	28.20
BCT Tls nv	1.40	872	36.50	35.50	36.25	1.00	40.75	27.25
BFS Ent o		687	0.65	0.60	0.65	0.05	0.65	0.22
BW Tech o		23	6.50	6.00	6.50		6.85	4.60
BXL Enr		240	0.99	0.92	0.92	-0.06	1.05	0.55
Backer o		8	0.70	0.70	0.70	-0.05	1.05	0.55
Badger		82	3.00	2.95	3.00	0.10	7.55	2.75
Ballard		7705	97.00	73.00	93.00	11.11	123.90	32.50
Band ore o		392	0.29	0.28	0.28	0.01	0.98	0.21
Bank Mtl	2.00	5975	48.45	47.50	48.15	0.10	69.00	42.00
Bk Mtl B	2.25	4	26.55	26.55	26.55	-0.05	28.70	26.45
Bk Mtl 3p	1.38	19	24.50	24.25	24.50	0.05	28.00	24.00
BkMtl b4	1.20	41	23.00	23.00	23.00	0.10	26.50	22.60
BkMtl b 5	1.32	7	20.90	20.90	20.90		26.15	20.00
Bk Mtl b6	1.18	69	22.60	22.10	22.40		26.40	22.10
Bank N S	0.96	8877	30.60	29.55	29.55	-0.45	36.90	26.80
Bk NS 6p	1.78	22	26.25	26.00	26.25		28.45	25.50
Bk NS 7p	1.77	39	26.60	26.30	26.30	0.05	28.90	26.00
Bk NS 8p	1.75	114	26.50	26.30	26.40	-0.10	29.25	26.05
Bk NS 9p	1.68	22	26.25	26.20	26.25		29.05	25.75
Bk NS 11p	1.50	30	25.50	25.50	25.50	0.25	28.20	24.75
BK NS 12 P	1.31	113	20.20	19.25	19.50		25.85	19.00
Barick gld	0.28	7211	24.05	23.40	23.40	-0.25	38.20	23.15
Basis 100 o	0.37	3071	14.00	12.25	13.45	-0.25	19.20	2.25
Battery		3262	0.31	0.27	0.30	0.02	0.44	0.09
Battle Mtn	0.07	226	2.75	2.65	2.70	0.04	6.85	2.55
Baytex		181	10.50	9.50	10.50	0.15	11.30	2.90
Beamscpe		322	5.80	5.60	5.60	-0.10	7.50	1.50
Beau Can		3052	1.80	1.70	1.75	-0.10	2.80	1.50
Becker B f	0.60	21	6.80	6.80	6.80		11.00	6.75
BehavirB f		170	0.24	0.20	0.24	0.07	0.65	0.05
Bell C 15p		13	23.75	23.75	23.75	0.15	23.80	23.10
Bell C Intl		1635	32.50	30.75	32.50	0.80	38.00	14.50
Bellator o		52	1.70	1.60	1.60		2.05	0.60
Bema Gl o		417	0.90	0.87	0.89	-0.01	2.34	0.75
Benet E o		32	7.90	7.50	7.50	-0.15	12.20	5.05
Benson		70	1.20	1.20	1.20		1.46	0.50
Benvest C f		10	2.45	2.45	2.45		2.75	2.30
Berkly P		4494	11.10	10.40	10.40	-0.50	17.75	7.35
Best Pac		55	0.75	0.70	0.75	0.05	1.00	0.38
Bestar		25	3.70	3.60	3.70	0.15	4.50	2.35
Bidcom I o		3989	6.95	6.25	6.55	-0.10	33.65	4.90
Big Bear		388	0.14	0.13	0.13		3.40	0.04
Big Rock		13	6.75	6.70	6.70	-0.05	8.75	2.75
Bioch Phar		12509						
		0	41.00	35.15	41.00	4.90	51.00	26.50
Biomira		4282	12.95	10.60	12.80	0.20	21.90	3.60
Bioniche o		68	3.00	2.90	3.00	-0.20	5.50	1.50
Biovail C		2221	74.50	70.30	72.00	-1.00	83.00	23.75
Birim A o		2240	0.28	0.22	0.27		0.40	0.12
Bissett A	0.86	24	15.30	14.75	15.00	-0.75	27.90	13.50
Bitech		9825	1.30	1.20	1.25	0.01	2.60	0.90
Bl Hawk o		280	0.08	0.07	0.07		0.22	0.05
Blk Swan		283	0.21	0.20	0.21	0.01	0.42	0.17
BlkRock o		227	1.20	1.15	1.15		1.40	0.40
Boardwl		82	8.75	8.60	8.70	-0.10	17.00	8.00
Bocenor Gr		123	2.00	1.90	1.90	-0.10	2.10	1.90
Boliden		352	4.40	4.26	4.39	0.04	5.30	1.20
Bolivar o		872	3.11	2.50	3.11	0.06	4.00	0.28
Bombdr A	0.22	188	30.15	29.00	29.95	0.35	32.25	19.10
Bombdr B f	0.22	10327	30.00	28.95	29.30	0.30	32.20	18.95
Bmbdr 2 p	1.37	40	24.00	23.10	24.00	0.60	26.25	23.00
Bonavist		422	16.85	16.75	16.85	0.10	18.50	7.40
Bonus Res		1188	2.75	2.65	2.70	0.15	3.60	0.83
Boralex A		28	4.00	3.70	4.00	0.20	4.50	3.30
Bovar A	0.50	1	0.22	0.22	0.22		0.40	0.15
Bow Val j		101	0.37	0.35	0.37	0.02	0.95	0.28
Bowater C	1.15	37	77.00	73.95	74.20	-2.80	89.00	54.50
Bowridge	0.35	95	0.52	0.52	0.52	-0.08	0.74	0.36
Boyd Gr Ao		40	2.75	2.60	2.60	-0.15	3.50	2.25
Bracknel		535	6.80	6.50	6.50	-0.15	7.20	5.20
Brmptn A f		23	5.60	5.50	5.60		6.75	3.60
Brndselite		3	0.10	0.10	0.10		0.20	0.07
Breakwtr		1520	3.65	3.50	3.55	-0.10	4.60	0.87
Brik Brw o		266	0.81	0.77	0.77	-0.08	1.95	0.77
Brocker o		211	9.10	8.50	8.50	-0.50	12.50	1.00
Brookfld P	0.28	4263	14.25	13.75	13.75	-0.50	22.50	13.75
Budd Can	1.00	16	23.75	23.75	23.75	-0.50	36.00	20.05
Buhler	0.09	70	2.82	2.80	2.80	-0.04	3.25	2.45
Burlington	0.79	862	46.00	44.75	45.75	0.85	52.50	43.75
Burntsan o		3640	6.60	5.50	6.20	-0.20	7.50	1.02
C								
CAE	0.20	2989	10.60	10.25	10.25	0.20	11.90	7.30
CCL B f	0.32	129	11.50	10.50	10.50	-1.50	17.25	9.60
CD Plus o		203	0.71	0.60	0.60	-0.10	1.50	0.43
CDI Educ		16	9.50	9.30	9.50	-0.20	11.10	7.50
CFM Maj		1233	7.95	7.25	7.50	-0.10	14.30	6.55
CGI A f		7743	25.95	24.05	25.75	0.60	34.50	12.62
CHC H a f	4.11	133	4.50	4.35	4.35	-0.10	5.40	3.00
CI Fund	0.05	1943	17.40	16.55	17.40	0.85	18.75	7.50
Cmac Ind		7777	45.15	38.50	45.15	4.65	48.00	11.12
CML Glob	0.02	90	1.15	1.15	1.15		1.60	0.70
CPI Plast o			6.35	6.35	6.35		7.25	5.60
CRS Prf	1.48	25	25.05	24.50	25.05	0.40	25.90	24.00
CRS Robot		60	3.75	3.60	3.70	0.10	4.30	1.10
CT Financl	1.12	44	67.00	66.50	67.00	0.50	67.00	50.50
CtFin 4	1.83	15	26.00	25.40	26.00	0.20	29.00	25.25
CTV Inc		1333	24.20	23.50	24.00	-0.75	26.00	17.50
Cable sv o		129	5.55	5.10	5.35	-0.25	5.85	3.50
Cabletel		10	7.10	7.10	7.10	-0.05	8.00	3.00
Cabre		2711	13.00	12.75	12.85	-0.15	17.00	9.00
Cadillac		5799	33.45	33.40	33.45		33.70	24.70
Calahoo P		358	1.55	1.50	1.50		2.75	1.20
Calader o		815	0.15	0.13	0.14		0.15	0.07
Caldwel A f	0.33	698	4.36	4.31	4.36	0.06	6.95	3.20
Calian tech		163	5.75	5.15	5.50	-0.25	6.50	3.30
CallNet		225	7.20	6.55	6.70		14.50	5.10
CallNet B f		370	6.10	5.70	5.80	0.05	14.50	4.35
Cambiex o		511	0.32	0.30	0.30		0.55	0.25
Cambior	0.07	724	2.14	2.00	2.05	-0.02	7.50	1.23
Cambridg		1312	8.50	8.00	8.50	0.55	13.00	6.75
Camco Inc	0.18	41	4.00	4.00	4.00	-0.10	6.95	3.65
Cameco	0.50	1558	21.00	20.00	20.15	0.30	37.00	18.25
Camp Res		30	0.28	0.28	0.28		0.57	0.21
Camvec		83	2.35	2.35	2.35		4.00	1.90
Can Ban A	0.06	27	27.50	27.50	27.50	0.50	38.25	19.50
Can Ban p	1.36	3	24.75	24.75	24.75		26.50	24.25
Can Bread	0.24	269	12.00	11.50	11.95	-0.05	20.00	10.00
C Brokrlnk		64	0.95	0.90	0.90		1.25	0.45
Can Life F		8632	21.95	20.75	21.10	-0.70	24.05	19.05
C Trsco 3	1.72	17	25.50	25.30	25.30	-0.10	26.80	24.90
Canadex		32	0.60	0.60	0.60	-0.25	1.24	0.60
Cdn Airlne		311	1.55	1.50	1.50		2.30	1.25
C airline a f			1.90	1.90	1.90		2.10	1.20
CBk note		3	1.00	1.00	1.00		2.00	0.80
Cdn Crude		93	2.25	2.25	2.25		3.25	1.75
C 88 Eng		10413	1.94	1.73	1.80	0.10	6.45	1.40
CG Invest	0.34	214	12.60	12.05	12.50	0.25	13.60	10.55
CG inv w			5.30	5.30	5.30		6.00	4.00
CG inv 1p	1.35	4	21.90	21.90	21.90	-0.35	26.20	21.75
C Hunter		927	23.50	22.95	23.00	-0.55	26.50	10.55
C hydro o		347	1.00	0.99	1.00	0.10	1.20	0.65
Cl Bk Com	1.20	15723	38.20	37.00	37.80	0.30	43.55	27.75
CIBC 13 p	1.75	10	26.00	26.00	26.00	0.20	27.95	25.70
CIBC 14	1.48	1	25.50	25.50	25.50	0.25	28.10	24.55
CIBC 15	1.41	20	24.30	24.05	24.30		28.20	23.50
CIBC 17	1.36	60	24.45	24.25	24.25	-0.20	27.25	23.85
CIBC 18	1.37	56	20.90	20.75	20.90	-0.10	26.25	20.00
CIBC 19	1.23	1530	22.10	21.90	22.00	0.10	26.50	21.85
CIBC 1901		1419	24.50	24.35	24.50		24.75	24.25
CIBC 22		82	23.95	23.50	23.50	-0.25	24.40	23.50
C Marconi	0.28	81	17.50	17.00	17.50		19.80	16.15
C Medical		1982	16.90	16.50	16.75		24.60	7.35
CN Rail	0.70	3683	36.50	35.05	35.20	-0.10	54.62	33.25
Cdn Nat Res		2121	35.20	33.50	33.50	-1.75	39.50	19.80
C Occidental	0.30	2106	29.60	28.90	29.25	-0.35	33.10	13.10
CP Ltd	0.56	4957	32.30	31.00	31.00	-0.75	40.65	25.95
CP Ltd p	1.41	87	22.50	21.00	22.30	0.85	26.00	20.50
Cancom	0.24	212	34.80	31.20	34.60	2.80	42.00	13.20
Cdn Tire	0.40	8	55.00	51.60	51.60	-1.40	61.00	46.25
CTire A f	1.80	1489	37.00	35.00	36.50	1.50	49.50	31.00
CUtil A f	1.80	1489	37.00	35.00	36.50	1.50	49.50	31.00
C Util B	1.80	56	37.00	36.00	37.00	1.40	49.50	31.50
Cdn Ws Bk	0.34	60	18.50	18.00	18.25	-0.25	23.00	16.25
Cdn Z o		5	0.30	0.30	0.30	-0.03	0.85	0.12
Canam A f	0.10	177	8.00	7.95	8.00		8.25	4.69
CanCap p	1.35	44	23.25	23.00	23.00		25.90	22.80
Cancor o		73	0.60	0.55	0.60	0.05	0.60	0.20
Canfor		1315	16.85	16.40	16.60	-0.15	19.40	4.25
Cangene		251	6.80	6.25	6.40	-0.35	8.50	4.20
Canlan Ice		49	0.49	0.40	0.49	0.17	1.10	0.30
Canmine o		378	0.56	0.54	0.54	-0.04	0.79	0.40
Canwst n v	0.30	99	16.15	15.75	16.15	0.25	24.00	15.10
Canwest G f	0.30	1358	16.00	15.75	16.00	0.50	24.05	15.00
Cara	0.14	40	4.90	4.50	4.50	-0.25	6.50	4.30
Cara A f	0.14	111	4.09	3.93	4.08	0.12	5.25	3.50
Caribgld o		70	0.20	0.20	0.20		0.38	0.14
Carmanah		255	0.08	0.08	0.08		0.43	0.03
Cascades I	0.10	147	9.40	9.20	9.35	0.15	10.30	7.50
Cassiar o		140	0.94	0.89	0.89	-0.05	1.08	0.45
Causeway o		120	0.75	0.75	0.75		0.90	0.58
Caussa C o		6775	0.24	0.16	0.22	0.04	0.32	0.05
Cavell En		1560	0.21	0.18	0.21	0.02	0.32	0.09
Cedara sft		176	10.00	9.50	9.50		11.15	4.70
Celestica		30311	59.00	56.50	58.55	3.30	82.90	18.37
CenAlta En		46	5.35	5.30	5.35	-0.05	5.55	4.10
CFund A f	0.01	7	5.00	4.90	5.00		7.05	4.50
Centrfund	0.92	265	10.40	10.10	10.10	-0.10	16.00	10.00
Centurion o		217	0.50	0.48	0.48	0.01	0.75	0.36
Certcm C J		468	103.50

Bibliothèque et Archives nationales Québec

La Presse

1 février 2000

Page C9 manquante

EN BREF

Centre de recherche sur le couchage

■ Le Centre International de Couchage CIC a été inauguré hier à Trois-Rivières. Il s'agit d'une coentreprise constituée en juin 1998 par les filiales canadiennes de deux grandes sociétés américaines de l'industrie chimique, soit J.M. Huber et Mintech Canada, auxquelles s'est joint le Groupe Laperrière & Verreault. Le centre est entièrement dédié à la recherche et au développement pour le couchage et la finition du papier. Entré en exploitation le mois dernier, il aura nécessité un investissement de 31,7 millions, dont une contribution remboursable de 6 millions des gouvernements du Canada et du Québec.

La Royale acquiert Ernst & Young

■ La Banque Royale poursuit son expansion dans le domaine de la gestion du patrimoine privé, en se portant acquéreur de la firme Ernst & Young Trust Company, située dans les îles anglo-normandes. Ernst & Young Trust Company compte environ 4000 clients de fiducie établis pour la plupart au Royaume-Uni, ailleurs en Europe ou en Afrique du Sud, et elle gère un actif évalué à 14 milliards. En septembre dernier, la Banque Royale avait acheté The Monument Trust Company et Bridgewater Administration, les activités fiduciaires de Ernst & Young à Guernesey. Cette transaction visait un actif de quelque 3,52 milliards géré au nom de 1650 clients.

La Banque de Montréal vend Partners First

■ La société de portefeuille de la Banque de Montréal aux États-Unis, Bankmont Financial, a conclu la vente, annoncée précédemment, de la quasi-totalité de l'actif net de Partners First, une société émettrice de cartes de crédit, à Wachovia Bank Card Services.

DiagnoCure progresse avec Immunocy

■ DiagnoCure a soumis en décembre un dossier complet pour faire autoriser la vente de son test ImmunoCyt par la Food and Drug Administration et pour étendre son réseau de distribution à l'échelle mondiale. Une décision devrait être prise dans les 90 jours de la date de dépôt quant à l'autorisation de commercialiser le test aux États-Unis. Des ententes additionnelles de distribution pour ImmunoCyt ont de plus été conclues avec Euro-Diagnostica AB (Suède, Norvège, Danemark et Finlande) ainsi qu'avec Dako Corporation (États-Unis).

Trimark acquiert des actions de CanWest

■ Gestion de placements Trimark a fait l'acquisition de 115 700 actions ordinaires de CanWest Global Communications. Les fonds Trimark détiennent maintenant un total de 8,61 millions d'actions, soit 12,7 % des actions émises et en circulation de CanWest.

Offre publique de rachat de Microtec

■ Les Entreprises Microtec ont l'intention d'effectuer une offre publique de rachat. Ce programme vise l'annulation de 5 % des actions à droit de vote subalterne d'ici le 1er février 2001.

Emco achète un marchand de valves

■ Le fournisseur de matériaux de construction Emco compte acheter QIP Equipment, de Pointe-Claire. L'entreprise est spécialisée dans les valves industrielles servant dans le secteur des pâtes et papiers au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Fondée il y a 24 ans, QIP Equipment réalise un chiffre d'affaires d'environ 20 millions par an et elle ouvrira le marché de l'Est à Emco.

Acquisition des Assurances RBC

■ Assurances RBC a conclu une entente visant l'acquisition des polices d'assurance-vie et de rente de la Prudentielle d'Amérique Compagnie d'Assurance-Vie (Canada), connue sous le nom de PruCan, ainsi qu'une participation de 15 % dans PPI Partners, distributeur principal et exclusif de polices d'assurances et de produits financiers connexes auprès des Canadiens fortunés. L'entente prévoit qu'Assurances RBC prendra en charge environ 17 000 polices d'assurance-vie et de rente au Canada. Ces polices d'assurance et ces rentes appartiennent au créneau supérieur du marché de l'assurance-vie.

Lancement d'une nouvelle technologie

■ Greenhope Resources vient de conclure une entente de principe avec un groupe d'entrepreneurs en nouvelles technologies établi à Montréal afin d'acquérir et de financer le lancement de HEAD4. Cette entreprise développera et fournira des services d'applications spécialisées, lesquelles seront accessibles et pourront être utilisées sur Internet. Les modalités de l'entente prévoient que Greenhope émettra neuf millions de ses actions ordinaires pour HEAD4.

Algo franchit une autre étape

■ Le Groupe Algo a franchi une nouvelle étape dans la mise en oeuvre de son plan de repositionnement avec la vente des avoirs de la division Groupe JS des filiales Les Industries Algo et JS Group (US) à un groupe d'investisseurs dont fait partie la direction de la division Groupe JS. Le produit brut de la transaction s'élève à 6,6 millions, incluant une balance de prix de vente de 2 millions payable dans les 24 prochains mois. Les actifs vendus englobent tous les stocks, les débiteurs, l'équipement et l'outillage, ainsi que les marques de commerce de la division Groupe JS.

Pierre Bellemare

FONDS *(suite)*

Suite de la page C 7

	VANPA	Chg
MEMBRES		
ynBas Pac	102.95	2.57
ynCro Rev Am	201.58	-1.52
ynDecouverte	20.48	-.45
ynEquilibr	28.38	-.26
ynEurAsie	15.44	.01
ynEurope	13.69	-.06
ynFid Cr Eur	11.06	-.10
ynFid FNord	11.80	-.21
ynFid Omer	11.43	-.05
ynFid P Intl	10.99	-.12
ynMM (A)	33.80	.00
ynMM (C)	33.00	.00
ynOblig (A)	21.51	.01
ynOblig (C)	21.32	.01
ynT GlObTalA	9.33	-.06
ygT GlObTalC	9.32	-.06
ynRev Div(A)	16.10	-.16
ynRev Div(C)	16.04	-.16
ynS&P 500	27.36	-.91
ynSG CanCroi	10.18	-.11
ynSG DActMon	10.70	-.12
ynSG MRevenu	10.22	-.19
ynSGPerspCan	10.05	-.01
ynTal AC FC	10.52	-.06
ynTal Act Cr	11.11	-.26
ynTal CnRéAc	10.59	-.12
ynRER Glob	10.73	-.10
-Maritime - B		
ynAGFCatCrAm	10.87	-.17
ynAGFCrAmRER	10.36	-.17
ynAGFCatTInt	10.84	-.11
ygAccrois	11.02	-.31
ygBass Pac	9.36	.23
ygAct Can	9.12	-.14
ynAct Divers	10.76	-.23
ygAct Dynam	13.74	-.36
ygAct Mond	12.89	-.05
ygConsSynRER	10.92	-.16
ygConservSyn	10.47	-.13
ygCro Rev Am	13.37	-.10
ygDecouverte	16.67	-.37
ygEquilibré	9.01	-.08
ygEurAsie	11.30	.01
ynEurope	10.66	-.04
ynFid Cr Eur	11.06	-.10
ynFid FNord	11.76	-.21
ynFid Omer	11.43	-.05
ynFid P Intl	10.90	-.12
ygOblig	8.37	.00
ygPerSynREER	12.12	-.19
ygPerformSyn	11.72	-.14
ynRER GlObTl	9.33	-.06
ygRev Div	10.30	-.10
ygRev&crois	9.99	-.09
ygS&P 500	10.47	-.35
ynSG CanCroi	9.81	-.10
ynSG DActMon	10.10	-.11
ynSG MRevenu	10.04	-.18
ynSGPerspCan	10.01	-.01
ynTal AC FC	10.52	-.06
ynTal Act Cr	11.11	-.26
ynTal CnRéAc	10.17	-.11
ynTal RER Gl	10.16	-.09
-Middlefield		
nMINT	5.76	.04
nSAGE	10.91	.07
-Nationale-Vie		
gActions	10.27	-.03
gAction Glo	10.47	.09
gDiv Income	10.46	.02
gEquilibré	10.92	-.00
gEur/As Ind	10.34	-.17
gIntl Equ	13.84	-.15
gMM	14.27	.00
gRevenu Fix	9.36	-.03
gUS Eq Ind	11.10	.33
gUS/DAQ Ind	13.97	.55
North West		
gEcoflex A	19.28	-.08
gEcflx ANL	9.28	-.02
gEcoflex B	14.76	-.01
nEcflxBBSOb	9.53	-.02
gEcflx BNL	10.00	-.03
gEcoflex D	17.97	-.04
gEcflxDNLDv	9.79	-.00
gEcflxDODiv	11.41	-.03
gEcflxDSDiv	10.37	-.01
gEcoflex E	10.44	-.19
gEcoflex G	8.47	.02
gEcoflex H	13.93	.00
gEcoflex I	15.77	-.17
gEcoflex M	13.83	.00
gEcoflex N	11.08	-.06
gEcflxNFICd	12.06	.05
gEcoflex R	10.37	-.00
gEcoflex S	23.02	.69
gEcoflex T	12.44	.03
gEcoflex U	13.78	.38
gEcoflex V	10.18	.02
nEcflxABSAc	10.32	.05
nEcoLFSAcMd	8.04	.03
nEcoUSS/DAQ	13.66	.48
nEcofl ISS	10.41	-.15
nEco PFS AP	5.16	-.06
nEcflxAFIAc	12.22	.10
ynEcflxKFIEu	10.58	—
-Primerica CSF		
gAcc actIII	16.56	-.04
gAcc act I	14.44	-.02
gAcc act II	15.88	-.03
gAcc act IV	16.62	-.03
gAcc act V	16.53	-.04
RSA Fonds Seg		
gEquilibré	15.99	.08
gRSA Act	19.99	.20
gRSA Croiss	13.40	.05
gRSA Divid	8.52	.02
gRSA Naiss	11.04	-.22
gRSA amér	28.12	-.52
gRSA intern	17.77	-.39
gRSA rev	10.97	.02
-SSQ VIE		
oAstra 110	9.68	-.08
oAst 110 II	9.68	-.10
oAstra 125	9.42	-.12
oAst AcCnII	11.53	.10
oAstra Amér	11.37	.23
oAstra Intl	11.18	-.05
oAstra Can	11.16	.13
oAstra Dem	12.35	-.01
oAstra Div	9.41	.04
oAst Dynam	11.54	.10
oAst IA RER	10.23	-.26
oAst In Aud	9.78	-.12
oAst IndCan	12.31	-.36
oAst Ind CR	9.82	-.08
oAst In Mnd	9.75	-.17
oAst Ind Pr	9.88	-.06
oAstra MM	10.00	—
oAst Ob II	9.21	-.05
oAstra Obl	9.25	-.05
oAst Secur	10.56	.04
oAstra Equ	10.82	.05
-Standard Life		
gIIA Bal	35.10	.16
gIIA Bond	30.22	-.08
gIIA Equity	40.27	.23
gIIA US Equ	10.45	.25
gIIAactintl	11.44	.03
gIIAdivcan	10.77	-.00
gIIAégderev	9.75	.01
-Sun Life 100%		
oAGFCatCrAm	12.37	.36
oAGFTreCan	13.95	.16
oAGFCrRevCn	11.80	.07
oFidCrAmer	10.92	.23
oFidFrontN	12.81	.11
oFidPoIntl	11.67	.08
oFidRepActC	11.19	.05
oSce Ac Am	9.39	.54
oSceActCan	11.11	.05
oSce Oblig	9.68	-.02
oSceEquilCr	10.22	-.02
oSp Act Am	11.63	.23
oSp Act Can	12.87	.08
oSp Act Int	10.34	-.05
oSp Div	8.78	.03
oSp MM	10.41	—
oSp Ob MT	9.63	-.01
oSp Par Can	13.13	.11
oSp Pl Can	10.40	.03
oSpPoCanCrM	12.39	.04
oSpPoCanCro	11.96	.03
oSp PtRvCan	9.64	-.00
oSpPortMoCr	12.64	-.04
oSpPtCanEq	10.99	.01
oSpPoPlPrCn	10.08	.01
oTrCanCrSe	11.09	.01
oTri Cr Sel	10.83	.01
oTriObliCan	9.78	-.02
-Sun Life 75%		
oAGFCatCrAm	12.69	.37
oAGFTreCan	14.07	.17
oAGFCrRevCn	11.84	.07
oObliCanTri	9.75	-.02
oFidCrAmer	11.30	.24
oFidFrontN	12.99	.11
oFidPoIntl	11.78	.08
oFidRepActC	11.30	.05
oPortMoCrSp	13.23	-.04
oSce Act Am	9.75	.56
oSceActCan	11.26	.05
oSce Oblig	9.36	-.02
oSceEquilCr	10.29	-.01
oSp Act Am	11.13	.22
oSp Act Can	12.57	.08
oSp Act Int	10.44	-.05
oSp Div	8.83	.03
oSp MM	10.43	—
oSp Ob MT	9.70	-.01
oSp Par Can	13.21	.12
oSp Pl Can	10.30	.03
oSp PtRvCan	9.66	-.00
oSpPtCanEqu	11.02	.01
oSpPtCanCr	11.99	.03
oSpPoCanCrM	12.56	.04
oSpPoPlPrCn	9.92	.01
oTrCanCrSel	11.06	.01
oTri Cr Sel	11.02	.01
Talvest Synch		
ygConservSyn	10.47	-.13
ygConSynREER	10.92	-.16
ygPerSyn RER	12.12	-.19
ygPerformSyn	11.72	-.14
ygRev&croiss	9.99	-.09
ynCdn AA - B	10.17	-.11
ynCdnEqGro B	11.11	-.26
ynGlBdRSP B	9.33	-.06
ynGl RSP B	10.16	-.09
TD GIF I		
oGtd Bond	9.89	-.02
oGtd Equity	13.02	.02
oGtd Value	11.20	.06
oGtd GblSel	12.16	.06
oGtd Growth	10.84	.05
oGtd HlthSc	11.16	.05
oGtMgdI&G R	9.97	.00
oGtMgdIdxNR	10.53	.03
oGtd Idx R	10.55	.02
Gtd Money	10.40	.00
oGtdUS BCEq	10.83	.25
oMgdAgGthNR	10.42	-.02
oMgdAgGth R	10.33	.02
oGtMgdGthNR	10.08	-.01
oGtMgdGth R	10.08	.01
oGtMgdI&GNR	9.90	-.00
TD GIF II		
oGtd Bl Gro	10.00	—
oGtd Bond	10.00	—
oGtd Cdn Eq	10.00	—
oGtd Ent&Cm	10.00	—
oGtd Gl Sel	10.00	—
oGtd Hth Sc	10.00	—
oGtd Int Eq	10.00	—
oGtd M AgGr	10.00	—
oGtd M BlGr	10.00	—
oGtd M IMG	10.00	—
oGtd M MEG	10.00	—
Gtd Money	10.00	—
oGtd Sc&Tec	10.00	—
oGtd US BC	10.00	—
oGtd Value	10.00	—
Templeton-All		
nB-Trés FPG	10.52	—
oBalise FPG	5.41	—
oCanAct FPG	5.62	-.03
oCanEql FPG	5.41	-.02
oCroiss FPG	5.99	-.05
oIntAct FPG	6.09	-.07
-Templeton (CE)		
nEmMkts App	14.32	-.12
-Transamerica TS g21e Si		
cle	23.72	.96
gActions	17.61	.39
gAct Amér	8.23	.22
gCan FDR	4.55	.05
gEquil Intl	7.92	.14
gEquilibré	12.21	.18
gEuro 100	9.30	-.25
g500 Amer	11.14	.29
gInd AC 60	6.55	.06
gJapon 225	4.66	.08
gMM Can	6.11	—
gOblig Amér	4.72	.00
gOblig Can	6.35	-.02
nTrans Agnt	38.50	.95
gTrans Rice	57.18	1.04
gÉquil Amér	5.86	.10
Trimark Seg(AIG)		
oAct REER	4.89	.01
oAmér C$	5.33	—
oCan CroSél	5.19	—
oCanadien	4.81	.01
oCro Rev	4.89	—
oCroiss Sél	5.62	.01
oDécouverte	12.54	-.26
oEntreprise	4.88	-.01
oEquil Sél	4.97	—
oEuroplus	5.52	-.14
oIndo-Pac	9.72	-.12
oIntl soc	4.80	-.06
oMd obl RE	4.98	.03
oMond equil	4.89	-.01
oObl Avant	5.06	—
oOblig Can	5.05	—
oPet Ent	5.50	-.01
oPetSocCan	5.48	-.03
oRess Can	5.53	-.03
oRev Gouv	5.14	-.01
oSoc amér	4.78	.02
oTrimark	4.80	—
-L'Union-Vie		
oMer Tc 100	10.19	.46
oMer US 500	10.46	.29
oMer Can 60	12.07	.19
oMerc MM	10.21	—
oMerc Mond	10.49	.07
oMerc Oblig	9.79	-.02
-Westbury Can Vie		
ygAccr Var	21.86	—
ygEquilibré	21.06	—
ygOblig	17.72	—
-Zurich Vie		
ygAct CanScu	10.52	-.13
ygCl Act Mnd	12.63	-.16
ygCl Can Act	11.18	-.12
ygCl Can Rev	10.31	-.06
ygCl Can Equ	10.45	-.06
ygCl Comm Md	15.47	-.21
ygIndAcAm500	10.18	-.18
ygInAcCan300	12.29	-.36
ygInAcIntl	10.95	-.05
ygIndInv CT	10.35	—
ygInd Qb Can	9.64	—
ygInd Equil	10.69	-.15
ygR&C EU Scu	9.34	-.18
ygScu Gr Eur	12.73	-.02
ygScu Mond	10.89	-.05
AUTONOMES MONETAIRES		
Fonds	Cour.	Eff.
-C.U. Fonds Dist		
xgFMM car	8.69	3.76 .01
CUMIS Life		
xgFMM	3.91	3.99 —
Gtd Dyn Inf		
Gtd T-Bill	3.78	3.85 .01
L'Equitable		
ygFMM	3.47	3.53 —
Hartford Vie		
ygMM	.36	.36 —
-ING Life		
ygBonsTrés	3.47	3.53 .03
ynMMF	4.30	4.39 .04
MackDistInd GW		
xoDistcr t	3.57	3.63 -.15
xoDistgest	4.60	4.71 —
-Maritime - B		
ygMM	5.21	5.35 —
RSA Fonds Seg		
xgRSA Mon	3.88	4.06 -.42
-Standard Life		
gIdéal MM	4.13	4.22 .00
Trimark Seg(AIG)		
Intér t	4.40	4.50 -.03

Janvier 31, 2000.

BOURSE DE MONTRÉAL

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
AFCAN	150		0.09	0.08	0.08	-0.01	0.20	0.08
Abcourt cl B	12		0.10	0.10	0.10		0.15	0.10
Allican	70		0.58	0.53	0.53	-0.02	1.10	0.53
Altavista	485		0.33	0.30	0.31	-0.03	0.44	0.08
Angl. Swis	630		0.20	0.18	0.20		0.91	0.11
Arden	396		2.25	2.25	2.25	-1.00	4.50	1.50
Arenagol	1248		0.70	0.63	0.63	-0.07	0.72	0.42
Artqst.b	1135		1.80	1.30	1.60	0.02	1.80	0.60
Artqst.wt	620		0.05	0.01	0.01		0.30	0.01
Atapa	10		0.05	0.05	0.05		0.55	0.03
Augyva	200		0.07	0.06	0.07	0.01	0.08	0.02
Auriginor	770		0.11	0.10	0.11	0.01	0.30	0.02
Azimut	1037		0.18	0.13	0.18	-0.02	0.29	0.13
Brex	50		0.04	0.04	0.04	0.01	0.15	0.03
BridgePoint	1755		2.85	1.95	2.49	-0.11	3.15	1.00
Canac.Rs	106		0.06	0.04	0.06	0.01	0.33	0.06
Ced-Or Corp	135		1.29	1.12	1.27		1.95	0.25
Cenosis	2060		3.25	2.90	3.15	0.10	3.65	0.45
Cimatec	290		0.21	0.20	0.20		0.45	0.17
Coleraine								
Mn	120		0.07	0.06	0.06		0.10	0.06
Con Oas	490		0.04	0.04	0.04		0.10	0.04
ContRes	25		0.25	0.22	0.22		0.78	0.15
Cvalley.a	160		0.55	0.46	0.46	-0.06	0.90	0.16
Diadm	255		0.13	0.12	0.13	-0.02	0.42	0.12
Dianor	220		0.22	0.17	0.17		0.28	0.12
Ditem	30		0.50	0.40	0.50	0.10	0.85	0.37
Dynacor Inc.	540		0.23	0.19	0.21	0.03	0.37	0.13
Explogas	2230		0.14	0.12	0.14	0.02	0.25	0.08
Fieldex	120		0.10	0.10	0.10		0.15	0.02
FreeWest	7700		0.59	0.50	0.55	0.02	0.60	0.15
Genom.wt	440		1.60	1.38	1.47	0.10	1.60	0.15
Genomic	937		3.25	2.90	2.94	-0.04	3.50	0.95
GldHawk	163		0.25	0.20	0.25	-0.04	0.40	0.03
Greensh	390		0.05	0.04	0.04	-0.01	0.15	0.03
Hebron	465		0.48	0.45	0.48	-0.01	0.60	0.14
Hubbard								
Hldg	20		0.90	0.90	0.90	0.14	1.45	0.90
Innovium	4919		1.45	1.35	1.40	0.01	1.64	0.60
Int. Key	5		0.95	0.95	0.95	0.10	1.60	0.35
JAG.Min	200		0.15	0.15	0.15		0.75	0.10
Jilbey	5		0.17	0.17	0.17	-0.03	0.50	0.15
Lexam	219		0.12	0.12	0.12	0.02	0.19	0.10
Line Isld	90		1.45	1.20	1.30	-0.20	1.50	0.30
Lithos	1854		1.54	1.46	1.49	-0.01	1.59	0.32
Log.G.Inf	100		2.20	1.80	1.80	-0.60	3.00	0.40
Loubel	680		0.08	0.08	0.08		0.14	0.07
LyonLake	90		0.20	0.18	0.20	0.02	0.55	0.16
Malartic	116		0.30	0.28	0.28	-0.02	0.43	0.08
Maude	285		0.15	0.11	0.15	0.03	0.20	0.02
Melkior	80		0.45	0.40	0.40	-0.04	0.63	0.08
Mirandor	876		0.05	0.05	0.05		0.32	0.02
NAR Res	340		1.08	0.90	1.00		2.63	0.16
NfldP5.50	7		8.10	8.10	8.10		10.00	8.10
Nora exp	445		0.25	0.25	0.25		0.48	0.17
Normab	50		0.19	0.19	0.19	0.06	0.30	0.05
Nornet	12		0.79	0.79	0.79	-0.01	1.15	0.54
Noveder								
Ress	817		0.16	0.15	0.15	-0.02	0.25	0.06
Orex exp	155		0.14	0.13	0.13	-0.01	0.22	0.04
Orient	350		0.07	0.06	0.07	0.02	0.14	0.03
Orleans Res	555		0.18	0.16	0.17		0.28	0.02
Pac.Tiger	675		0.24	0.22	0.24	0.02	0.50	0.06
Pegaz.a	20		0.06	0.06	0.06		0.10	0.01
Photonet	333		0.72	0.54	0.54	-0.16	1.30	0.30
Robex	507		0.36	0.29	0.29	-0.09	0.65	0.15
SAMSys	1025		3.29	2.95	3.02	-0.23	4.95	0.40
Sharpe	913		0.34	0.28	0.28		0.50	0.08
Sundust	84		0.06	0.06	0.06	-0.08	0.22	0.04
TSITelsy	120		0.72	0.65	0.65	-0.10	1.95	0.40
Tom	1500		0.08	0.08	0.08		0.14	0.08
Unigold	25		0.56	0.56	0.56	0.01	1.50	0.50
VenCan								
Gold	25		0.10	0.10	0.10	-0.01	0.45	0.10
Vior	316		0.07	0.06	0.06	-0.01	0.13	0.04
WstrnPac	350		0.06	0.06	0.06		0.10	0.05
X-Cheqr	480		0.25	0.21	0.21		0.25	0.10
Xemac	400		0.12	0.10	0.10	-0.02	0.24	0.05
dumt.nikl	238		0.21	0.21	0.21	-0.01	1.23	0.20
Ventes totales:								**4473436**

Contrats à terme

S&P CAN 60
200 $ fois le S&P CAN 60
Changement de 0.05 point d'indice = 10 $

	Historique Haut	Historique Bas	Jour Haut	Jour Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars	520.50	236.30	504.00	489.20	499.20	+2.25	56354
Juin	518.40	513.40	0.00	0.00	503.45	+2.25	550
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Déc.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: **5,944**
Volume journée précédente: **2,801**
Intérêts en cours journée précédente: **56,904**

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes

BOURSE DE TORONTO

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas

1 $ millions; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Fév.	94.70	94.58	94.61	94.58	94.59	-0.05	335
Mars	95.55	93.85	94.52	94.46	94.48	-0.05	121678
Avril	94.45	94.45	0.00	0.00	94.31	-0.07	50
Juin	95.33	93.73	94.05	93.94	93.97	-0.09	89596
Sept.	95.24	93.50	93.66	93.61	93.63	-0.07	35052
Déc.	94.91	93.34	93.37	93.34	93.35	-0.08	15614
Mars	95.10	93.16	93.18	93.16	93.15	-0.08	6815
Juin	94.92	93.07	93.09	93.07	93.05	-0.08	5377
Sept.	94.78	93.08	0.00	0.00	92.99	-0.08	2375
Déc.	94.75	93.03	0.00	0.00	92.94	-0.08	905
Mars	94.73	93.30	0.00	0.00	92.89	-0.08	175
Juin	93.76	92.95	0.00	0.00	92.84	-0.08	1675
Sept.	93.41	93.11	0.00	0.00	92.79	-0.08	365
Déc.	93.06	93.06	0.00	0.00	92.74	-0.08	50

Volume estimé: **33,369**
Volume journée précédente: **43,502**
Intérêts en cours journée précédente: **280,062**

10 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Déc.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Mars	120.80	115.45	116.90	116.12	116.42	-0.36	40149
Juin	97.00	97.00	0.00	0.00	95.55	-0.36	1
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: **3,897**
Volume journée préc.: **6,835**
Intérêts en cours journée précédente: **40,150**

5 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars	99.25	97.50	0.00	0.00	97.25	-0.18	160
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Déc.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: **0**
Volume journée préc.: **0**
Intérêts en cours journée précédente: **160**

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$ 100 000; points de 100 p. cent

Prix de levée	Achats Mars	Achats Avril	Achats Mai	Ventes Mars	Ventes Avril	Ventes Mai
94	s	1.70	1.85	s	0.17	0.32
95	s	0.98	1.18	s	0.44	0.64
96	s	0.48	0.68	s	0.93	1.13
97	s	0.19	0.35	s	1.63	1.78
114	2.43	s	s	0.02	s	s
115	1.51	s	s	0.09	s	s
116	0.76	s	s	0.34	s	s
117	0.29	s	s	0.87	s	s
118	0.08	s	s	1.65	s	s
119	0.01	s	s	2.59	s	s
120	0.00	s	s	3.58	s	s

Volume estimé: **0**
Volume précédent des options d'achat: **0**
Volume précédent des options de ventes: **0**
Intérêts en cours des options d'achat: **0**
Intérêts en cours des options de ventes: **0**

OPTIONS sur contrats à terme sur Acceptations Bancaires Canadiennes de 3 mois
1 $ Million; points de 100 p. cent
s: non-offert

Prix de levée	Achats Mars 0	Achats Juin 0	Achats Sept. 0	Achats Déc. 0	Ventes Mars 0	Ventes Juin 0	Ventes Sept. 0	Ventes Déc. 0
92.50	s	s	1.15	s	s	s	0.06	s
92.75	s	1.22	0.94	0.82	s	0.01	0.10	0.26
93.00

OPTIONS CANADIENNES

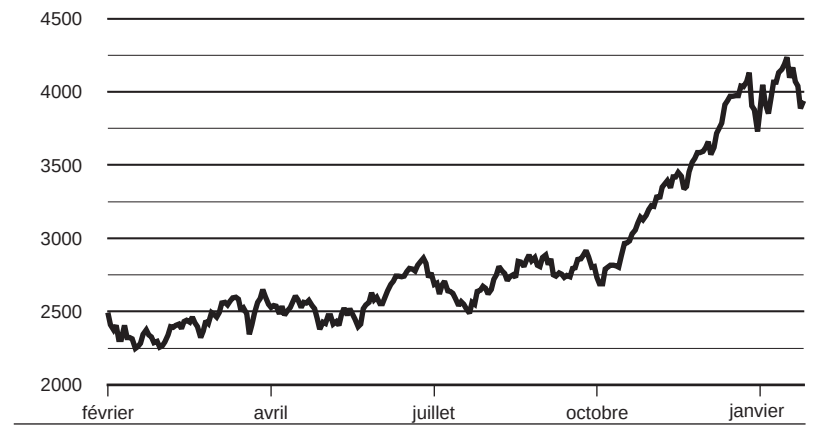
Les 5 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	Opt. en cours
BCE Inc.	2834	30479
Nortel networks	1841	14016
Biochem (BCH)	1769	11353
Newbridge CD	1741	17681
Cdn Impl Bk	1067	14447

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
corel corporation C $27.70						**405**
FB	20.00 P	0.40	0.65	0.65	14	61
	25.00	4.35	4.85	5.15	10	77
	27.50	3.05	3.55	3.10	24	160
	30.00	2.05	2.55	2.05	22	309
	30.00 P	4.25	4.75	4.30	2	74
	32.50	1.25	1.50	1.55	10	169
	32.50 P	6.05	6.55	5.80	10	10
	35.00	0.95	1.20	1.10	127	236
	37.50	0.60	0.85	0.85	10	150
MR	27.50	4.75	5.25	4.75	20	20
	30.00	3.40	3.90	3.50	50	58
	30.00 P	6.05	6.55	6.25	10	10
AP	25.00	7.90	8.40	7.40	5	271
	30.00	5.90	6.40	5.85	7	233
	32.50	5.20	5.70	5.00	1	103
	40.00	3.45	3.95	3.60	3	166
JY	22.50 P	6.15	6.65	5.75	1	17
	27.50 P	9.20	9.70	9.25	15	1
	30.00	9.20	9.70	9.25	4	116
	32.50	8.50	9.00	8.40	23	232
	35.00	7.75	8.25	7.05	10	138
	40.00	6.80	7.30	6.30	5	112
	50.00	5.15	5.65	4.60	7	97
	60.00	3.40	3.45	3.80	15	412
global thermoelectric C						**299**
FB	19.00	5.90	6.30	3.80	10	110
	20.00	5.25	5.65	3.45	10	48
	22.00	4.10	4.35	2.70	3	23
	24.00	3.10	3.35	2.10	15	138
	26.00	2.40	2.65	2.00	35	85
MR	16.00	9.20	9.60	8.15	20	85
	17.00	8.60	9.00	6.60	5	25
	20.00	6.85	7.25	5.05	28	125
	24.00	5.00	5.40	4.60	30	190
	26.00	4.35	4.60	3.35	20	60
	28.00	3.70	3.95	2.60	5	7
	30.00	3.30	3.55	2.25	20	348
AP	18.00 P	3.20	3.45	3.90	10	10
	20.00	8.30	8.70	6.15	20	20
	26.00	6.00	6.40	4.30	10	25
	28.00	5.40	5.80	4.10	10	25
JN	15.00	12.05	12.55	10.30	2	12
	16.00	11.60	12.10	9.50	4	24
	17.00	11.00	11.50	8.75	10	27
	20.00	9.75	10.15	8.15	18	57
	22.00	8.95	9.35	7.00	2	15
	24.00	8.20	8.60	6.80	5	57
	26.00	7.70	8.10	5.90	2	12
	30.00	6.40	6.80	5.90	5	76
methanex lps 01 C						
JA	6.00	0.20	0.60			569
	6.00 P	1.50	2.00			90
	8.00	0.05	0.55			155
	8.00 P	3.60	4.10			135
	10.00	0.01	0.40			30
	10.00 P	5.50	6.00			
	12.00	0.01	0.35			38
	12.00 P	7.45	7.95			
	14.00	0.01	0.30			
	14.00 P	9.45	9.95			
noranda leaps 02 C $17.90						
JA	16.00	3.80	4.80			8
	16.00 P	1.05	2.05			
	18.00	2.95	3.95			20
	18.00 P	1.90	2.90			
	20.00	2.25	3.20			5
	20.00 P	3.10	4.10			20
	22.00	1.50	2.50			
	22.00 P	4.55	5.55			
	24.00	1.00	2.00			
	24.00 P	6.25	7.25			
	26.00	0.65	1.65			
	26.00 P	8.05	9.05			
noranda lps 01 (New) C $17.90						**5**
JA	14.00	4.45	5.20			26
	14.00 P	0.25	1.00			
	16.00	3.30	4.05	4.10	5	59
	16.00 P	0.75	1.50			25
	18.00	2.20	2.95			80
	18.00 P	1.55	2.30			25
	20.00	1.35	2.10			41
	20.00 P	2.80	3.55			10
	22.00	0.80	1.25			6
	22.00 P	4.35	5.10			
	24.00	0.45	1.20			
	24.00 P	6.15	6.90			
	26.00	0.20	0.95			7
	26.00 P	8.05	8.80			
transCan Lps 01 C $11.70						
JA	10.00	2.40	3.40			1104
transCan Lps 01 C $11.70						**18**
JA	10.00 P	0.80	1.00	0.80	3	113
	15.00	0.90	1.15	1.05	15	855
	15.00 P	3.45	4.45			340
	20.00	0.20	0.50			798
	20.00 P	8.10	8.60			446
	25.00	0.05	0.40			211
	25.00 P	13.00	13.50			45
	30.00	0.01	0.30			64
	30.00 P	18.00	18.50			
Abitibi Cons. C $18.15						**15**
FB	19.00	0.35	0.60	0.65	15	48
Air Canada C $9.20						**204**
FB	10.00	0.15	0.25	0.15	24	74
MR	9.00	0.75	0.90	0.50	5	5
AP	10.00	0.60	0.70	0.65	25	738
JY	8.00	2.20	2.35	2.20	50	185
	9.00 P	0.95	1.10	1.00	10	20
	10.00	1.05	1.20	1.15	90	1278
Alberta Energy C $42.500						**115**
MR	44.00	1.35	1.65	1.50	50	180
	46.00	0.80	1.10	1.00	54	60
	48.00	0.25	0.55	0.75	3	52
JN	52.00	0.60	0.90	1.05	8	28
Alcan Alumin. C $56						**139**
FB	57.50 P	2.55	2.80	2.25	10	72
	60.00 P	4.35	4.60	4.10	10	30
MR	57.50	2.20	2.45	2.60	10	20
	62.50	0.70	0.85	0.90	3	18
AP	47.50 P	0.55	0.70	0.55	5	42
	52.50 P	1.80	1.95	1.80	50	50
	65.00	0.85	1.00	1.05	10	22
JY	50.00	8.70	8.95	8.90	1	32
	55.00	5.60	5.85	5.80	10	23
	55.00 P	3.80	4.05	3.80	15	45
	57.50	4.40	4.65	4.95	5	58
	60.00	3.40	3.65	3.65	10	91
Alcan Leaps 01 C $56						**4**
JA	25.00	30.90	31.90			12
	25.00 P	0.15	0.65			30
	30.00	26.15	27.15			10
	30.00 P	0.15	0.65			6
	35.00	21.55	22.55			9
	35.00 P	0.25	0.75			52
	40.00	17.25	18.25			24
	40.00 P	0.70	1.20			26
	45.00	13.85	14.85			51
	45.00 P	1.35	1.85			22
	50.00	10.10	11.10			22
	50.00 P	2.80	3.30			10
	55.00	7.35	8.35			20
	55.00 P	4.65	5.65			6
	60.00	5.70	6.70	6.05	4	82
	60.00 P	7.20	8.20			
	65.00	2.90	3.90			
	65.00 P	10.15	11.15			
	70.00	1.80	2.80			3
	70.00 P	14.15	15.15			
Alcan Leaps 2002 C $56						
JA	40.00	19.05	20.05			35
	40.00 P	1.05	1.55			10
	45.00	15.85	16.85			10
	45.00 P	2.20	2.70			28
	50.00	12.65	13.65			22
	50.00 P	3.60	4.60			20
	55.00	10.35	11.35			60
	55.00 P	5.15	6.15			8
	60.00	8.00	9.00			15
	60.00 P	7.80	8.80			10
	65.00	6.30	7.30			
	65.00 P	11.35	12.35			
	70.00	4.80	5.80			15
	70.00 P	15.00	16.00			10
Anderson Exploration C $17						**30**
MR	17.00	1.00	1.20	1.20	20	20
AG	20.00	1.20	1.40	1.55	10	45
AGRIUM INC. C $13						**5**
AP	15.00 P	2.40	2.65	1.85	5	129
ATI Technologies C $16.750						**146**
FB	18.00	0.35	0.60	0.45	30	266
MR	17.00 P	1.35	1.60	1.20	20	32
	19.00	0.60	0.85	0.85	20	65
	20.00	0.35	0.60	0.45	14	69
AP	13.00	4.20	4.45	4.55	10	167
	19.00	1.15	1.25	1.20	2	528
	20.00	0.80	1.05	0.90	15	1035
JY	15.00 P	1.50	1.75	1.45	30	109
	17.00 P	2.60	2.85	2.45	2	43
	18.00	2.35	2.60	2.40	3	154
Ballard Power Systems C $93						**515**
FB	65.00 P	0.50	0.75	3.05	5	111
	70.00	23.85	24.85	19.80	3	99
	70.00 P	1.10	1.60	2.15	26	91
	75.00	19.65	20.65	9.05	15	19
	75.00 P	2.00	2.75	4.00	2	17
	80.00	15.70	16.70	6.65	4	4
	80.00 P	3.50	4.25	5.00	7	61
	85.00	12.50	13.50	12.50	22	20
	90.00	9.55	10.55	8.75	13	619
	90.00 P	7.65	8.65	8.40	81	95
	95.00	7.20	8.20	4.95	16	30
	100.00	5.40	6.40	6.40	3	44
	100.00 P	12.80	13.80	21.95	2	10
	110.00	2.95	3.70	3.70	24	123
	110.00 P	20.00	21.00	35.00	1	27
	120.00	1.70	2.20	1.85	18	43
MR	90.00	14.10	15.10	12.80	5	5
	95.00	11.85	12.85	13.00	5	5
	120.00	4.60	5.60	3.00	20	61
AP	40.00 P	0.20	0.45	0.35	2	75
	47.50	46.40	47.40	28.65	5	118
	65.00	31.60	32.60	19.70	8	27
	70.00	27.95	28.95	30.00	1	66
	70.00 P	4.50	5.25	8.45	3	24
	75.00 P	6.30	7.30	9.55	10	11
	80.00 P	8.25	9.25	13.10	40	15
	85.00	18.90	19.90	8.70	1	6
	85.00 P	10.65	11.65	16.15	20	12
	90.00 P	13.20	14.20	21.65	5	15
JY	35.00	59.00	60.00	60.35	1	5
	55.00	41.95	42.95	30.85	6	6
	60.00 P	3.95	4.95	7.40	2	12
	65.00 P	5.40	6.40	10.25	6	43
	70.00	31.65	32.65	33.00	14	45
	70.00 P	7.30	8.30	10.25	50	77
	75.00	28.75	29.75	20.00	1	37
	75.00 P	9.10	10.10	12.50	20	23
	80.00	26.25	27.25	27.25	20	22
	80.00 P	11.05	12.05	18.30	20	24
	90.00	21.30	22.30	21.30	5	37
	95.00	19.15	20.15	12.70	1	2
	100.00	17.45	18.45	14.50	1	45
	110.00	14.00	15.00	15.40	1	8
Barrick Gold C $23.40						**423**
FB	25.00	0.40	0.65	0.45	53	511
	25.00 P	1.60	1.85	1.50	20	405
AP	22.50	2.70	2.95	3.00	5	30
	25.00	1.60	1.85	1.65	20	946
JY	22.50	3.80	4.05	4.10	95	143
	22.50 P	2.10	2.35	2.20	95	205
	25.00	2.55	2.80	2.80	15	128
	25.00 P	3.40	3.55	3.35	15	683
	27.50	1.65	1.90	1.95	41	187
	27.50 P	5.05	5.30	4.90	21	143
	30.00	1.10	1.35	1.15	25	263
	30.00 P	6.90	7.15	6.80	18	130
Barrick Leaps 2002 C $23.40						**9**
JA	20.00	7.90	8.90			55
	20.00 P	2.50	3.50			22
	25.00	6.10	6.95	7.05	4	65
	25.00 P	5.15	6.15	5.00	5	54
	30.00	4.25	5.25			97
	30.00 P	8.40	9.40			50
	35.00	3.10	4.10			19
	35.00 P	12.20	13.20			12
	40.00	2.30	3.30			30
	40.00 P	16.50	17.50			9
Barrick Lps 01 C $23.40						**27**
JA	20.00	5.80	6.80			70
	20.00 P	1.65	2.15			151
	25.00	4.25	4.55	4.30	10	63
	25.00 P	3.95	4.95			165
	30.00	2.00	2.75	2.00	5	177
	30.00 P	7.35	8.35			127
	35.00	1.30	1.75			321
	35.00 P	11.45	12.45	11.35	10	231
	40.00	1.00	1.15	1.25	2	367
	40.00 P	16.05	17.05			7
Biochem (BCH) C $41						**1769**
FB	30.00	10.85	11.25	6.95	5	32
	34.00	6.90	7.30	7.15	1000	532
	36.00	5.15	5.55	5.35	513	3088
	36.00 P	0.25	0.40	1.90	3	31
	38.00	3.55	3.85	2.25	69	124
	40.00	2.30	2.55	0.70	15	195
	42.50	1.15	1.35	0.65	5	60
	45.00	0.50	0.65	0.15	5	21
	50.00	0.02	0.15	0.15	2	552
MR	35.00	6.75	7.15	3.90	5	49
	36.00 P	0.85	1.00	2.70	3	13
	38.00	4.60	4.85	2.60	12	25
	40.00	3.50	3.75	1.50	15	334
	42.50 P	3.65	3.90	7.20	10	2
	45.00 P	5.30	5.70	9.40	10	25
AP	34.00 P	0.90	1.10	2.20	2	2
JN	36.00	7.85	8.25	4.90	35	35
	38.00	6.75	7.15	6.50	10	537
	40.00	5.70	6.10	3.85	5	752
	42.50	4.65	4.90	3.60	15	200
	45.00	3.65	3.90	3.35	20	1031
	50.00	2.30	2.55	1.20	10	213
Biochem Lps 00 C						
JA	25.00	22.85	23.45			
	27.50	20.35	20.95			
	30.00	17.85	18.45			
	32.50	15.35	15.95			
	35.00	12.90	13.50			
	37.50	10.35	10.95			
	40.00	7.95	8.55			
	42.50	5.35	5.95			
	45.00	2.85	3.45			
Biochem Lps 01 C $41						**43**
JA	25.00	17.85	18.45	13.40	2	29
	25.00 P	0.55	1.15			90
	27.50	15.90	16.50			16
	27.50 P	0.85	1.45	2.00	15	45
	30.00	14.05	14.65			35
	30.00 P	1.45	2.05			34
	32.50	12.45	13.05			52
	32.50 P	1.90	2.50			30
	35.00	11.20	11.80			371
	35.00 P	2.70	3.30			57
	37.50	9.65	10.25			23
	37.50 P	3.75	4.35			69
	40.00	8.35	8.95			60
	40.00 P	4.90	5.50			33
	42.50	7.25	7.85			1128
	42.50 P	6.15	6.75			40
	45.00	6.35	6.95	5.35	17	1086
	45.00 P	7.70	8.30			41
	50.00	4.65	5.25	4.75	9	65
	50.00 P	11.10	11.70			
Biomira Inc. C $12.80						**399**
FB	10.00	2.85	3.10	1.95	10	84
	11.00 P	0.45	0.70	0.70	6	6
	12.00	1.40	1.65	0.85	66	78
	12.00 P	0.85	1.10	0.90	25	33
	15.00	0.60	0.75	0.40	2	52
	15.00 P	2.55	2.80	2.55	10	30
MR	6.00	6.75	7.00	5.70	11	317
	10.00	3.25	3.50	3.30	17	58
	10.00 P	0.55	0.80	1.20	25	35
	11.00	2.60	2.85	2.10	10	18
	12.00	2.05	2.30	1.80	120	100
	12.00 P	1.40	1.65	1.80	20	13
	15.00	1.10	1.35	0.80	10	89
	17.50	0.65	0.90	0.60	10	42
JN	7.00	6.20	6.55	5.20	10	185
	10.00	4.40	4.65	3.25	6	162
	12.00	3.60	3.85	3.00	11	56
	12.00 P	2.35	2.60	2.55	20	20
	20.00	1.35	1.60	0.90	10	19
Bk mont lps 02 C $48.15						**30**
JA	38.00	13.80	14.80			
	38.00 P	2.05	3.05			
	40.00	12.80	13.80			28
	40.00 P	2.80	3.80			
	42.00	11.55	12.55			17
	42.00 P	3.55	4.55			30
	44.00	10.40	11.40			5
	44.00 P	4.30	5.30			20
	46.00	9.50	10.05	9.55	19	128
	46.00 P	5.10	6.10	5.35	10	70
	48.00	8.15	9.15	8.20	1	21
	48.00 P	6.05	7.05			20
	50.00	7.30	8.30			70
	50.00 P	7.00	8.00			50
	52.00	6.40	7.40			26
	52.00 P	8.05	9.05			53
	54.00	5.70	6.70			30
	54.00 P	9.10	10.10			13
	56.00	5.05	6.05			26
	56.00 P	10.40	11.40			20
	58.00	4.30	5.30			1
	58.00 P	11.80	12.80			1
	60.00	3.65	4.65			35
	60.00 P	13.35	14.35			
	62.00	3.40	4.40			50
	62.00 P	14.95	15.95			
Bk Mont C $48.15						**89**
FB	44.00	3.90	4.15	3.55	2	93
	46.00	2.20	2.45	2.45	6	185
	48.00	1.00	1.25	0.95	20	1102
MR	46.00 P	0.95	1.20	1.20	10	10
	50.00	1.05	1.15	1.15	15	35
AP	44.00	4.90	5.30	4.70	10	20
	52.00	0.95	1.20	1.20	3	242
	56.00	0.35	0.60	0.40	10	101
JY	48.00	3.55	3.80	3.60	13	129
Bk Nova Scotia C $29.55						**210**
FB	30.00	0.55	0.80	1.00	25	242
	30.00 P	0.85	1.05	0.65	20	123
MR	30.00 P	1.20	1.45	0.85	20	20
AP	30.00	1.50	1.75	1.75	5	833
	32.50	0.65	0.90	0.95	45	752
	35.00	0.15	0.40	0.30	10	1338
JY	27.50	3.55	3.85	3.90	20	77
	30.00	2.25	2.50	2.90	10	136
	35.00	0.70	0.95	0.90	55	389
Bombardier Cl B C $29.30						**131**
AP	25.00	5.00	5.05	5.30	10	776
	27.50	2.90	3.15	3.40	17	403
	30.00	1.45	1.70	1.95	21	393
	30.00 P	2.10	2.35	1.75	5	537
JY	20.00	9.45	9.60	9.55	20	25
	25.00	5.25	5.65	5.75	50	81
	32.50	1.60	1.85	1.90	8	89
Bombrd Lps 01 C $29.30						**10**
JA	15.00	15.00	15.40			65
	15.00 P	0.01	0.40			20
	17.00	13.30	13.85			323
	17.00 P	0.05	0.40			242
	18.00	12.30	12.70			273
	18.00 P	0.10	0.50			27
	19.00	11.45	11.85			341
	19.00 P	0.15	0.55			47
	20.00	10.65	11.05			598
	20.00 P	0.20	0.60			62
	21.00	10.00	10.40			200
	21.00 P	0.60	1.00			101
	23.00	8.45	8.85			500
	23.00 P	0.85	1.25			9
	25.00	7.15	7.55			499
	25.00 P	1.35	1.75			50
	27.00	5.80	6.20			50
	27.00 P	2.10	2.50			110
	29.00	4.65	5.05			115
	29.00 P	2.80	3.20			60
	31.00	4.00	4.40			210
	31.00 P	3.75	4.15			4
	32.50	3.55	3.95			73
	32.50 P	4.60	5.05			60
	35.00	2.60	3.00	2.75	10	16
	35.00 P	6.40	6.85			
Bombrd Lps 02 C $29.30						
JA	18.00	14.40	14.85			52
	18.00 P	0.75	1.20			20
	19.00	13.75	14.20			177
	19.00 P	0.90	1.35			25
	21.00	12.70	13.15			130
	21.00 P	1.25	1.50			30
	23.00	11.55	12.00			286
	23.00 P	1.75	2.20			20
	25.00	10.20	10.65			198
	25.00 P	2.40	2.85			15
	27.00	8.95	9.40			42
	27.00 P	3.15	3.60			10
	29.00	8.05	8.50			32
	29.00 P	4.05	4.50			14
	31.00	7.15	7.60			111
	31.00 P	5.10	5.55			5
	32.50	6.40	6.85			91
	32.50 P	6.05	6.50			30
	35.00	5.50	5.95			135
	35.00 P	7.80	8.25			
BCE Emergis C						**629**
FB	65.00	71.00	72.55	59.00	2	30
	75.00	61.05	62.60	63.05	2	53
	90.00	46.55	48.05	35.45	7	242
	90.00 P	0.70	1.05	0.90	5	11
	100.00	37.45	38.65	40.30	3	118
	100.00 P	1.25	1.60	1.70	10	77
	110.00	29.30	30.45	28.65	13	125
	120.00	22.35	23.40	25.25	16	208
	120.00 P	5.55	6.05	4.65	35	43
	130.00	16.20	17.15	17.75	165	163
	130.00 P	9.55	10.25	14.35	4	22
MR	55.00	81.30	82.85	70.90	1	32
	60.00	76.40	77.95	80.35	10	117
	70.00	66.85	68.35	54.45	11	112
	80.00	57.70	59.30	46.45	11	51
	80.00 P	1.45	1.80	2.25	5	48
	85.00	53.45	54.70	50.00	2	72
	90.00	49.30	50.80	42.00	51	51
	90.00 P	2.60	2.95	3.30	7	56
	100.00	41.65	42.80	43.45	17	69
	100.00 P	4.80	5.30	6.75	30	56
	110.00	34.95	36.05	35.20	2	140
	110.00 P	7.90	8.40	7.00	13	13
	120.00	28.95	29.90	17.95	3	241
	130.00	24.10	25.05	26.45	10	122
	140.00	19.90	20.70	22.60	26	109
AP	120.00	35.15	36.10	25.50	10	44
	130.00	30.60	31.55	32.70	5	22
	140.00	26.60	27.45	29.50	5	5
JN	65.00	75.35	76.85	75.30	12	7
	70.00	71.75	73.20	60.70	2	36
	75.00	67.95	69.40	53.40	15	85
	80.00	64.35	65.80	55.45	5	113
	90.00	57.95	59.30	51.00	4	113
	110.00	46.60	47.60	45.45	7	138
	120.00	42.30	43.30	43.30	31	147
	130.00	38.00	39.00	30.00	3	117
	140.00	34.30	35.15	36.00	67	290
	140.00 P	34.30	35.00	34.45	2	2
BCE Inc. C $147.250						**2834**
FB	70.00	77.10	77.40	72.00	3	153
	80.00	67.15	67.45	57.20	24	3558
	85.00	62.15	62.45	59.45	36	655
	95.00	52.20	52.50	42.00	11	247
	100.00	47.20	47.50	37.35	4	297
	105.00	42.30	42.60	35.25	1	2028
	110.00	37.25	37.55	35.00	36	881
	110.00 P	0.01	0.25	0.25	14	430
	120.00	27.45	27.75	23.00	36	1032
	130.00	18.50	18.80	18.10	108	1969
	130.00 P	1.15	1.45	2.00	30	459
	140.00	11.05	11.35	9.50	552	3970
	140.00 P	3.60	3.90	5.25	296	415
	150.00	5.75	6.05	5.75	336	456
	150.00 P	8.35	8.65	10.25	52	59

2LP1201C0201 C-12 Bourse 2LP1201C0201 ZALLCALL 67 01:13:04 02/01/00 B

NASDAQ

INDICE COMPOSÉ NASDAQ 3940,35



Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B						
ADC Tel		12923	66.50	61.75	65.93	+2.93
Acclaim		7389	3.37	3.06	3.12	-.21
Actel		1015	25.12	24.25	24.81	
Acxiom		4503	25.56	24.81	25.34	-.06
AdacLabs		2568	13.62	12.37	13.12	+.25
Adaptec		8216	52.50	48.50	52.37	+3.06
AdobeSy s	.10	40249	58.12	53.43	55.06	-2.50
AdvTiss		5925	5.37	4.50	4.81	+.04
Advanta	.25	254	18.62	18.18	18.50	+.31
AdvantB	.30	672	13.75	13.37	13.62	+.25
Akzo	1.06	192	42	40.81	41.56	-.68
Aldila		678	2	1.87	1.87	-.06
AlexBld	.90	1429	21.43	19.75	20.18	-1
AlianPh		6541	12	10.25	11.56	-.18
AlteraCp s		37978	66.50	62	65.75	+2.37
ACIasVoy		193	29.75	28	29.75	+.62
AmFrght		2085	14	13.06	13.62	-.12
AmHlthcp		46	4.84	4.50	4.62	-.06
AMS		5198	31.50	30.56	30.75	-.46
ANtIns	2.84	133	62.25	57	57.75	-4.25
AmPac		882	8	7.62	7.62	-.31
APwCnv s		13976	28	26.43	27.59	+.15
ASoft		1666	12.43	11.56	11.93	-.06
AmSupr		1100	28	25.18	26.62	-.37
Amgen s		121939	64.50	59.87	63.68	+4
Amylin		4476	11.87	10.50	11.56	+1.12
AncBWI	.28	1152	13.87	13.37	13.75	-.31
Andrew		7995	23.12	21.62	23	-.62
Antec		4801	39.37	38.37	39.12	+.18
AppleC		60745	104	94.50	103.75	+2.12
Applebee	.10	923	26.25	25	25.06	-.68
ApldMat		73885	137.56	128.25	137.25	+7.50
ArgoGp	1.64	139	18.50	17.50	18.25	+.25
ArkBest		2284	11.87	11.75	11.87	
Arnold	.44	397	13.56	12.75	13.50	+.68
Artsft		2583	18.37	16.75	16.81	-1.68
Atmel s		34301	32	28.56	31.06	+2.31
Auspex		3870	7.06	6.37	6.75	-.31
Autodesk	.24	4190	31.12	29.75	30.56	-.31
Autoimu		3666	1.59	1.18	1.37	-.21
AvidTch		2005	13.62	12.43	12.81	-.40
BE Aero		1901	9	8.50	8.76	+.01
BISYS		3522	60.50	58.87	59.31	-1.06
BMC Sft		65323	38.31	36	37.87	+.43
BakerJ	.06	636	5.75	5.12	5.31	-.31
BncGalic	.34	1386	18.75	18.43	18.62	+.12
BanynSy		5600	24.25	22	22.93	-.56
BasExpl		5138	15.93	13.37	13.56	-2.31
BassettF	.80	365	14.12	12.75	13.25	-.75
BedBath		18750	27.75	26.75	27.18	-.31
BenJerry		718	24	21.21	22.75	+1.37
Berkley	.52	1396	17.43	16.50	17.37	-.18
Biogen s		91347	88.25	81.37	86.25	-5.75
Biomet	.14	7979	40.81	35.87	39.81	+3.43
BioTcG		7673	14.31	13.06	13.75	-.09
BlkHwkG		48	6	5.56	6	+.31
BobEvn	.36	1042	16	15	15.87	+.46
BocaRsch		197	6.03	5.62	5.87	-.18
BookMill		1290	7.71	7.37	7.43	-.25
BrownTom		1578	15.81	14.81	14.81	-1.18
Buffets		1327	9.68	9.12	9.31	-.29
C						
CCA Inds		84	1.23	1.15	1.15	-.06
Caere		1883	9.25	8.68	8.75	-.03
CalMicr		2452	14.62	13	13.75	-1.06
Caraustr	.72	413	20	18.62	19.31	-.71
Caseys	.06	1251	10.50	10.03	10.31	+.18
CasinoD		908	4.25	3.50	4	+.25
CatoCp	.30	2969	11	10.25	10.25	-1.18
Celestial		388	24	22.37	22.37	-1.37
CentCell s		1645	27.03	23.31	25.09	-2.46
Centgrm		145	15.62	14.50	15.37	+.12
Cephln		5566	35.75	31.50	35.50	+1.53
Cerner		3096	21.87	19.62	19.87	-1.56
ChrmSh		4654	7	6.25	6.81	+.31
Cheeseck		2103	29.87	27.75	28.62	-1.25
Chicos s		2771	16.31	14.68	14.75	-1.43
Chiron		19950	44.43	40.50	44.37	+1.43
Cholest		294	6	5.62	6	-.12
Chronimd		639	8.75	8.37	8.43	-.06
CinnFin	.68	2274	29.50	27.50	28.75	+1.12
Cintas	.28	8696	47.12	45.18	46.84	+1.96
Cirrus		4334	14	13.06	13.68	-.09
Cisco s		320321	110	100	109.50	+5.62
CocaBtl	1.00	107	51	49.75	50.75	+.68
Cognex		4917	42.12	39	40.75	-1.62
Coherent		1935	46	42	44.06	-.18
Comcast s		2981	43.56	40.75	43.12	+.12
Comc sp s		41467	46.25	43.62	46	+.37
CmcBMO	.60	430	31	30.06	30.78	+.40
CompsBc s	.80	2899	19.87	18.75	19.81	+.75
CptNwk		8627	14.87	12.12	12.12	-2.37
Compuwr s		63236	22.75	20.18	21.18	-.93
Comvers s		9966	144	132.87	143.37	+3.06
Copytele		3945	1.25	1.03	1.18	-.06
CorTher		9230	26.62	24.12	26.50	+2.53
CorelCp		25951	19.75	18.62	19	-.62
Cott Cp		1027	6.18	5.93	6.12	-.06
CrdAcp		347	4.78	4.43	4.50	-.12
Cree s		9828	104.25	89.25	94.12	-6.37
Cyrk		874	10.56	9.68	9.93	-1.06
Cytogn		9289	5.71	4.81	4.85	-.51
D / F						
Damark		1529	31.18	25.12	28.37	-2.75
Danka		4591	10.18	9.75	10.06	
Datascpe		696	36.68	36	36.12	-.12
Dataware		3574	11.37	9.75	10.37	-.25
DataRce		5100	3.59	3.15	3.31	
DayRun		1477	1.68	1.43	1.50	-.18
DellCptr s		330997	38.62	37	38.43	+1.18
Dentsply	.25	4078	25	24.43	24.75	-.06
Designs		340	1.59	1.50	1.50	-.03
DigiIntl		1390	12.37	11.18	11.93	-.68
DigMic		10353	32.12	27	32	+.18
Dionex		2123	30.75	28.37	28.75	-1.62
DresB		1271	16.12	15.28	15.62	-.43
DreyerG	.12	272	15.37	14.75	15.12	+.06
ECI Tel	.20	12056	27.75	26.12	27	+.75
ElcSci		4345	84.87	78.50	80.12	+2.12
Elctrgls		3833	30.62	28.75	29.43	-.46
ElcArt		12664	82	70	81.75	+10.6
EFII		3662	47.50	45.12	46.87	+1.06
EmisTch		2889	39.62	37.87	37.87	-1.75
Enzon		4722	52.25	45.37	50.56	-1.75
EricTel	.05	91976	74.93	70.12	74.56	+4.50
Exabyte		1073	7.87	7.31	7.37	-.50
Exar		1764	66.62	60.37	63	-.12
ExpScript		1917	52.87	51	51.68	+.81
Ezcorp	.05	39	4.50	4.43	4.43	-.06
FFY Fn s	.50	24	12.25	12	12.12	-.25
Fastenl	.08	3073	47.50	43.43	43.75	-3.15
FfthThrd	.96	7556	66.37	62.25	66.37	+3.43
FileNet		3199	27.62	26.56	27	-.40
FSecCp	.56	6350	26	24.37	25.87	+1.18
Fiserv		9621	34.87	32.75	33.93	+1.18
FossilInc s		783	19.50	18	19.43	+1.06
Freds	.20	747	16	15.75	15.87	-.12
FrshChc		118	3.75	3.62	3.62	-.18
FulrHB	.82	300	66.75	64.12	65	-1.06
Funco		884	11	9.93	10.31	-.68
G						
Gentex		2692	31.12	29.87	30	+.03
G e n -						
zymGn	1.68	8272	52.06	47.50	52	+3.25
GibsnG		654	8.75	8.56	8.75	-.06
Gilead		6993	52.25	44.87	46.81	-2.15
Glenayre		9925	12.56	11	11.37	-1.06
GloblInd		5869	9	8.37	8.75	+.06
GoodGy		2608	7.78	7.18	7.50	-.28
GdyFam		905	4.93	4.75	4.84	+.15
Gymbree		581	4.81	4.53	4.53	-.15
H / J						
Haggar	.20	138	14.25	13.87	14	+.06
Harleys	.54	166	12.12	11.93	11.93	-.18
Harmon	.12	88	13.31	13.06	13.12	-.12
HaryFar		20	1.25	1.21	1.21	-.03
HiPlains		649	2.31	2.12	2.18	+.12
HuntJB	.20	2146	12.87	11.75	12.62	-.06
HuntBnk	.80	11257	22	19.75	21.56	+1.87
HutchT		4629	16.37	15.37	16.25	+.62
I-STAT		674	12.75	12.12	12.25	-.62
ICOS		2093	34.75	31.50	34.43	+1
ICU Med		1324	18.06	15.12	17.62	+2.62
IdexxLb		4430	15.75	14.62	15.06	-.93
IEC Elc		103	3.37	3.12	3.12	+.06
Imclne		5473	55.93	50.25	55.87	+.87
Imungn		15372	8.87	7.50	8.12	-.56
ImunRsp		3275	7.50	6.18	7.50	+.62
Imunex s		31587	131.06	112.62	130.75	+14.6
						2
Imunmd		19795	15.31	11.81	13.81	-1.18
ImpCrd		1275	5.43	4.37	4.84	-.34
InFocus		2068	26.75	24.62	24.81	-1.37
InfoRes		479	8.62	7.78	8.15	-.71
Informx		61302	12.93	12.37	12.50	-.25
InsitTc		866	27.68	25.50	25.87	-1.71
InsAut		720	14.87	14.62	14.81	-.18
IntgDv		13734	29.59	27.68	28.50	-.18
Intel s		12325756	99.50	92.87	98.93	+4.75
Intgph		967	5.56	5.31	5.37	-.06
IntmdCm		21465	46.68	42.25	43	-2
IntmetC	.16	179	11.50	11.31	11.37	-.12
Interneur		1517	2.50	2.12	2.37	+.06
IntVceBr		3944	27.06	24.37	26	-.78
Intuit s		29379	61.06	55.50	60.31	+2.56
J&J Sn		171	19.12	18.50	19.12	
JeffSvg	.28	55	11	10.93	11	
Jonel A		3411	64.93	59.50	62.87	-.12
Justin	.20	211	14.75	14.37	14.50	-.12
K / M						
K Swiss s	.06	1096	12.75	12.12	12.37	+.25
KLA Tnc s		42904	60.31	54.87	58.62	+2.31
KellySA	.96	345	25.56	23.50	25.25	+.25
Komag		2991	3	2.81	2.81	-.06
Kopin s		4380	73.93	69	70.37	-.37
Koss		50	14.62	14.62	14.62	+.25
Kronos s		481	63.50	58	60	-3.25
Kulcke		8355	54.37	48.31	52.31	-.93
LTX		6524	30.50	27	29.68	-.50
LamRsch		13675	125.50	116.93	124.87	+1
LancastrC	.64	816	32.18	30.75	31.75	+.78
Lance	.64	1250	10.62	10.37	10.43	
Landstr		789	47.62	45.37	47.12	+1.15
Lattice s		6326	54	50	51.31	-1.25
Lawsn	.60	60	23.43	23	23	-.50
Lechters		586	1.56	1.43	1.56	+.09
Lincare		2373	36	33.37	35.43	+1.06
LinearT s	.16	21190	95.50	90.18	94.68	+4.25
Liposm		5376	14	13	13.25	-.18
Littelfuse		1588	25.50	23	25.06	-.81
LneSStk		718	9	8.68	9	+.01
MS Carr		188	21.87	21.50	21.50	-.37
Mathsft		1369	5.25	4.62	5.21	+.21
MatrxSv		1374	6	5.75	6	
MaxcrHlt		304	3.25	3	3.12	
Maxim s		30722	51.93	48.87	50.12	+.93
Maxtor		29920	7.37	6.68	6.87	-.50
MedImun		14552	146.75	133	146	+5.31
MenWre		1886	24.50	23.75	23.87	-.25
Mentor	.10	2941	25	23	23	-1.65
MentGr		4123	13.62	13.12	13.56	+.06
Mercer	.05	480	6.37	6.06	6.18	+.18
Merisel		1035	1.31	1.25	1.25	
MethdA	.20	3572	38.37	32.87	34.12	-2.96
Metrcm		12189	99.81	90.62	96	-5.75
Metrocall		2408	2.34	2.06	2.12	
MichStr		1234	27.25	26.75	26.75	-.25
MicroWre		2105	19.37	18.81	19	+.87
MicroAge		2835	4.25	3.71	3.87	-.12
Microchp		7984	63	56.25	62.87	+4.68
Microgfx		1311	6.62	6.18	6.25	-.25
Microsft s		350752	98.18	94.87	97.87	-.37
MillerHer	.15	3251	22.43	21.37	21.81	+.06
Modine	.92	487	25.56	23.50	24.75	+1.18
Molex	.10	7797	51.12	48.25	50.87	+1.50
MolexA	.10	8522	38.37	36.31	38.25	+1.31
N / Q						
NtlCptr	.20	1518	36.50	34.12	34.25	-1.81
NatWndr		105	1.09	1.06	1.06	
Nautica		2474	9	8.50	8.93	+.43
Netmng		8998	6.68	6	6.18	-.50
NextelCm		46373	109.50	101.25	106.37	-.31
Nordsn	1.04	295	43.75	42.25	43	+.43
NorTrst s	.54	19809	60.56	53.37	60.37	+6.37
NwNG	1.24	600	20.87	19.75	20.50	+.68
Novell		73157	33.79	30.25	33.37	+3.18
Novlus s		24308	49.50	45.75	49.12	+2.75
OPTI s		610	5	4.62	4.75	+.12
OReillyA s		8085	13.43	13	13.12	+.12
OffsLog		570	9.50	9.12	9.25	-.12
OhioCas s	.92	1660	13.50	12.56	12.62	-.25
OnePrice		40	3.25	3.12	3.12	
Oracle s		318143	50.25	47.06	49.95	+2.57
OshKBA	.20	350	18.81	18	18.12	-.37
OutbkStk s		4226	25.81	24.37	24.75	-.90
OxfordHlt		4595	14.31	13.75	14.18	+.43
Paccar	1.20	4379	41.87	40.43	41.43	+1.31
PagingN		74851	1.31	1	1.12	-.15
PairgTch		11597	12.06	11.06	11.56	
Panera		71	7.34	7	7.12	-.12
PapJohn		4132	24.93	24.50	24.87	+.50
ParmTc		39882	21.75	19.93	21.43	+.62
PattDntl		1314	46	43	43.56	-.50
Paychex s	.36	12224	44.25	42	44.06	+2.06
PeopHrt	.50	8078	14.81	13.93	14.68	+.81
Peoplesoft		51186	22.75	20.06	22.50	+1.37
Perrigo		1549	8.87	8.56	8.59	+.03
PetsMart		11467	4.56	3.93	4.25	-.28
PhyCor		5277	2.03	1.75	1.87	+.03
PicTel		6340	7.25	6	6.06	-.75
PionStd	.12	1215	14.12	13.37	13.64	-.48
Players		932	8	7.78	7.90	-.12
PresLf	.36	848	17.12	16.50	16.50	-.89
Prestek		2085	20.50	18.25	18.50	-1.12
PriceTR	.52	3689	38.87	35.87	38.87	+2.37
PrgSoft s		3276	22.87	21.37	21.62	-1
ProtDg		3643	83	72.87	81.62	+1.15
ProtSy		583	9.50	9.31	9.43	+.12
QuadSy		107	2.09	1.93	2	
Qualcom s		394895	127.50	112.18	127+16.7	
						5
Quixte	.28	2	13.50	13.50	13.50	-.12
R / S						
RainbwTc		848	24.06	22	22.43	-1.43
ReadRt		25158	4.40	3.12	3.21	-1
Regenrn		3015	12.56	10.95	12.31	-.25
RegionsFn	1.08	5461	24.31	22.87	24.25	+1.50
RepBcp	.36	1189	10.62	10.25	10.62	+.31
RexlSun		5774	13.12	12.62	12.93	+.06
RigsNt	.20	1283	10.50	9.75	10.06	-.18
RossStrs s	.13	9229	13.06	12.25	12.75	-.12
RossSy		4667	2.62	2.31	2.50	-.15
RyanF		672	9.18	8.75	8.93	-.12
S3 Inc		14089	15	13.75	14.50	-.12
Safeco	1.48	4591	24.68	23.75	24.50	+.12
Sfty1st		107	6.87	6.37	6.37	-.50
StFrncis s	.36	450	16.62	15.50	15.62	-.87
StMary	.20	182	26.31	25.25	25.50	
SandsReg		16	1.96	1.75	1.96	-.03
Sanmina		4903	106.50	101.18	106.25	+4.25
SantCrz		16338	17.50	15.50	16.31	-1.56
ScholCp		897	65.12	63	64.50	
Schuler		29	6.50	6.18	6.50	+.18
Schulmn	.54	2062	14.87	14.25	14.31	-.56
SciClone		9362	8.12	6.75	7.81	-.15
Scios		2177	5.62	5.03	5.18	-.50
Scitex		5312	16.12	15.62	15.81	-.18
SelctIn	.60	1243	15.31	14.62	15.06	+.12
Sepracr		5316	141	125.75	140	+2.75
ShoeCarn		214	8.18	7.93	8.09	+.15
Sholodge					4	
SigmDg		3034	9.68	8.50	8.87	-.75
SigmAl	.31	7778	34.18	32.62	33.50	+.62
SilicnVl		2957	22.53	20.75	20.81	-1.75
SimpInd	.40	107	10.62	10.37	10.37	-.37
SkyWest	.12	2528	28.12	27	27.87	+.37
SoftSpc		244	17.50	16.25	16.25	-.50
SonicCorp		946	29.50	28.62	28.75	
SthnEH		150	1.81	1.62	1.81	+.06
Southtrst	1.00	5243	30.56	29	30.43	+1.43
SovBcp	.10	28131	6.87	6.75	6.84	+.12
SpaceLb		185	16.68	16	16.62	+.56
SpartMot	.07	315	4.06	3.84	4.06	+.12
SpctSig		482	5.25	4.50	4.62	-.18
Spiegel		1686	8	6.87	7.06	-.31
StdMic		676	14	12	12	-1.87
Staples		66745	24.12	21.62	23.81	+2.31
Starbcks s		62242	32.18	29.87	32	+2.18
SteelTch	.12	166	12.31	11.81	12.31	+.43
SteinMrt		2288	4.90	4.81	4.81	
StwStv	.34	506	11.18	10.68	10.87	+.25
StewEnt	.08	5799	6.06	5.68	5.75	-.25
StrucD		2427	11.43	11	11	-.12
SumitTc		7338	13.43	12.18	13	-.40
SunMic s		176724	78.75	72.62	78.56	+3.50
Sunglss		2112	9.12	8.75	8.93	-.06
SwiftTrn s		1522	12.87	12.75	12.75	-.03
Sybase		21785	25	23.37	23.81	
Symntc		11386	51.25	46.50	50.06	
Symetric		1078	10	9	9.81	+.37
Synaloy	.05	146	7.87	7.62	7.87	+.31
Syncor		497	25.37	23.62	24.25	-.62
Synopsy		15081	46.87	43	46.18	+2.84
SystCpt		2408	18.25	17.50	17.93	-.06
T / Z						
TBC		102	6	5.81	5.87	-.12
TacoCab		435	7.37	7.12	7.12	-.12
TechData		5431	22.87	22.12	22.28	-.40
TecumA	1.28	1067	46.75	45.43	45.62	-1.06
Tellabs s		62545	56.62	53.18	54	-1.06
Telxon	.01	1173	16.06	14.12	15.06	-.53
Teva	.29	3705	67.50	64.25	65.43	-2.06
3Com		101773	51	48.12	50.75	+4.18
3DO Co		4802	8	7	7.18	-.75
Topps		7667	9	8	8.56	+.56
TopsApl		6148	.78	.62	.68	-.06
Tricord		457	5.06	4.50	4.75	-.18
Trimble		4553	20.37	18.12	19	-1.65
UtRetail		142	10.37	9.75	9.87	-.03
Unitrin s	1.40	929	36.50	34.37	36	+1
UnvElc		528	38	35.25	36.50	-1.37
ValTech		9041	33.21	26	31	-1.81
Vicor		901	44.12	38.62	40.75	-3.28
Vicorp		19	15.37	15.37	15.37	+.25
VisionSci		66	1.62	1.56	1.56	-.06
VitalSgn	.16	91	23	20.87	22	-.62
Vtel		3458	4.56	4	4.12	-.56
WLR Fds		398	5.50	5.25	5.50	+.31
WalkInt		4484	9.87	8.81	9.50	-.50
WernerEnt	.10	1476	13.18	12.68	12.75	-.12
WhitnyH	1.32	305	33.25	32.37	32.75	-.12
WholeFd		2129	46.25	43.87	46	+1.68
WindRvr		9921	30.75	29	29.62	-.87
WiscCT		1835	13.43	13.12	13.18	+.06
WldAccep		339	5	4.93	5	+.06
Worthgtn	.60	2933	14.73	14.12	14.43	+.18
X-Rite	.10	724	8.50	8.18	8.40	
Xilinx s		51215	45.81	42.06	45.75	+2.56
Xircom		3952	51.25	48.50	49.31	-.62
Zebra		1375	63.68	57.25	59.18	-2.87
ZionBcp		4066	59.31	56.12	59.12	+3
ZollMed		609	39.75	38.12	39.37	+1.12
ZoomTl		1490	11.31	10.25	10.62	-.37

BOURSE CDNX

Volume	**84 246 900**
Fermeture	**2878,65**
Variation	**+21,51**

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
A&B Geoscien	280	0.18	0.15	0.18	0.03
A.O.G Air Su	5	0.13	0.13	0.13	-0.01
AADCO Inds	110	1.95	1.60	1.80	
ABX Res Inc	265	0.12	0.11	0.11	-0.02
AC Egy Inc	20	0.15	0.15	0.15	-0.02
ACD Sys Intl a	358	14.85	13.10	13.65	-1.35
ACT Indl Cp	120	0.75	0.75	0.75	
ADI Techs	685	0.35	0.30	0.30	-0.04
AG Armeno Mn	383	0.14	0.11	0.14	0.01
AMI Res Inc	10	0.32	0.32	0.32	-0.03
APAC Telecom	350	0.19	0.19	0.19	0.04
ASC Avcan	280	1.20	1.15	1.16	-0.01
ASC Inds Ltd t	Z3				
ASP123.com	109	0.20	0.19	0.19	-0.01
Abacus Mnrls a	390	0.12	0.08	0.11	0.01
Absolut Res	10	0.12	0.12	0.12	
Abstract Ent	820	1.25	1.18	1.22	-0.03
Acer Cap Cp	350	0.09	0.08	0.08	
Achieva Dev	100	0.50	0.48	0.50	0.08
Active Asset	155	0.66	0.65	0.65	-0.01
Adamas Res	250	0.11	0.10	0.10	-0.02
Adda Res Ltd	510	0.04	0.03	0.04	
Admiral Bay	403	0.29	0.29	0.29	-0.06
Admiral Inc a	162	0.70	0.65	0.70	
AdvantEdge	155	0.60	0.48	0.60	0.19
Advent Comms	201	0.51	0.45	0.49	-0.02
Adwall Cap	1680	0.15	0.12	0.15	0.03
AfriOre Ltd a	80	0.62	0.60	0.60	
African Gems	141	0.43	0.38	0.43	0.05
African Mtls	262	0.45	0.30	0.30	-0.19
Agro Intl	225	0.25	0.22	0.22	-0.03
Airedale p	228	1.15	1.00	1.15	0.15
Airline Trng	130	0.48	0.45	0.45	-0.05
Alamos Mnrls a	15	0.15	0.15	0.15	
Alantra Vent t	558	1.42	1.22	1.35	-0.10
Alchemy Vens	Z2				
Aldridge Res	30	0.25	0.25	0.25	
Alexander	695	0.55	0.50	0.51	-0.04
Algonquin Pe	50	0.08	0.07	0.08	0.02
Alliance Egy a	15	0.40	0.40	0.40	-0.05
Allied O&G	47	0.36	0.35	0.35	-0.05
Almaden Res a	21	0.36	0.36	0.36	
Alpha Comm	40	0.20	0.10	0.10	-0.05
Alpha Gld Cp	180	0.30	0.28	0.30	0.05
Alta Terra	1160	0.75	0.40	0.45	0.35
Altachem	140	0.55	0.46	0.55	0.03
Alternative	1125	1.03	0.87	1.03	0.13
Altius Mnrls	20	0.40	0.40	0.40	0.05
Altoro Gld a	385	0.35	0.32	0.32	-0.02
Amar Vens	2670

Bibliothèque et Archives nationales Québec

La Presse

1 février 2000

Page C13 manquante

2LP1402C0201 C 14 (mardi) Arts 2LP1401C0201 ZALLCALL 67 01:19:40 02/01/00 B

Arts et spectacles

EN BREF

M annule

■ Mathieu Chédid alias M, qui vient de signer l'excellent disque *Je dis M*, a annulé sa tournée de promotion au Québec, initialement prévue les 13, 14 et 15 février. Durant cette période, le jeune homme sera plutôt aux USA car il doit coordonner quelques prises de son : l'artiste français réalise le nouvel album de Vanessa Paradis, rien de moins.

Mort de l'écrivain Alfred Elton Van Vogt

■ L'auteur de science-fiction américain né au Canada, Alfred Elton Van Vogt, est décédé à 87 ans, à la suite d'une pneumonie, a fait savoir hier son agent. L'écrivain était atteint depuis des années par la maladie d'Alzheimer. Considéré comme l'un des architectes de l'âge d'or de la science-fiction, devenu célèbre avec ses histoires publiées dans les années 40 dans la revue *Astounding Science Fiction*, Van Vogt a écrit en une cinquantaine d'années 65 romans, 92 nouvelles et trois essais. Né en 1912 au Manitoba, il se lance dans la science-fiction avec *Black Destroyer*, une nouvelle publiée en 1939 qui a inspiré la série de longs métrages *Alien*. Après avoir exercé de nombreux métiers, dont celui de fonctionnaire au bureau de recensement à Ottawa, il décide de s'installer en 1944 à Los Angeles pour se consacrer exclusivement à l'écriture. Parmi ses oeuvres les plus connues figurent *Slan*, *The Voyage of the Space Beagle* et *The World of Null-A*.

Kurt Vonnegut blessé dans un incendie

■ L'écrivain de science-fiction Kurt Vonnegut, auteur notamment du *Berceau du chat* et *Abattoir 5*, a été hospitalisé dimanche soir après qu'un incendie se soit déclaré dans son domicile à Manhattan. Âgé de 77 ans, l'écrivain américain a été intoxiqué par les fumées. L'incendie s'est déclaré dans le bureau de l'appartement situé au troisième étage de l'immeuble qu'il occupe avec sa femme et l'une de ses filles. Le porte-parole de l'hôpital presbytérien de New York où il a été admis, a indiqué qu'il se trouvait dans une unité de soins intensifs dans un état grave, mais stable. Le quotidien *Daily News* affirme pour sa part que le sinistre s'est déclaré en raison d'une cigarette mal éteinte, alors que l'écrivain regardait le Super Bowl à la télévision.

Les 150 plus grands écrivains francophones

■ Le dernier dictionnaire des éditions Le Robert relève le défi de sélectionner les 150 plus « grands écrivains de langue française », un « travail d'équilibristes », comme l'admettent ses auteurs, qui conduira à d'inévitables polémiques. « Notre ambition est d'offrir en un seul volume le panorama le plus complet de la littérature de langue française, sans exclure aucun genre littéraire », a expliqué Denis Roger-Vasselin, maître d'oeuvre de l'ouvrage, avec le professeur Philippe Hamon. Ce dictionnaire de 1500 pages recense 350 oeuvres et 6000 citations.

Niki Taylor témoigne contre son petit ami

■ Le mannequin Niki Taylor a accepté de collaborer avec les autorités, dans une affaire de meurtre impliquant un ancien compagnon. Mme Taylor doit rencontrer à New York des enquêteurs fédéraux, qui réunissent leur preuve contre Chris Paciello et sept autres individus. L'un d'eux est Anthony Spero, un ancien meneur du clan mafieux Bonanno. En décembre, les huit prévenus ont été accusés suite à un cambriolage raté lors duquel une ménagère a été tuée, en 1993, et en rapport avec un vol de banque ayant rapporté 300 000 $ US, en 1992. Paciello aurait participé aux deux crimes, commis dans l'arrondissement de Staten Island. On accuse aussi Paciello, 28 ans, de blanchiment d'argent et de tactiques d'intimidation, dans des boîtes de nuit à Miami.

Sam en Bourse

■ Le disquaire Sam the Recordman a annoncé que sa division Internet s'inscrira au Canadian Venture Exchange, la nouvelle Bourse des PME basée dans l'ouest du pays. En outre, cette division SamsCD.com va fusionner avec Berwind Capital, de Vancouver, pour devenir SamTheRecordman.com. Les partenaires comptent faire la transaction par échange d'actions.

Les Forges du désert chaufferont-elles plus qu'une saison ?

TÉLÉVISION

Louise Cousineau

André Robitaille, pendant le tournage de l'émission, l'an dernier.

Est-ce parce qu'il ne fait pas assez froid en France au temps des Fêtes que l'édition française des *Forges du désert* a été retirée des ondes après trois diffusions ?

Les gens de TVA lancent cette nouvelle série d'aventures dimanche soir prochain avec un « making of » intéressant qui va vous donner un bon aperçu de la série de 11 épisodes. Ils pensent plutôt que la version française des *Forges* est tellement différente de la nôtre qu'on ne peut pas comparer. Il n'y a pas de vedettes qui suent devant le public français, seulement du « monde ordinaire ». Et la version française dure 90 minutes sans pause commerciale. Le rythme est moins rapide qu'ici où l'émission dure 60 minutes y compris les pauses publicitaires, c'est-à-dire 48 minutes de vrai jeu en bout de ligne.

Mais *Fort Boyard,* le père biologique des *Forges,* dure aussi 90 minutes en France. Il y a toutefois des vedettes invitées. Le succès dure depuis 10 ans.

Bon. Le succès ou l'insuccès de cette nouvelle série québécoise reste donc à venir. TVA songe à une suite, mais on attendra les résultats des sondages avant de plonger dans le gros tas de sable.

Et TVA continue à conceptualiser un troisième jeu d'aventures, *Commodore,* qui sera tourné dans la région de Charlevoix. Toujours avec le producteur français Expand.

La série *Les Forges du désert* a été tournée l'été dernier dans le splendide désert du Wadi Rum en Jordanie. Il faisait une chaleur torride — 42 degrés Celsius à l'ombre, mais l'ombre est rare dans le désert, donc c'est 60 au soleil — et vous verrez Serge Postigo, qui anime le *making of* s'évanouir sous la canicule. Mais étonnamment, personne ne transpire. L'antisudorifique et les maquilleuses ont bien travaillé.

Les émissions régulières commenceront dans deux semaines, toujours le dimanche soir. Deux couples — une vedette, une personne du public — en compétition pour les poignards (l'équivalent des clés de *Fort Boyard*) et pour le grand prix. Des lingots de métal dont la valeur en dollars sera remise à la Fondation Marie-Soleil Tougas.

L'épisode montré hier aux journalistes mettait en vedettes deux champions skieurs : Jean-Luc Brassard et Nicolas Fontaine, accompagnés de deux jolies blondes du public. Les événements à l'extérieur où la compétition est forte sont les plus intéressants à cause du suspense.

Un seul couple fait les épreuves intérieures dans le Fort, plus intéressantes que je ne le croyais. Mais ce jeu finit en langueur : toute la séance aux fourneaux où on coule les lingots est endormante. Les concurrents sont presque invisibles sous les vêtements protecteurs.

Une fin molle qui ne donne pas envie de revenir. C'est peut-être ce qui a tué la série en France.

J'aime ça le Super Bowl

■ J'ai vu le Super Bowl dans des conditions idéales. Sur télévision haute définition, la version américaine avec les publicités qui coûtent plus cher que la plupart de nos séries, j'ai rencontré deux beaux garçons qui jouent au football pour l'Université Laval : Fernando Pepe Esposito et Stéphane Lefebvre et le monde réagissait fortement.

Mieux encore, j'ai gagné le pool. Moi qui ignorais encore vendredi matin qui étaient les Rams et les Titans. La chance des débutants.

La compagnie Star Choice avait organisé un party haute définition au restaurant La Mise au jeu au Centre Molson.

Je ne sais pas si l'image est vraiment neuf fois plus claire qu'à nos télés conventionnelles, mais elle est fantastique. Fini les lignes horizontales qu'on ne voit plus, mais qu'on redécouvre en rentrant chez soi. Le son est également très bon.

Il y a toutefois plusieurs difficultés. Le prix des télés haute définition baisse, mais il faut encore débourser autour de 4000 $ pour une 36 pouces. Le décodeur haute définition a aussi baissé à 1200 $. Il était 1500 US l'an dernier. Mais aucun diffuseur de chez nous ne diffuse encore en haute définition. Donc, autant vivre avec nos appareils actuels.

Pour la première fois depuis le 1er janvier, je sentais que l'an 2000 était vraiment arrivé.

Le problème de la version américaine, c'est qu'on n'a plus envie d'aller prendre un verre d'eau durant les publicités. Qui sont conçues exprès pour le Super Bowl et qu'on n'est jamais sûrs de revoir plus tard.

Dimanche soir après le match, RDS a diffusé six publicités américaines, histoire de nous montrer ce qu'on avait raté. Hier matin, LCN en montrait aussi, et *Le Poing J* en promettait pour hier soir. La publicité interdite est devenue matière à nouvelle et à réjouissance.

On sait qu'il faut protéger notre marché publicitaire, mais je maintiens qu'on devrait trouver un arrangement pour le Super Bowl, et juste pour ça.

Budweiser a présenté des petits trésors de drôlerie, et la WWF — la folle lutte américaine — un concours de beauté féminine qui finissait en grosse bataille. Il y avait aussi des pubs plus dramatiques, où une compagnie de placements — nous l'avenir, on y est déjà — nous montrait Christopher Reeve qui marchait.

Pourquoi j'ai gagé sur les Rams ? Stéphane Laporte m'a expliqué que si le club de la NFC gagne le Super Bowl, la Bourse américaine monte. Et elle plante quand c'est le club de l'AFC. Les Rams ont fait monter la Bourse hier. Je suis une bienfaitrice de l'humanité capitaliste. Qui l'eût cru ?

Bruno Blanchet anime le gala des MIMI's

Bruno Blanchet, ex-alterno de CIBL devenu sans conteste une des vedettes de *La Fin du monde*, retrouvera provisoirement ses alliés naturels : il chapeautera une équipe de coanimateurs au gala de l'Initiative musicale internationale de Montréal (MIMI), prévu le dimanche 27 janvier au Spectrum.

Les poètes anglos Jake Brown et Alexi O'Hara ainsi que Pat K du groupe Khan Gourou seront au nombre des coanimateurs. On remettra alors 35 trophées MIMI's, 11 prestations seront livrées en direct. Les enchaînements sonores seront réalisés par les DJ Dub Like Stars (dub) et Arkin Allen (world, ambient, techno).

Par ailleurs, un disque-compilation sera lancé dans le cadre de la semaine MIMI qui débute le lundi 21 février. Les artistes suivants en feront partie : Papa Boa (musique actuelle), Mazik Klezmer band, (traditionnel), Awana (world), Planet Smashers (ska), Renagade (dance hall), Shades of Culture (hip-hop), Royal Hill (hip-hop), 3/4 Putains (chanson), WD40 (chanson rock), Marmottes Applaties (pop), Balthasar (rock), Arseniq 33 (rock), Guérilla (rap-métal), Docteur Placébo (industriel hardcore), Anonymus (métal), Obliveon (métal), Synthestesia (techno), Les Jardiniers (techno, house), One Percent free (techno), I8U (ambient).

Cette compilation sera probablement mise en vente à la première foire du disque indépendant, qui aura lieu le samedi 26 février au Studio du Musée Juste pour rire, toujours dans le cadre de la semaine MIMI.

Pour de plus amples informations, on téléphone à la Société pour la promotion de la relève musicale de l'espace francophone (SOPREF), au 845-9994. Les artistes ou maisons de disques intéressés à la foire du disque indépendant peuvent contacter les Productions Greenland, au 285-2423.

Téléchargements dans les Virgin Mégastores

■ La célèbre chaîne de magasins de disques Virgin Mégastores, qui n'appartient pas à la nouvelle fusion Warner-EMI soit dit en passant (seule l'étiquette de disques avait été vendue à EMI, absorbée par Time Warner comme on le sait) et qui a déjà songé ouvrir une succursale montréalaise, envisage modifier sa marchandise offerte dans ses magasins.

La mutation pourrait s'effectuer prochainement, surtout si les marges de profits de la boutique virtuelle des Virgin Mégastores ne correspondent pas aux résultats escomptés. Le groupe Virgin a déjà aménagé dans ses Mégastores des postes d'accès à Internet qui permettent le téléchargement de fichiers MP3. Les clients peuvent ainsi télécharger un album entier ou sélectionner dix pièces musicales qui seront gravées sur un CD par le détaillant.

À une extrémité du spectre, le fan perméable à la publicité ainsi qu'aux blockbusters imaginera ses compilations de mégatubes. À l'autre extrémité, le mélomane téléchargera les albums les plus pointus de son choix. Si elle s'avère rapidement concluante, cette initiative des Virgin Mégastores pourrait être suivie par ses concurrents du monde entier. Un scénario de transition tout à fait plausible.

Alain Brunet

Deux orchestres et cinq concertos

MUSIQUE

Claude Gingras

L'Orchestre Symphonique de Montréal ne donne pas de concerts cette semaine : il répète *Otello*, dont la première à l'Opéra de Montréal a lieu samedi, 20 h, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

Par contre, l'horaire de la semaine comprend deux concerts doubles d'orchestres d'étudiants. À Pollack Hall, ce soir, 20 h, l'Orchestre symphonique de McGill reprend le programme qu'il donnait hier sous la direction de Louis Lavigueur, avec les trois gagnants de son Concours de concertos dans des oeuvres de Copland (pour clarinette), Mayuzumi (pour xylophone) et Chopin (pour piano).

Alors que ce concert marque l'engagement à McGill de Louis Lavigueur, précédemment chef titulaire au Conservatoire, celui de jeudi et vendredi, 20 h, à la basilique Notre-Dame, souligne le retour de Raffi Armenian à l'Orchestre symphonique du Conservatoire, après deux ans d'absence. M. Armenian en est l'un des chefs invités cette saison, en plus d'avoir réintégré son poste de titulaire de la classe de direction.

Le programme de jeudi et vendredi : deuxième Concerto pour violon de Bartok, avec Hermine Gagné, Concerto pour cor de Glière, avec Marjolaine Goulet, et quatrième Symphonie de Beethoven.

I Musici quatre fois

■ De retour d'une autre tournée européenne, l'orchestre de chambre I Musici, dir. Yuli Turovsky, donne jeudi et vendredi, 11 h et 17 h 45, salle Tudor du magasin Ogilvy, quatre concerts d'un même programme comprenant notamment l'*Élégie harmonique sur la mort de Marie-Antoinette*, de Jean Lesage, avec Catherine Perrin au clavecin.

Otello samedi

■ La troisième production de la saison à l'Opéra de Montréal, *Otello*, de Verdi, prend l'affiche samedi, 20 h, salle W.-P., pour les six représentations habituelles. La dernière production à l'OdM remonte à 1987. Dans les trois rôles principaux : Antonio Barasorda, Christiane Riel et Gino Quilico, avec l'OSM dirigé par Joseph Rescigno. Décors en location de l'Arizona Opera, costumes de la production de 1987 signés Yannis Kokkos, mise en scène de Bliss Hebert.

Podles dimanche

■ C'est dimanche, 15 h 30, Pollack Hall, présentation du LMMC, que le contralto polonais Ewa Podles fait ses débuts à Montréal. Son programme : Chopin, Karlowicz, Lutoslawski, Tchaïkovsky et Falla.

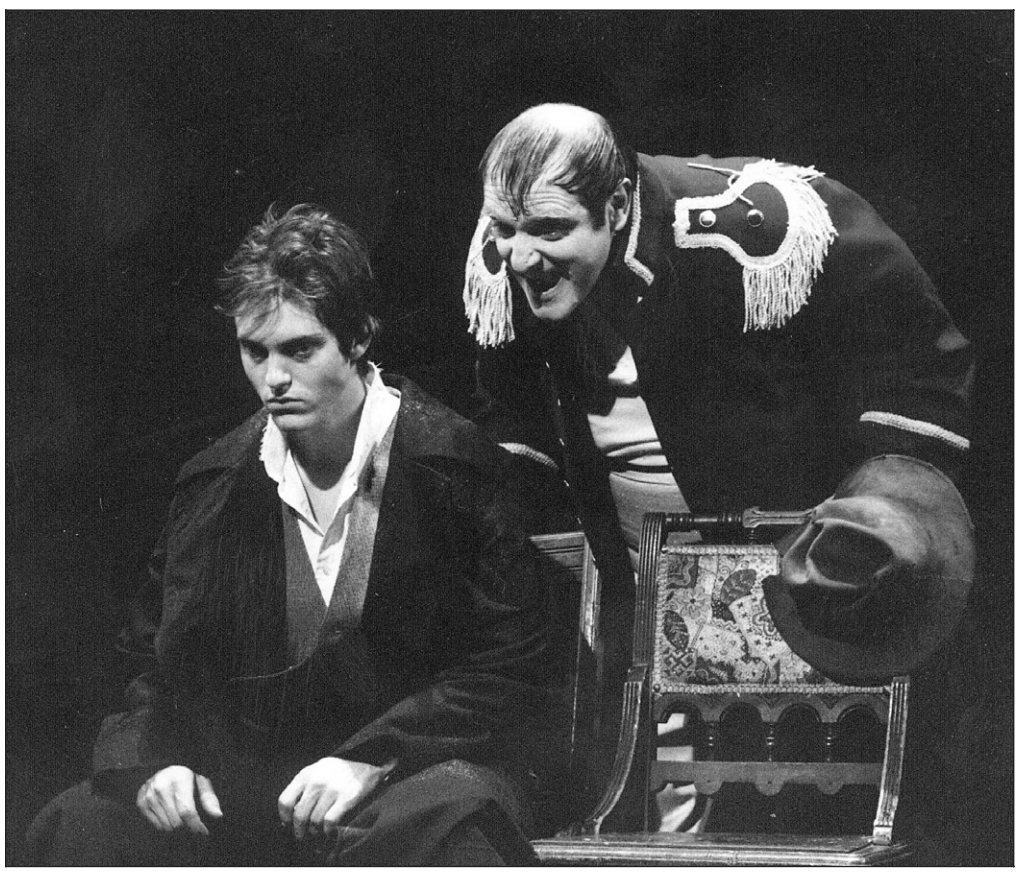
Le « Met » à la radio

■ *La Traviata*, de Verdi, est au programme de la radiodiffusion en direct du Metropolitan de New York samedi, 13 h, à Radio-Canada. Dans les trois rôles principaux : Cristina Gallardo-Domas, Roberto Aronica et Thomas Hampson. Au pupitre : Roberto Abbado. Aux entractes montréalais : Dujka Smojé, Michel Veilleux et Richard Turp.

2LP1502C0201 C 15 (mardi) Arts 2LP1501C0201 ZALLCALL 67 01:20:08 02/01/00 B

Crime et Châtiment, un véritable «thriller» théâtral

MARIE-CHRISTINE BLAIS
collaboration spéciale



En Raskolnikoff austère et tourmenté, Maxim Gaudette occupe la scène pendant trois heures, notamment aux côtés d'un Igor Ovadis éblouissant en enquêteur Parfiriï Pétrovitch.

Pour résumer l'impression que lui font généralement les auteurs russes, un de mes amis a un jour lancé cette expression lapidaire : « On dirait qu'ils n'ont pas de *dimmer* ! » Ou, si vous préférez, en langage Canadian Tire, pas de gradateur d'intensité lumineuse — tout y est toujours exacerbé, écorché vif, hurlant.

Si l'expression a toujours du bon, il me semble toutefois que les choses changent depuis deux ou trois ans, et que l'on découvre soudain un théâtre russe toujours intense, certes, mais nettement plus nuancé et, ce faisant, plus proche de nous. J'en veux pour preuve supplémentaire *Crime et Châtiment* de Dostoïevski, présenté au Théâtre Denise-Pelletier jusqu'au 19 février.

Difficile de résumer toutes les histoires qui s'entrecroisent pendant plus de trois heures sur la scène, si ce n'est qu'elles tournent toutes autour de Raskolnikoff, ce très jeune homme, ex-étudiant qui ne se sent à l'aise nulle part, véritable enfant téflon avant la lettre, et qui décide de tuer une vieille usurière avec la conviction que ce geste extrême et prémédité va le porter dans la catégorie des hommes extraordinaires. Est-ce si loin des meurtres d'élèves par des élèves à Littleton, l'an dernier ?

Pour nous tenir intéressés pendant ces trois heures, Igor Ovadis et Serge Mandeville, les traducteurs et adaptateurs du vaste roman de Dostoïevski, ont eu trois ou quatre heureuses idées.

D'abord, ils ont accepté d'emblée de considérer cette oeuvre comme le thriller psychologique qu'elle est (ce n'est pas un hasard si *Crime et Châtiment* se retrouve dans la section des romans policiers de certaines librairies). Le suspense est donc réel, et nous assistons en quelque sorte à un épisode de *Colombo* (on connaît le meurtrier, on voit le meurtre, etc.), en mille fois mieux écrit et mené, évidemment.

Deuxième bonne idée : la langue. Depuis quelques années, grâce au travail du traducteur André Markowicz, on découvre que la langue des romans de Dostoïevski est plus proche de celle d'un Céline que d'un Flaubert (ce que donnaient à penser les précédentes traductions). Ovadis et Mandeville ont tenu compte de la chose, et il en résulte un texte dru, cinglant, doublé d'un humour corrosif, avec des références comiques aussi bien à Shakespeare (« Mettre ou ne pas mettre... ce bas taché de sang ») qu'à Descartes (« Je mens, donc je suis... un homme »), une analyse assassine de Napoléon et de son culte, et surtout des thèmes d'une actualité criante : les remarques de Dostoïevski sur les médecins, le métier de traducteur, les angoisses existentielles ou les sectes religieuses pourraient avoir été écrites hier ; elles l'ont été il y a 134 ans.

Autre heureuse initiative, un décor dépouillé qui imite pourtant à merveille la vie, avec ses obstacles qui se dérobent ou surgissent à point nommé, ses escaliers qui montent vers le pouvoir ou descendent vers la misère, le tout appuyé admirablement par la musique quasi incessante de Helmut Lipsky, telle la lancinante trame sonore d'un film de suspense.

Enfin, les comédiens. En confiant au jeune comédien Maxim Gaudette le rôle pourtant écrasant de Raskolnikoff, le metteur en scène Igor Ovadis a fait naître un autre Raskolnikoff, plus austère, aussi exigeant, tourmenté et vulnérable qu'un adolescent idéaliste, à mille lieux de l'habituel personnage inquiétant.

Maxim Gaudette s'en sort bien, les trois heures durant. Idem pour Stéfan Perreault qui, dans le rôle de Razoumikhine, le seul ami de Raskolnikoff, a cet air sain qu'il faut : c'est ce trop-plein de santé qui lui rend inadmissibles la souffrance et le geste de son ami. Les autres jeunes comédiens de la troupe Absoluthéâtre, qui campent la majorité des rôles, s'en tirent également très bien.

Mais il n'en demeure pas moins que ce sont les acteurs de métier qui remportent la mise. Marc Béland (notamment en Loujine d'une goujaterie j'allais dire admirable), Violette Chauveau (hilarante en logeuse prussienne, déconcertante en mère aveuglée d'amour pour son fils) et Igor Ovadis (l'enquêteur Parfiriï Pétrovitch, tout simplement confondant) ont la présence voulue pour véritablement donner chair à leurs personnages, et c'est quand ils sont en scène que la pièce frappe de plein fouet et fascine.

Ovadis et Mandeville ont-ils eu raison de couper la fin du roman, dans laquelle Raskolnikoff trouvait l'amour de Dieu au bagne ? On pourrait a priori le leur reprocher parce qu'ils nient, ce faisant, la question de l'existence de Dieu qui traverse quasi toute l'oeuvre de Dostoïevski, que cela nous plaise ou non. On pourrait même arguer que, de nos jours, nombre de criminels trouvent Dieu derrière les barreaux.

Mais, dans les faits, cette coupe est peut-être justifiée. Après tout, en une ère où la foi n'existe plus, comment croire à la rédemption ? « Qu'as-tu fait à toi-même ? » s'écrie avec compassion un des personnages en apprenant le geste de Raskolnikoff. Pour avoir tué Dieu et, en conséquence, la notion de responsabilité et de pardon, nous pourrions nous poser nous-mêmes la question.

CRIME ET CHÂTIMENT de Fiodor Dostoïevski, traduit et adapté par Igor Ovadis et Serge Mandeville, mise en scène d'Igor Ovadis, assisté de Christian Sénéchal. Distribution : Catherine Allard, Marc Béland, Stéphane Brulotte, Violette Chauveau, Geneviève Cocke, Maxim Gaudette, Marie-Christine Lalande, Serge Mandeville, Igor Ovadis et Stéfan Perreault. Scénographie : Jean Bard. Costumes : Valentina Komolova. Éclairages : Michael Brunet. Musique originale : Helmut Lipsky. Une production d'Absoluthéâtre présentée au Théâtre Denise-Pelletier jusqu'au 19 février. Info : 514 523-8974.

Deux lauréats sur trois

CLAUDE GINGRAS

Le feuillet remis à l'entrée indique « Gagnants du Concours de concerto de McGill / Winners of the McGill Concerto Competition » et comprend trois noms. Aucune autre précision n'étant fournie, on en conclut qu'il s'agit là du palmarès complet.

Avant le concert, quelqu'un vient attirer mon attention sur une irrégularité : il y aurait, non pas trois gagnants, mais davantage. Renseignements pris auprès de représentants de la direction, j'apprends que non seulement il y a cinq gagnants, mais que les trois entendus hier soir sont, qualitativement, les numéros 3, 4 et 5. Les « meilleurs », c'est-à-dire les numéros 1 et 2, ne se feront entendre qu'en octobre.

Pourquoi octobre ? Pourquoi ne pas expliquer clairement comment fonctionne cette compétition ? McGill nous a habitués à plus de rigueur. C'est la deuxième irrégularité en quelques jours, la première étant, comme chacun sait, l'engagement, pour le rôle principal des *Contes d'Hoffmann*, d'un mauvais sujet dont le seul mérite est d'être le fils des responsables du programme d'opéra de l'auguste maison.

Donc, hier soir, trois gagnants sur, paraît-il, cinq. On entend d'abord Maya Delich, pianiste, élève de Marina Mdivani. Ex-élève, plutôt. Premier signe que quelque chose ne va pas : la professeure quitte la salle en nous informant qu'elle vient de renvoyer la petite. En effet, il n'y a là que des notes, des notes, des notes... et pas toujours les bonnes.

Après Chopin, une rareté : le Concertino pour xylophone de Toshiro Mayuzumi, Japonais né en 1929 et — détail omis dans le programme — mort en 1997. Deux solos très rapides et virtuoses, sur fond d'orchestre très bruyant, mi-khatchaturianesque, mi-gershwinesque, encadrent un morceau rêveur en trémolos, pour une durée totale de onze minutes. Un seul commentaire sur le soliste, Tristan Green : ce garçon est fait pour jouer du xylophone.

Même observation sur la clarinettiste Myriam Carrier, soliste du Concerto en un seul mouvement d'Aaron Copland. Articulation, justesse et musicalité sont déjà en place ; il ne manque rien à la grande cadence du début et la sonorité perçante de la toute fin est telle qu'indiquée dans la partition.

Lavigueur a bien suivi ses jeunes solistes et a complété le programme avec un honnête Mendelssohn et un honnête Rossini.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE McGILL / McGILL SYMPHONY ORCHESTRA. Chef invité : Louis Lavigueur. Solistes : Maya Delich, pianiste, Tristan Green, xylophoniste, et Myriam Carrier, clarinettiste. Lundi soir, Pollack Hall de l'université McGill ; reprise mardi, 20 h. Entrée libre.
Programme :
« Die Hebriden », ouverture de concert (1829) - Mendelssohn
Concerto pour piano et orchestre no 1, en mi mineur, op. 11 (1830) - Chopin
Concertino pour xylophone et orchestre (1965) - Mayuzumi
Concerto pour clarinette et orchestre à cordes (1948) - Copland
Ouverture de l'opéra « Il Barbiere di Siviglia » (1816) - Rossini

EN BREF

Imax prépare *CyberWorld*

■ La compagnie torontoise Imax vient de s'associer à de grands studios afin d'amener vers sa technologie d'image en trois dimensions des personnages bien connus du dessin animé. Il s'agit d'adapter des oeuvres produites par la filière traditionnelle à une nouvelle technologie, à la base du prochain long métrage *CyberWorld* qui doit sortir en octobre.

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Louise Cousineau

19:30 r **- LE BONHEUR EST DANS LA TÉLÉ**
Sujet: le pénis.

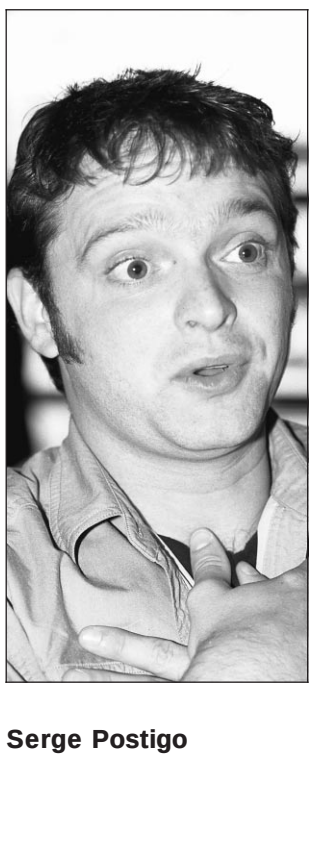
20:00 r **- HISTOIRES DE FILLES**
Les vacances de Noël sont enfin terminées à TVA et les continuités reviennent. À 20h30, c'est *Km/h*.

20:00 D **- WHO WANTS TO BE A MILLIONNAIRE**
Le football est fini, on revient aux choses sérieuses.

21:00 r **- RUE L'ESPÉRANCE**
Ce téléroman mettant en vedette Serge Postigo déménage, mais sera-t-il plus intéressant? Nouvel épisode.

21:00 O **- PAUL ROBESON, HERE I STAND**
La vie et la carrière du chanteur noir Paul Robeson qui a été accusé de communisme durant l'ère McCarthy aux États-Unis. Une superbe basse.

22:00 K **- LA FIN DU MONDE**
Sylvain Leclerc saute la météo et les barils.



Serge Postigo

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	VD	VDO
RC	a q v	Les Nouvelles	Les Espiègles	Virginie	Moi et l'Autre	Terre de passions (4/4)		Enjeux / Les bègues et le mal des mots; à un poil de la perfection		Les Nouvelles		Cinéma / AU NOM DE L'AMITIÉ (5) avec C. Owen, J. Lucas		4	4
TVA	c j o r	Le TVA	Piment fort / F. Léveillée	Un monde de fous	Le bonheur est dans la télé	Histoires de filles	Km/h	Rue L'Espérance		Le TVA	Le Poing J / Michel Côté, Rémi Girard, Normand Chouinard		Sports / Lot. (23:52)	7	7
TQ	y A E M	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Cultivé et bien élevé	Cinéma / LE SOLEIL SE LÈVE EN RETARD (4) avec Rita Lafontaine, Yvon Deschamps					Dream on	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé	8	8
TQS	z H K	Grand Journal (17:00)	Flash / Richard Séguin	Une fois c't'un gars	Les Pires Chauffards au monde		Sports en folie	Métier policier	Le Grand Journal	La fin du monde...	110%	Aphrodisia	Flash	5	5
CTV	t	Pulse		A. Hollywood	Becker	Just Shoot me	Ladies Man	Will & Grace	Just Shoot me	The West Wing		CTV News	Pulse / Sports	11	11
	l	News		Wheel of...	Jeopardy	Who Wants to be a Millionaire?		The West Wing		W-Five			News	45	58
	CBC h	Newswatch		The Olympians	Pit Pony	Market Place	Venture	Life & Times		The National / CBC News		Nat. Update		13	13
	ABC D	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?		Dharma, Greg	Sports Night	NYPD Blue		News	Night. (23:35)	22	22
	CBS b	News		CBS News	E.T.	JAG		60 Minutes II		Judging Amy			Late... (23:35)	21	21
	NBC g	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Just Shoot me	3rd Rock...	Will & Grace	Veronica's...	Dateline NBC			Tonight (23:35)	23	23
PBS	J	Newshour		Nightly Bus.	Gr. Museum...	Secrets of Lost Empires		Nova / The Diamond Deception		Frontline / Busted		The Short List	Experience	43	43
	0	BBC News	Nightly Bus.	Newshour		Theatre / Bramwell (4/4)		Paul Robeson: Here I Stand				World News	Charlie Rose	46	46
	1	L.A. Law		Law & Order		Biography / Farrah Fawcett		Investigative / Women in Prison		Love Chronicles: Victorian Age		Law & Order		47	39
	2	Jazz Box: Debora Seffer		Bravo! Videos	The Ray Gelato Giants		Tom Jones...	Glenn Miller...		...Rehearsal Hall: Ottmar Liebert		NYPD Blue		48	34
	3	Contact Animal / Aleskia...		Colères du ciel / Les Cavaliers...		Carnets de vol / Hélicoptères...		Biographies / Sir William Price		Kojak		Cinéma / LE SECRET DE... (5)		31	31
	(	Planification de la retraite		Option Retraite	...immobilier	Physiologie et Vieillissement		Un nouveau souffle		Activités physiques...		...substances psychotropes		26	
	5	How'd they do that?		@discovery.ca		Wild Discovery: Staying Alive		Forbidden Places: Food		Discover Magazine: Air Disaster		@discovery.ca		37	37
	-	Little Lulu Sh.	Hoze Houndz	Gargoyles	Dark?	Cinéma / THE GREAT MUPPET CAPER (4) avec Charles Grodin				Cinéma / THE CAT FROM OUTER SPACE (21:45)			Gargoyles		68
	6	Caroline... City	Home Improv.	Drew Carey	3rd Rock...	That '70s Show		Party of Five		Buffy the Vampire Slayer		Drew Carey	Star Trek	36	46
	W	Global News	First Nat. News	Addams Fam.	E.T.	That '70s Sh.	3rd Rock...	Dharma, Greg	Frasier	NYPD Blue		Outer Limits		3	3
		It Seems Like	Way we Were	Mansion	A Scattering...	It Seems Like	Royal Secrets	Secrets of the Lost Empire		History Bites	Mystic Lands	Tour of Duty		49	47
		Gentle Doctor	Life with Pets	Images	Shift TV	Real World	Moving Stories	Extra	Little Miracles	Foodescence	...for Dinner?	Real World	Moving Stories	50	29
	X	Rythmes du monde		Ed Sullivan	Pop up vidéo	Musicographie / Joshua Tree		Hist. chansons	Duo: Hallyday	Génération 70		Musicographie / Joshua Tree		32	48
	8	Clip			Génétique	Will Smith	Clip		La Courbe	Beavis...	Clip			30	30
	9	World News	Business News	Newsworld Reports		Pamela Wallin	CounterSpin	The National		Rough Cuts		Newsworld Reports		25	25
	0	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Le Marché sauvage / Les Vigiles		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada auj.	Le Canada auj.	Le Canada auj.	19	19
	!	Quilles (17:30)	Sports 30 Mag	Hockey / Bruins - Sénateurs						Sports 30 Mag		Sports 30	Qc Courses	33	33
		Madison	Red Dwarf	Degrassi Jr.	Degrassi High	Matrix		Due South		Cinéma / ACROSS 110TH STREET (4) avec Anthony Quinn				40	40
	.	Highlander		Babylon 5		Sliders		From the Earth to the Moon			Star Trek - Deep Space (22:15)		X-Files (23:15)		32
	)	SportsCentral	Rewind	Goin' Deep		Billiards / 1999 World Professional Pool Championships				SportsCentral		Snowboarding / World Cup		38	38
	¨	Unique...	Volt	Panorama		Pas sorcier	...découverte	Destination / Lune		Quelle aventure! / Architecture		Panorama			
	Z	Bob Vila's Home again		48 Hours: Hoping for a Miracle		Trauma / Total Divert		Life and Limb		Spinal Impact		Trauma / Total Divert		27	27
	#	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Classic's Boxing / Mike Tyson		Boxing / Shane Mosley - Willy Wise				Off the Record	Sportsdesk		28	28
	Y	Ned... triton	Les Graffitos	A. Anaconda	Daria	Drôle de voyou	Cléo & Chico	Les Simpson	Cybersix	Duckman	South Park	Les Simpson	A. Anaconda	34	45
	P	Des chiffres...	Idées Lumière	Journal FR2	La Carte aux trésors / Clip postal (21:15)				Temps présent (21:45)		Journal belge	Journal suisse	Soir 3	15	15
	+	S. Bus / Zoo	...Story Studio	Naked Chef	Your Health	Studio 2		Eureka Street		Imprint		Studio 2			74
	U	L'Hôpital...	Les Copines...	Sortie gaie	Vivre à deux	Cinéma / UN SI BEL ORAGE (4) avec Jean-Philippe Ecoffey				Table ronde	Les Copines...	Allô docteur		35	44
		CitéMag		L'Ombudsman			Savoir faire...	CitéMag		Action Emploi	À la une			9	9
	$	Addams Fam.	...Grade Alien	Worst Witch	Big Wolf...	...Sherwood	Reboot	Shirley Holmes	Boy Meets...	Student Bodies	Goosebumps	Addams Fam.	Beasties	18	18
	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	VD	VDO

CÂBLE

2LP1601C0201 C 16 (mardi) Arts 2LP1601C0201 ZALLCALL 67 01:15:57 02/01/00 B

Le secteur des arts de la scène veut 57 millions de plus

SUZANNE COLPRON

Commandée par le secteur des arts de la scène, une étude du Groupe DBSF chiffre à 57 millions les « besoins financiers immédiats » des artistes et des organismes québécois qui oeuvrent en musique, en théâtre et en danse.

De ces 57 millions, 34 millions font partie de l'augmentation de 45 millions du budget du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) réclamée il y a deux semaines par le Mouvement pour les arts et les lettres (MAL), formé de huit regroupements nationaux.

Cette étude, dévoilée hier, à la veille des audiences de la Commission de la culture sur les activités du CALQ et de la Société de développement des industries culturelles (SODEC), trace un portrait exhaustif des disciplines de la musique, de la danse et du théâtre et fait état de la situation financière de l'ensemble des organismes qui oeuvrent dans ces secteurs des arts de la scène.

« Elle confirme la gravité des difficultés financières et illustre les effets pervers que cette situation engendre en s'éternisant », note-t-on.

On savait en effet que la population artistique vivait, plus souvent qu'autrement, avec de faibles revenus. On apprend que 50 % des artistes professionnels gagnent moins de 20 000 $ par année et que près de la moitié des organismes subventionnés affichent des déficits accumulés. C'est en danse où le salaire moyen est le plus élevé (33 287 $ par année) et en musique où il est le plus faible (23 757 $).Le personnel de production s'en tire mieux avec 32 000 $ par an, en moyenne, tandis que le personnel artistique se contente de 27 000 $.

De façon générale, les organismes souffrent d'un manque de ressources financières et humaines, indique-t-on. Résultat : le personnel est victime d'un essouflement généralisé, voire d'un désabusement.

L'étude cite, en exemple, le cas d'un directeur général d'une compagnie théâtrale de renommée internationale, fondée il y a plus de 25 ans, qui gagne à peine 10 $ l'heure si on tient compte de toutes les heures supplémentaires travaillées.

Autre constatation : la majorité des artistes professionnels qui oeuvrent en danse, en théâtre et en musique, sont des travailleurs contractuels ou autonomes. Aussi, ils doivent cumuler plusieurs engagements pour boucler leurs budgets, ce qui entraîne des problèmes de planification des horaires de répétitions et de spectacles.

Le Groupe DBSF conclut que les organismes subventionnés au fonctionnement dans ce secteur auraient besoin de 45 millions de plus, soit une augmentation des subventions qui leur sont destinées de l'ordre de 79 %. À cette somme s'ajouteraient cinq millions pour les organismes subventionnés au projet et quatre millions pour les bourses. Enfin, les programmes d'aide et de soutien auraient besoin d'une aide accrue de trois millions.

On compte, au Québec, près de 250 compagnies de théâtre, 90 organismes de musique et une cinquantaine de compagnies de danse.

En 1992, ces trois disciplines généraient plus de 4400 emplois, 80 millions de dollars en revenus de travail et une contribution au PIB québécois de 166 millions de dollars, soit 4 % de l'impact total du secteur culturel.

Les audiences de la Commission de la culture sur les activités du CALQ et de la SODEC débutent demain à Québec et se poursuivent jusqu'au 10 février. Dans l'ensemble, les artistes québécois de tous les secteurs, dont celui des arts de la scène, demandent 75 millions de plus de Québec et d'Ottawa pour mieux vivre et soutenir la création.

PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Ton affable mais opinions tranchées, Frédéric Back évoque la dictature de l'informatique et les conséquences fâcheuses de la production en série, qui éliment l'âme et le pouvoir de l'imagination.

Le Jutra-hommage attribué cette année à Frédéric Back

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

L'homme qui plantait des arbres récolte le fruit de ses semences.

Choisi à l'unanimité par les membres de la Grande Nuit du cinéma, Frédéric Back, grand maître du cinéma d'animation, succédait hier à Marcel Sabourin comme récipiendaire du prix Jutra-Hommage qui lui sera remis officiellement le 5 mars prochain lors de la Soirée des Jutra, deuxième édition.

Réconnu mondialement, Frédéric Back n'en est pas à son premier honneur, loin s'en faut. On pense bien sûr à ses deux Oscars (l'un pour le film *Crac !* et l'autre pour *L'Homme qui plantait des arbres* en 1988) mais aussi à cette cinquantaine de prix internationaux accumulés au fil des décennies, pour des films tels que *Abracadabra* (1970) *La Création des oiseaux* (1973), *Illusion* (1974) et *Le Fleuve aux grandes eaux,* sa plus récente création parue en 1993. En 1986, il a par ailleurs reçu un Annie Award de l'ASIFA d'Hollywood pour l'ensemble de son oeuvre.

Rencontré dans un resto de la rue Saint-Denis, l'artiste a néanmoins souligné que ce Jutra-Hommage lui faisait particulièrement chaud au coeur. D'une part, il s'agit d'une reconnaissance toute québécoise; d'autre part parce qu'il fournira « un encouragement à tous les jeunes qui démarrent dans le métier. Métier qui nous permet d'enrichir la vie de nos contemporains, d'en révéler la beauté et la complexité, tout en apportant de l'espoir et de la motivation. »

Back, qui considère « le pessimisme comme un sentiment interdit » s'affirme toutefois plus inquiet quand on aborde le présent et l'avenir du cinéma d'animation « artisanal », tel que lui et d'autres l'ont connu et pratiqué au cours des grandes années de l'animation à Montréal.

Ton affable mais opinions tranchées, il évoque notamment la dictature de l'informatique et les conscéquences fâcheuses de la production en série, qui éliment l'âme et le pouvoir de l'imagination.

« L'animation est une forme d'art extraordinaire quand on prend le temps d'aller au delà de ce qui est visible. Que les ordinateurs soient à la mode, fort bien. C'est un enrichissement, tant qu'on ne refoule pas les anciens procédés et la culture de fond, qui se doit d'être la plus complète possible... Les techniques coûteuses sont peut-être spectaculaires, mais les belles idées resteront toujours plus importantes. Quoiqu'on en dise, on peut encore faire des choses magnifiques avec des moyens tout simples comme du sable, du sel ou du charbon... »

À 76 ans, celui pour qui « la qualité du dessin fait toujours la qualité du message » reste un homme de convictions profondes. Alors qu'on le croyait retiré, cet écologiste notoire travaille actuellement sur une série de courts métrages inspirée des légendes amérindiennes (de la Côte Ouest) qui expliquent de « façon très imagée et avec une grande richesse d'esprit » la création des phénomènes naturels. Visiblement enthousiaste, l'homme devient intarissable lorsqu'il parle de ce projet dont il dit rêver depuis...50 ans, et qui devrait sortir au cours de l'année 2001.

Né à Sarrebrück, France, en 1924, Frédéric Back vit au Québec depuis 1948. Il a été professeur à l'École du meuble (succédant à Paul-Émile Borduas) et à l'École des beaux-arts avant d'entrer au service des arts graphiques de Radio-Canada en 1952. En 1968, il rejoint le studio d'animation de la société d'État, fondé depuis peu par Hubert Tison. Il y produira ses oeuvres les plus marquantes, et y restera jusqu'à ce que le département ferme ses portes — prématurément — au début des années 90.

Douce ironie : c'est à l'antenne de TVA qu'on lui remettra son prix-hommage, lors de la soirée des Jutra.

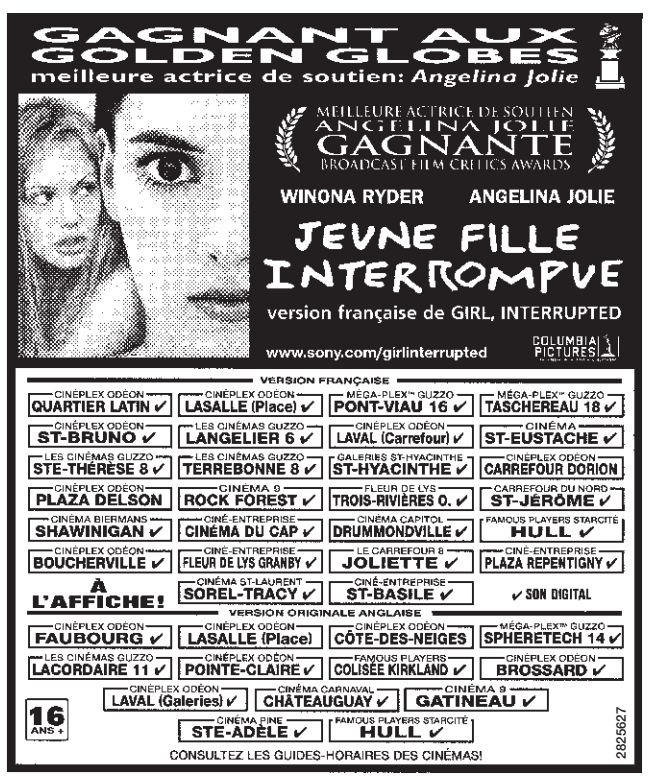
BOXoffice pour le Québec

du 28 au 30 janvier 2000

Film	Recettes du week-end	Recettes totales	Nombre de semaines
1 The Hurricane / Hurricane	182 359	990 533	4
2 The Green Mile / La Ligne verte	121 498	2 608 163	8
3 Eye of the Beholder / Voyeur	99 760	99 760	1
4 Stuart Little / Petit Stuart	93 844	2 590 281	7
5 The Talented Mr. Ripley / L'Énigmatique M. Ripley	57 44Â	1 549 416	6
6 Girl Interrupted	54 267	251 207	3
7 Anna and the King / Anna et le Roi	49 925	1 541 778	7
8 Play it to the Bone / Corps et Âme	45 455	169 591	2
9 Toy Story 2 / Histoire de jouets 2	43 897	3 390 082	1
10 Angela's Ashes / Les Cendres d'Angela	35 894	11Â 860	2

Source: Alex Films Inc.

Sortez de l'ordinaire
AVEC LE CAHIER Sortir DU JEUDI DANS La Presse



« Heureux, qui comme Ulysse, a fait un beau voyage ! »
Grâce à *La Presse* et Club Voyages Outremont, courez la chance de gagner
un voyage en Grèce pour deux personnes
comprenant le transport aérien et l'hébergement pour sept nuits. Départ en mai 2000.

Ou soyez l'un des cinq gagnants d'une Soirée *L'Odyssée*, incluant deux billets pour la représentation du 12 février 2000, le vin d'honneur en compagnie des artistes, et une visite des coulisses.

Pour participer, remplissez ce coupon-réponse et postez-le au TNM. Les tirages seront effectués le mardi 8 février au Théâtre du Nouveau Monde. Ce coupon paraîtra dans *La Presse* jusqu'au 2 février 2000. Les règlements du concours sont disponibles au TNM et à *La Presse*. Valeur approximative du prix : 3 200 $.

Répondez correctement à la question suivante :
« Qui assurera la mise en scène de *L'Odyssée* présentée au TNM dès le 1er février ? »
Réponse :

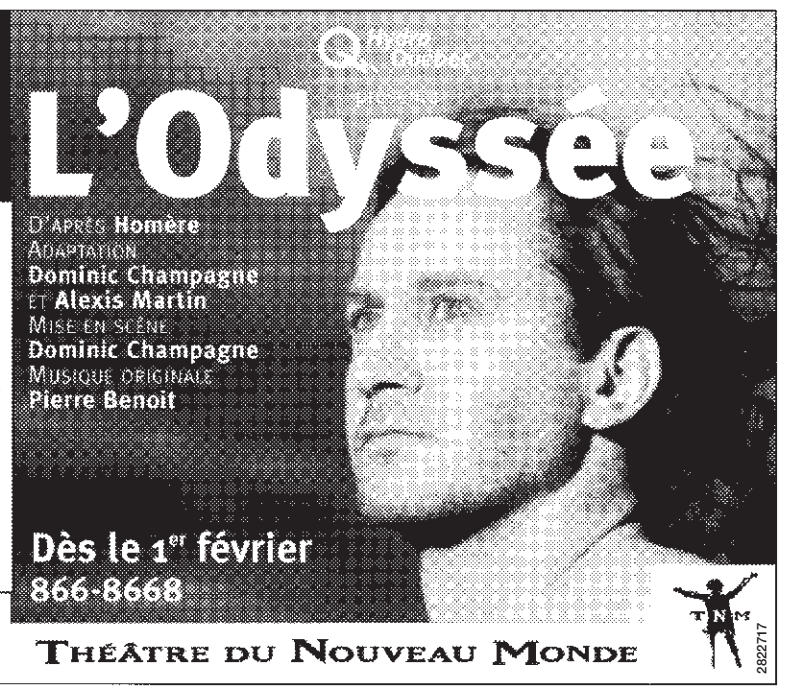
Retournez ce coupon-réponse dès aujourd'hui par la poste à l'adresse suivante :
Concours « L'Odyssée », Théâtre du Nouveau Monde, 84, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (Québec) H2X 1Z6

Nom : ____ Age : ____
Adresse : ____ App : ____
Ville : ____
Code Postal : ____
Tél. (Rés.) : ____
Tél. (Trav.) : ____

Un coupon-réponse par enveloppe.
Les fac-similés ne sont pas acceptés.

CLUB VOYAGES OUTREMONT — La Presse — Omni — ARCHAMBAULT

En coproduction avec Théâtre Il va sans dire et le Théâtre français du Centre national des arts



2LP1701C0201 C 17 (mardi) Arts 2LP1701C0201 ZALLCALL 67 01:14:11 02/01/00 B

SPECTACLES

Salles de répertoire

AMERICAN MOVIE
Cinéma du Parc (2): 21h30.
BEAU TRAVAIL
Ex-Centris (salle 3, Cassavetes): 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15.
BEING JOHN MALKOVICH
Cinéma du Parc (2): 19h15.
BIRDS (THE), THE BEES AND THE ITALIANS
Cinémathèque québécoise (salle Claude-Jutra): 17h.
CINÉMA VÉRITÉ - LE MOMENT DÉCISIF
Ex-Centris (salle 1, le Parallèle): 17h, 21h05.
COURS LOLA COURS
Ciné-Club Heciné (3000, chemin de la Côte-Ste-Catherine): 12h, 19h.
FOUR WAYS OUT
Cinémathèque québécoise (salle Claude-Jutra): 19h.
GENGHIS BLUES
Cinéma du Parc (3): 17h15, 21h30.
HAUT LES COEURS!
Ex-Centris (salle 2, Fellini): 14h, 16h30, 19h, 21h20.
LEGEND OF 1900
Cinéma Impérial: 16h30, 19h, 21h25.
LES YEUX GRANDS FERMÉS
Collège Édouard-Montpetit (945, chemin de Chambly, Longueuil): 20h.
LET IT COME DOWN: THE LIFE OF PAUL BOWLES
Ex-Centris (salle 1, le Parallèle): 13h, 15h, 19h30.
SLEEPY HOLLOW
Cinéma du Parc (1): 17h.
THIRD MAN (THE)
Cinéma du Parc (1): 17h, 19h, 21h.
UNE PASSION
Cinémathèque québécoise (salle Claude-Jutra): 21h.
VERNISSAGE
Cinémathèque québécoise (salle Claude-Jutra): 19h30.
WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?
Cinéma du Parc (3): 19h.

Musique

UNIVERSITÉ McGILL (Pollack Hall)
Orchestre symphonique de McGill. Dir. Louis Lavigueur. Myriam Carrier, clarinettiste, Tristan Green, percussionniste, Maya Delich, pianiste. Copland, Mayuzumi, Chopin: 20h.
ÉGLISE ST-ENFANT-JÉSUS
Grande Fanfare classique. Dir. Alain Cazes. Nelson, Bach, Barber, Villa-Lobos: 20h.

Théâtre

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE (84, Ste-Catherine O.)
L'Odyssée, de Homère. Adapt. de Dominic Champagne et Alexis Martin. Mise en scène de Dominic Champagne. Avec François Papineau, Pierre Lebeau, Dominique Quesnel, Sylvie Moreau, Guillaume Chouinard, Julie Castonguay, Henri Chassé, Norman Helms, André Barnard, Pierre Benoit, Ludovic Bonnier, Jean-Robert Bourdage, Michel-André Cardin, Éric Forget et Jacinthe Laguë: 20h.
THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE (Place des Arts)
Noël de force, de Eugene Stickland. Mise en scène de Monique Duceppe. Trad. de René Gingras. Avec Louise Bombardier, Benoit Girard, Monique Joly, Marcel Leboeuf et Jacques L'Heureux. 20h.
THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4664, St-Denis)
Les Chaises, de Eugène Ionesco. Mise en scène de Paul Buissonneau. Avec Hélène Loiselle, Gérard Poirier et Georges Molnar. 20h.
THÉÂTRE DE QUAT'SOUS (100, av. des Pins E.)
Le Désir de Gobi, de Suzie Bastien. Mise en scène de Pierre Bernard. Avec Annick Bergeron, Danny Gilmore et Raymond Legault: 20h.
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI (3900, St-Denis)
Jacynthe, de Laval, de René Gingras. Mise en scène de Yves Desgagnés. Avec Patrice Coquereau, Maude Guérin et Didier Lucien: 20h.
SALLE FRED-BARRY (4353, Ste-Catherine E.)
Code 99, théâtre musical de François Archambault. Mise en scène de Normand Chouinard. Supplémentaires les 2, 3, 4 et 5 février, à 19h30.
THÉÂTRE DENISE-PELLETIER (4353, Ste-Catherine E.)
Crime et Châtiment, de Fiodor Dostoïevski. Trad. et adapt. de Igor Ovadis et Serge Mandeville. Mise en scène de Igor Ovadis. Avec Catherine Allard, Marc Béland, Stéphane Brulotte, Violette Chauveau, Geneviève Cocke, Maxim Gaudette, Marie-Christine Lalande, Serge Mandeville, Igor Ovadis et Stefan Perreault. Mer., 19h; ven., 20h; sam., 16h.
ESPACE LIBRE (1945, Fullum)
Transit - section no 20, d'Alexis Martin et Jean-Pierre Ronfard. Mise en scène d'Alexis Martin. Avec Jacques Baril, Martine Beaulne, Daniel Brière, Michel Charette, Sophie Dion et Jean Maheux. Du mar. au sam., 20h30.
THÉÂTRE PROSPERO (1371, Ontario E.)
Les Bonnes, de Jean Genet. Mise en scène de Carmen Jolin. Avec Frédérique Collin, Léa-Marie Cantin et Annie Bienvenue. 20h.
THÉÂTRE ESPACE GO (4890, St-Laurent)
Albertine en 5 temps, de Michel Tremblay. Mise en scène de Martine Beaulne. Avec Monique Mercure, Andrée Lachapelle, Sophie Clément, Élise Guilbault, Macha Limonchik et Guylaine Tremblay. Du mar. au sam., 20h.
STUDIO-THÉÂTRE JEAN-VALCOURT (100, Notre-Dame E.)
Bergman, d'après Ingmar Bergman. Mise en scène de Jean-Pierre Ronfard. Avec Karine Beauchamp, Patrice Bélanger, Salomé Corbo, Stanislas Da Col, Tristan Dubois, Eve Duranceau, Vladana Milicevic, Frédéric Paquet, Marie-Hélène Racicot et Dominique Théberge: 20h, sauf dim.
LA LICORNE (4559, Papineau)
Antarktikos, de David Young. Trad. d'André Ricard. Mise en scène de Michel Monty. Avec Réal Bossé, Normand D'Amour, Stéphane Demers, Richard Fréchette, Gérald Gagnon et Jean Turcotte. 20h.
ESPACE GEORDIE (4001, Berri, espace 103)
Lawrence & Holloman, de Morris Panych. Avec Adrian Burhop et Stephen Spreekmeester: 20h.
Pour Enfants
CENTRE SAIDYE BRONFMAN (5170, chemin de la Côte-Ste-Catherine)
Tiny Toes: 10h. (4 à 8 ans)

Variétés

P'TIT BAR (3451, St-Denis)
Raphaël Torr chante Joe Dassin: 21h30.
L'AIR DU TEMPS (191, St-Paul O.)
Robert Murray: 21h30.
BALATTOU (4372, St-Laurent)
Island Boy et son groupe: 21h30.
CAFÉ CHAOS (1635, St-Denis)
La nuit des Amazones avec DJX Caféine: 22h.
CABARET ST-SULPICE (1680, St-Denis)
Woe! Woe! Woe!, avec Jérôme Lemay: 20h.

GUIDE HORAIRE CINÉPLEX ODÉON
CINÉGUICHET (514) 849-3456 FILM

CINÉ-RABAIS MARDIS ET MERCREDIS TOUTE LA JOURNÉE — PV PRÉ-VENTE ACHAT DE BILLET 3 JOURS À L'AVANCE! — ✓ SON DIGITAL

Veuillez prendre note que le guide est sujet à changements sans préavis.

QUARTIER LATIN (17 SALLES DE CINÉMAS)
350 rue Emery, coin St-Denis 849-FILM-111
cinévasion • jeux ▲ électroniques • BAR • pizzeria • SIÈGES DISPOSÉS EN GRADINS (Sightline Seating™)

✓ ANNA ET LE ROI (G) Mar. - Jeu. 1:00,4:35,8:00
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. & Mer. 12:15,2:30,4:45,7:00 Jeu. 12:15,2:30,4:45
✓ LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CÈDRES (G) Mar. - Jeu. 12:20,3:25,6:40,9:45
✓ EN QUÊTE D'UNE GALAXIE (G) Mar. - Jeu. 12:10,2:40,5:15,7:40,10:00
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) Mar. - Jeu. 12:50,3:50,6:50,9:50
✓ HURRICANE (13+) Mar. - Jeu. 12:00,3:05,6:15,9:30
✓ MAGNOLIA (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 12:05,4:00,8:20
✓ DANS LA PEAU DE JOHN MALKOVICH (G) Mar. - Jeu. 12:55,3:45,7:05,9:50
✓ L'OEUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE (G) Mar. - Jeu. 12:15,3:20,6:30,9:35
✓ LA LIGNE VERTE (13+) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Mar. - Jeu. 12:25,12:40,4:20,4:40,8:15,8:40
✓ HAUT LES COEURS! (G) Mar. - Jeu. 1:10,4:05,7:00,9:40
✓ LES HÉROS DU DIMANCHE (13+) Mar. & Mer. 9:00
✓ LAURA CADIEUX LA SUITE (G) Mar. - Jeu. 12:20,2:35,4:50,7:10,9:30
✓ LA FIN D'UNE LIAISON (13+) Mar. - Jeu. 12:05,2:40,5:10,7:35,9:55
✓ VOYEUR (13+) Mar. - Jeu. 12:00,2:30,5:00,7:30,10:00
✓ ACCORD ET DÉSACCORD (G) Mar. - Jeu. 12:35,3:00,5:20,7:35,9:55
✓ TOUT SUR MA MÈRE (G) Mar. - Jeu. 12:30,2:45,5:00,7:15,9:35
FRISSON 3 (13+) Jeu. 10:00

DU Mardi 1 à Jeudi 3

CENTRE-VILLE OUEST

FAUBOURG PV — 1616 ouest, rue Ste-Catherine 849-FILM 121
GIRL, INTERRUPTED (v.o. Anglaise) (16+) Mar. - Jeu. 1:15,4:00,6:45,9:20
✓ MAGNOLIA (13+) Mar. - Jeu. 12:45,4:20,8:20
✓ THE HURRICANE (13+) Mar. - Jeu. 12:30,3:20,6:15,9:10
✓ SWEET AND LOWDOWN (G) Mar. - Jeu. 1:00,3:00,5:05,7:10,9:35

CAVENDISH (MAIL) PV — Cavendish, coin Kildare 849-FILM 122
THE CIDER HOUSE RULES (G) Mar. 1:10,3:50,6:50,9:30 Mer. & Jeu. 6:50,9:30
ANGELA'S ASHES (G) Mar. 12:20,3:20,6:25,9:25 Mer. & Jeu. 6:25,9:25
STUART LITTLE (G) Mar. 1:00,3:00,5:00,7:00 Mer. & Jeu. 7:00
THE END OF THE AFFAIR (13+) Mar. 1:20,4:00,6:30,9:10 Mer. & Jeu. 6:30,9:10
SNOW FALLING ON CEDARS (G) Mar. - Jeu. 9:00
✓ EYE OF THE BEHOLDER (13+) Mar. 1:30,4:10,6:40,9:25 Mer. & Jeu. 6:40,9:25
ISN'T SHE GREAT (13+) Mar. 12:30,2:40,4:50,7:05,9:20 Mer. & Jeu. 7:05,9:20
✓ SUNSHINE (13+) Mar. 12:45, 4:45,8:45 Mer. & Jeu. 8:45
MAGNOLIA (13+) Mar. 12:50,4:30,8:30 Mer. & Jeu. 8:30

COMPLEXE DESJARDINS PV — Basiliaire 849-FILM 123
LES ENFANTS DU SIÈCLE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 1:10,4:00,6:45,9:25
TOUT SUR MA MÈRE (FRENCH SUBTITLED) (G) Mar. - Jeu. 12:55, 3:00,5:10,7:15,9:35
LES CONVOYEURS ATTENDENT (v. française) (G) Mar. - Jeu. 1:00,3:10, 5:15,7:25,9:30
SUNSHINE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 1:20,5:00,8:30

CÔTE-DES-NEIGES PV — 6700 Côte-des-Neiges 849-FILM -124
ADMISSION
• ADULTES- APRÈS 18H00 (exc. mar. & mer.) 6,50$
• ENFANTS (13 ans et moins) 4,25$
• ÂGE D'OR (65 ans et plus) 4,25$
• MATINÉE EN TOUT TEMPS AVANT 18H00 4,25$
• MARDI ET MERCREDI TOUTE LA JOURNÉE 4,25$
✓ CRADLE WILL ROCK (G) Mar. & Mer. 1:00,4:00,6:40,9:30 Jeu. 7:00,9:35
✓ GIRL, INTERRUPTED (16+) Mar. & Mer. 1:30,4:20,6:50,9:30 Jeu. 7:00,9:30
✓ PLAY IT TO THE BONE (13+) Mar. & Mer. 1:10,3:50,6:20,9:10 Jeu. 7:05,9:35
✓ THE HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:50,3:40,6:30,9:20 Jeu. 8:00
✓ DOWN TO YOU (G) Mar. & Mer. 1:20,3:20,5:20,7:20,9:50 Jeu. 7:20,9:50
✓ EYE OF THE BEHOLDER (13+) Mar. & Mer. 1:40,4:10,7:00,9:45 Jeu. 7:10,9:45
✓ NEXT FRIDAY Mar. & Mer. 1:00, 3:10,5:30,7:30,9:40 Jeu. 7:30,9:40

ÉGYPTIEN PV — 1455, rue Peel 849-FILM -125
✓ TOPSY-TURVY (G) Mar. - Jeu. 1:30,5:00,8:25
✓ THE END OF THE AFFAIR (13+) Mar. - Jeu. 2:00,4:30,7:00,9:30
✓ ISN'T SHE GREAT (13+) Mar. - Jeu. 1:15,3:20,5:25,7:30,9:40

CENTRE-VILLE OUEST

CENTRE-VILLE PV — 2001, Université, Metro McGill 849-FILM -127
Veuillez prendre note qu'à compter du 1er février le cinéma Centre-Ville est fermé

ATWATER PV — Place Alexis-Nihon 849-FILM -126
BEING JOHN MALKOVICH (G) Mar. - Jeu. 6:55,9:20
ANNA AND THE KING (G) Mar. - Jeu. 8:45
THE KID (G) Mar. - Jeu. 7:15,9:30
STUART LITTLE (v.o. Anglaise) (G) Mar. - Jeu. 6:45

OUEST DE L'ÎLE

POINTE-CLAIRE PV — 6341 Transcanadienne 849-FILM -131
✓ ANNA AND THE KING (G) Mar. 12:50,3:40,6:30,9:15 Mer. & Jeu. 6:30,9:15
✓ DOWN TO YOU (G) Mar. 1:10, 3:00,5:00,7:00,9:00 Mer. & Jeu. 7:00,9:00
✓ THE HURRICANE (13+) Mar. 12:45,3:30,6:20,9:20 Mer. & Jeu. 6:20,9:20
GIRL, INTERRUPTED (16+) Mar. 1:20,4:00,6:50,9:25 Mer. & Jeu. 6:50,9:25
EYE OF THE BEHOLDER (13+) Mar. 1:30,4:10,7:10,9:30 Mer. & Jeu. 7:10,9:30
✓ NEXT FRIDAY Mar. 1:00,3:10, 5:10,7:20,9:40 Mer. & Jeu. 7:20,9:40

CARREFOUR DORION PV — 391 Bl. Harwood, Dorion-Vaudreuil 849-FILM -132
✓ L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (13+) Mar. - Jeu. 6:25,9:20
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) Mar. - Jeu. 6:45,9:30
✓ LAURA CADIEUX LA SUITE (G) Mar. - Jeu. 9:35
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. - Jeu. 7:30
✓ SUPERNOVA (v. française) Mar. - Jeu. 7:10,9:10
✓ ANNA ET LE ROI (G) Mar. - Jeu. 8:30
✓ HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) Mar. - Jeu. 6:30
✓ HURRICANE (13+) Mar. - Jeu. 6:30,9:25
✓ LA LIGNE VERTE (13+) Mar. - Jeu. 8:15
✓ VOYEUR (13+) Mar. - Jeu. 6:50,9:15

EST DE MONTRÉAL

DAUPHIN — 2396 est, rue Beaubien 721-6060
SUNSHINE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 7:15
✓ MAGNOLIA (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 7:00

LANGELIER — Carrefour Langelier 255-5551
NOUS N'ACCEPTIONS AUCUN LAISSEZ-PASSER, COUPON OU CERTICAT-CADEAU CINÉPLEX ODÉON
✓ HURRICANE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 7:00,10:00
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) Mar. - Jeu. 7:05,9:35
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. - Jeu. 7:05
✓ LA FIN D'UNE LIAISON (13+) Mar. - Jeu. 7:10,9:25
✓ ANNA ET LE ROI (G) Mar. - Jeu. 7:00,9:45
✓ LA LIGNE VERTE (13+) Mar. - Jeu. 9:05
✓ VOYEUR (13+) Mar. - Jeu. 7:20,9:25

RIVE SUD

BROSSARD PV — Mail Champlain - 2150, Lapinière 465-5906
THE END OF THE AFFAIR (13+) Mar. 1:40,4:10,7:00,9:15 Mer. & Jeu. 7:00,9:15
THE HURRICANE (13+) Mar. 12:45,3:35,6:30,9:25 Mer. & Jeu. 6:30,9:25
LAURA CADIEUX LA SUITE (G) Mar. 1:30,6:55 Mer. & Jeu. 6:55
GIRL, INTERRUPTED (16+) Mar. 1:20,4:00,6:45,9:20 Mer. & Jeu. 6:45,9:20
ANNA AND THE KING (G) Mar. 3:50,9:05 Mer. & Jeu. 9:05
EYE OF THE BEHOLDER (13+) Mar. 1:50,4:20,6:50,9:10 Mer. & Jeu. 6:50,9:10
SUNSHINE (v. française) (13+) Mar. 1:10,4:50,8:35 Mer. & Jeu. 8:35
MAGNOLIA (13+) Mar. 1:00,4:40,8:25 Mer. & Jeu. 8:25

LONGUEUIL (PLACE) PV — 825, St-Laurent O. Longueuil 849-FILM -142
✓ L'HOMME SUR LA LUNE (v. française) (G) Mar. - Jeu. 9:10
✓ LE PETIT STUART (v. française) (G) Mar. - Jeu. 7:10
LAURA CADIEUX LA SUITE (v. française) (G) Mar. - Jeu. 7:20,9:25
LA LIGNE VERTE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 8:15
VOYEUR (13+) Mar. - Jeu. 7:00,9:20
ANNA ET LE ROI (v. française) (G) Mar. - Jeu. 8:00

ST-BRUNO PV — Près des Promenades St-Bruno 849-FILM -143
✓ VOYEUR (13+) Mar. & Mer. 1:30, 4:10,7:05,9:40 Jeu. 7:05,9:40
✓ LES HÉROS DU DIMANCHE (13+) Mar. & Mer. 1:00,4:30,8:00 Jeu. 8:00
✓ HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:25,3:30,6:30,9:30 Jeu. 7:30
✓ LA LIGNE VERTE (13+) Mar. & Mer. 1:00,4:40,8:30 Jeu. 8:30
✓ SUPERNOVA (v. française) Mar. - Jeu. 9:10
✓ L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (13+) Mar. & Mer. 12:40,3:40,6:35,9:25 Jeu. 6:45,9:25
✓ LAURA CADIEUX LA SUITE (G) Mar. - Jeu. 9:40
✓ HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) Mar. & Mer. 12:20,2:40,5:05,7:25 Jeu. 7:25
✓ L'HOMME BICENTENAIRE (G) Mar. & Mer. 12:50,3:45,6:40,9:15 Jeu. 6:55,9:35
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. & Mer. 12:55,2:55,4:55,7:10 Jeu. 7:10
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) Mar. & Mer. 1:10,4:00,6:50,9:40 Jeu. 7:00,9:40
✓ ANNA ET LE ROI (G) Mar. & Mer. 12:15,3:20,6:20,9:20 Jeu. 7:30
✓ CORPS ET ÂME Mar. & Mer. 1:15,4:15,7:00,9:45 Jeu. 7:00,9:35

BOUCHERVILLE PV — Aut. 20, sortie Boul. Mortagne 849-FILM -141
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (v. française) (16+) Mar. & Mer. 1:05,3:50,6:55,9:40 Jeu. 6:55,9:40
✓ LA LIGNE VERTE (13+) Mar. & Mer. 12:55,4:30,8:05 Jeu. 8:05
L'OEUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE (G) Mar. & Mer. 12:45,3:40, 6:35,9:30 Jeu. 6:35,9:30
✓ L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (13+) Mar. & Mer. 12:35,3:35,6:30,9:35 Jeu. 6:30,9:35
✓ ANNA ET LE ROI (G) Mar. & Mer. 1:10,7:05 Jeu. 7:05
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. & Mer. 12:40,2:40,4:40,6:50 Jeu. 6:50
LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CÈDRES (G) Mar. - Jeu. 9:05
HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) Mar. & Mer. 1:00,3:10,6:40 Jeu. 6:40
✓ CORPS ET ÂME Mar. & Mer. 12:30,3:30,7:00,9:45 Jeu. 7:00,9:45
✓ HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:25,3:25,6:25,9:25 Jeu. 6:25,9:25
✓ VOYEUR (13+) Mar. & Mer. 12:50, 3:20,6:45,9:10 Jeu. 6:45,9:10
✓ LES CONVOYEURS ATTENDENT (G) Mar. - Jeu. 9:15

RIVE SUD

DELSON (PLAZA) PV — 900, Bl. Georges-Gagné, Delson 849-FILM -145
✓ L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (13+) Mar. - Jeu. 7:40
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) Mar. - Jeu. 9:35
✓ HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) Mar. - Jeu. 7:20
✓ HURRICANE (13+) Mar. - Jeu. 7:50
✓ LA LIGNE VERTE (13+) Mar. - Jeu. 8:30
✓ SUPERNOVA (v. française) Mar. - Jeu. 7:30,9:45
✓ ANNA ET LE ROI (G) Mar. - Jeu. 9:10
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. - Jeu. 7:10
✓ VOYEUR (13+) Mar. - Jeu. 7:00,9:40

CHÂTEAUGUAY ENCORE — 180, Boul. D'Anjou Châteauguay 699-3579
ANNA ET LE ROI (G) Mar. - Jeu. 7:40
✓ LA LIGNE VERTE (13+) Mar. - Jeu. 7:30
SUPERNOVA Mar. - Jeu. 7:05,8:50
LAURA CADIEUX LA SUITE (G) Mar. - Jeu. 8:40
LE PETIT STUART (G) Mar. - Jeu. 7:00
HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 6:50,9:25 Jeu. 7:30

- CINÉMA AFFILIÉ -

ST-HYACINTHE — Galeries St-Hyacinthe 773-9492
✓ L'OEUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE (v. française) (G) Mar. - Jeu. 1:20,4:00,6:50,9:40
✓ LA LIGNE VERTE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 1:00,4:30,8:15
✓ CORPS ET ÂME (v. française) Mar. - Jeu. 1:30,4:05,7:10,9:45
✓ HURRICANE (13+) Mar. - Jeu. 1:00,3:55,6:45,9:30
✓ ANNA ET LE ROI (v. française) (G) Mar. - Jeu. 3:15,9:00
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (v. française) (16+) Mar. - Jeu. 1:25,4:10,7:05,9:45
✓ LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CÈDRES (v. française) (G) Mar. - Jeu. 1:00,6:55
✓ LE PETIT STUART (v. française) (G) Mar. - Jeu. 1:05,3:05,7:05
✓ SUPERNOVA (v. française) Mar. - Jeu. 9:00
VOYEUR (13+) Mar. - Jeu. 1:15,3:40,7:20,9:35

RIVE NORD

LAVAL (GALERIES) PV — 1545, boul. Le Corbusier 849-FILM -151
✓ GIRL, INTERRUPTED (16+) Mar. - Jeu. 9:00
✓ STUART LITTLE (G) Mar. & Mer. 12:10,2:30,4:40
✓ L'OEUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE (v. française) (G) Mar. & Mer. 12:05,6:35 Jeu. 6:35
✓ LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CÈDRES (v. française) (G) Mar. & Mer. 3:05,9:35 Jeu. 9:35
✓ THE HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:00,3:15,6:30,9:30 Jeu. 6:30,9:30
✓ THE END OF THE AFFAIR (13+) Mar. & Mer. 12:20,2:40,5:00,7:25,9:45 Jeu. 7:25,9:45
✓ LAURA CADIEUX LA SUITE (v. française) (G) Mar. & Mer. 1:00,3:40,6:55,9:15 Jeu. 6:55,9:15
✓ SUNSHINE (v. française) (13+) Mar. & Mer. 12:30,4:00,8:50 Jeu. 8:50
✓ ISN'T SHE GREAT (13+) Mar. & Mer. 12:15,2:45,5:05,7:15,9:40 Jeu. 7:15,9:40
✓ LES CONVOYEURS ATTENDENT (G) Mar. - Jeu. 6:50
✓ VOYEUR (13+) Mar. & Mer. 12:40,3:25,6:40,9:25 Jeu. 6:40,9:25

LAVAL (CARREFOUR) PV — 2330, boul. Le Carrefour 849-FILM -152
✓ DOWN TO YOU (G) Mar. & Mer. 1:10,3:10,5:10,7:10,9:10 Jeu. 7:10,9:10
✓ HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:30,3:30,6:30,9:25 Jeu. 7:40
✓ LE PETIT STUART (v. française) (G) Mar. & Mer. 1:00,3:00,5:00,7:00 Jeu. 7:00
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (v. française) (16+) Mar. - Jeu. 9:00
✓ ACCORD ET DÉSACCORD (G) Mar. & Mer. 1:20,3:20,5:20,7:20,9:20 Jeu. 7:20,9:20
✓ EYE OF THE BEHOLDER (13+) Mar. & Mer. 1:45,4:15,7:30,9:45 Jeu. 7:30,9:45
✓ LA LIGNE VERTE (v. française) (13+) Mar. & Mer. 12:45,4:30,8:00 Jeu. 8:00

RIVE NORD

- LE GROUPE MATHERS -

ST-EUSTACHE PV — 25e Avenue (450)472-6666
NOUS N'ACCEPTIONS QUE LES CERTICATES-CADEAU CINÉPLEX ODÉON AUCUN AUTRE COUPON-RABAIS N'EST ACCEPTÉ
✓ CORPS ET ÂME Mar. 1:20, 3:55,7:00,9:40 Mer. & Jeu. 7:00,9:40
✓ L'HOMME BICENTENAIRE (G) Mar. 1:15,4:00,6:55,9:40 Mer. & Jeu. 6:55,9:40
✓ DOWN TO YOU (G) Mar. 12:15,2:20,4:25,7:05,9:10 Mer. & Jeu. 7:05,9:10
✓ HISTOIRE DE JOUETS 2 (v. française) (G) Mar. 12:05,2:15,4:25,6:45 Mer. & Jeu. 6:45
✓ HURRICANE (13+) Mar. 12:45,3:40,6:40,9:35 Mer. & Jeu. 6:40,9:35
✓ L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (v. française) (13+) Mar. 1:00,3:50,6:45,9:30 Mer. & Jeu. 6:45,9:30
✓ LA LIGNE VERTE (v. française) (13+) Mar. 12:35,4:15,8:30 Mer. & Jeu. 8:30
✓ SUPERNOVA (v. française) Mar. 12:15,2:20,4:25,7:05,9:10 Mer. & Jeu. 7:05,9:10
✓ LES CENDRES D'ANGELA (v. française) (G) Mar. 12:25,3:30,6:30,9:25 Mer. & Jeu. 6:30,9:25
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (v. française) (16+) Mar. 1:20,4:00,6:55,9:35 Mer. & Jeu. 6:55,9:35
✓ THE GREEN MILE (13+) Mar. - Jeu. 8:50
✓ LES HÉROS DU DIMANCHE (v. française) (13+) Mar. - Jeu. 9:05
✓ LE PETIT STUART (v. française) (G) Mar. 12:40,2:35,4:35,7:10 Mer. & Jeu. 7:10
✓ ANNA ET LE ROI (v. française) (G) Mar. 12:30,3:30,6:30,9:25 Mer. & Jeu. 6:30,9:25
✓ VOYEUR (13+) Mar. 12:05, 2:25,4:45,7:10,9:30 Mer. & Jeu. 7:10,9:30
✓ DANS LA PEAU DE JOHN MALKOVICH (G) Mar. 12:10, 2:30,4:50,7:15,9:45 Mer. & Jeu. 7:15,9:45
✓ SUNSHINE (v. française) (13+) Mar. 12:35,4:10,8:30 Mer. & Jeu. 8:30
✓ BEAUTÉ AMÉRICAINE (13+) Mar. 1:35,4:10,6:50,9:20 Mer. & Jeu. 6:50,9:20

MONTRÉAL SUD

PLACE LASALLE PV — Angle bl. Champlain et Bishop Power 849-FILM -171
✓ LE PETIT STUART (G) Mar. & Mer. 1:00,3:00,5:00,7:00 Jeu. 7:15
GIRL, INTERRUPTED (16+) Mar. & Mer. 12:50,3:35,6:40,9:15 Jeu. 7:00,9:35
✓ JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) Mar. & Mer. 12:35,3:40,6:30,9:20 Jeu. 7:00,9:30
✓ HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:25,3:25,6:25,9:20 Jeu. 7:35
✓ ANNA AND THE KING (G) Mar. - Jeu. 9:00
✓ SNOW FALLING ON CEDARS (G) Mar. & Mer. 8:35 Jeu. 9:00
✓ STUART LITTLE (G) Mar. & Mer. 12:40,2:45,6:35 Jeu. 7:05
✓ THE HURRICANE (13+) Mar. & Mer. 12:20,3:20,6:15,9:05 Jeu. 7:30
LA LIGNE VERTE (v. française) (13+) Mar. & Mer. 12:30,4:10,7:55 Jeu. 7:55
✓ THE END OF THE AFFAIR (13+) Mar. & Mer. 12:45,3:50,6:45,8:55 Jeu. 7:10,9:25
DOWN TO YOU (G) Mar. & Mer. 12:55,3:05,5:10,7:15,9:35 Jeu. 7:10,9:30
✓ LAURA CADIEUX LA SUITE (v. française) (G) Mar. & Mer. 1:05, 3:45,6:50,9:10 Jeu. 7:05,9:20
VOYEUR (13+) Mar. & Mer. 12:15, 2:35,4:55,7:15,9:35 Jeu. 7:15,9:35
EYE OF THE BEHOLDER (13+) Mar. & Mer. 12:20,2:40,5:00,7:20,9:40 Jeu. 7:20,9:40

2825624

RÉSERVATION DE SALLES POUR GROUPES TÉLÉPHONEZ À CINÉ-INTERGROUPE 514-697-4426

CINÉMAS GUZZO
MEGA-PLEX GUZZO — WWW.CINEMASGUZZO.COM [POUR RÉSERVATION DE GROUPES: (450) 961-2945] — GIGANTUS GUZZO
HORAIRE DU 1 AU 3 FEVRIER (COUCHE-TARD "C-T" VENDREDI & SAMEDI)

Le PARADIS (514) 354-3110 — COIN HOCHELAGA & LIEBERT, 8215 HOCHELAGA
ADMISSION GÉNÉRALE $6.00 MATINÉES $4.25 MARDI & MERCREDI $4.25 ENFANTS & AGE D'OR $4.25
(X) 007:LE MONDE NE SUFFIT PAS (13+) 7:15-9:45
(X) HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) 7:00
(X) LES HEROS DU DIMANCHE (13+) 9:10
(X) SLEEPY HOLLOW(V.F.) (13+) 9:15
(X) PETIT STUART (G) 7:10

Des SOURCES 10 (514) 685-1122 — COIN DES SOURCES & BRUNSWICK, GALERIES DES SOURCES
LA DIFFÉRENCE EST DANS LE CONFORT!
PARC D'ENFANT / SIÈGES EN GRADINS / SON DOLBY DIGITAL

CAFÉ HOLLYWOOD — MAINTENANT OUVERT
(X) CALIGULA (V.O.A.) (18+) 7:15-10:15
(X) AMERICAN BEAUTY (13+) 7:15-9:35
(X) ANY GIVEN SUNDAY (13+) 6:45-9:55
(X) END OF DAYS (16+) 7:00-9:05
(X) GALAXY QUEST (G) 7:20-9:25
(X) ISN'T SHE GREAT (13+) 7:00-9:00
(X) SNOW FALLING ON CEDARS (G) 7:00-9:40
(X) STUART LITTLE (G) 7:10-9:10
(X) THE GREEN MILE (13+) 7:15-9:25
(X) TOY STORY 2 (G) 7:05
MEGA-PLEX PONT-VIAU 16 — C.C. PONT-VIAU, 1055 DES LAURENTIDES 450-967-4455
PENSEZ GRAND, PENSEZ MEGA-PLEX
PARC D'ENFANT / SIÈGES EN GRADINS / SON DOLBY DIGITAL
JEUX ÉLECTRONIQUES "CINÉ-JEUX" / ÉCRANS MUR-À-MUR

CAFÉ HOLLYWOOD — MAINTENANT OUVERT
(X) 007:LE MONDE NE SUFFIT PAS (13+) 7:10-9:35
(X) ANNA ET LE ROI (G) 1:10-3:55-7:10-9:55 Mer,Jeu 7:10-9:55
(X) ANY GIVEN SUNDAY (13+) 1:00-9:00 Mer,Jeu 6:30-9:00
(X) CALIGULA (18+) 1:15-4:15-7:15-10:15 Mer,Jeu 7:15-10:15
(X) CORPS ET AME (13+) 1:00-3:30-7:00-9:30 Mer,Jeu 7:00-9:30
(X) EN QUETE DE GALAXIE (G) 1:05-3:10-5:15-7:20-9:25 Mer,Jeu 7:20-9:25
(X) FIN D'UNE LIASON (13+) 1:10-3:10-5:10-7:10-9:25 Mer,Jeu 7:10-9:25
(X) HURRICANE(V.F.) (13+) 1:00-3:00-4:00-6:00-7:00-9:00-10:00 Mer,Jeu 6:30-7:00-9:30-10:00
(X) JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+) 1:05-3:35-7:05-9:35 Mer,Jeu 7:05-9:35
(X) L'HOMME BICENTENNAIRE (G) 3:35-9:35 Mer,Jeu 9:35
(X) L'HOMME SUR LA LUNE (G) 1:15-7:15 Mer,Jeu 7:15
(X) LA FIN DES TEMPS (16+) 9:10
(X) LA LIGNE VERTE (13+) 1:00-5:00-7:00-9:30 Mer,Jeu 7:00-9:30
(X) LES HEROS DU DIMANCHE (13+) 4:00-7:00-9:50 Mer,Jeu 7:00-9:50
(X) PETIT STUART (G) 1:00-1:25-3:00-3:25-5:00-5:25-7:00 Mer,Jeu 7:00
(X) POKEMON: LE PREMIER FILM (G) Mar 1:15-3:15-5:15
(X) SUPERNOVA(V.F.) (13+) 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 Mer,Jeu 7:00-9:00
(X) TOY STORY 2 (G) 1

Bibliothèque et Archives nationales Québec

La Presse

1 février 2000

Page C18 manquante

2CL1901C0201 class es du 1 f v 2CL1901C0201 ZALLCALL 67 01:22:20 02/01/00 B

Les petites annonces

Suite de la page B7

400 Services personnels

455 SAINT-VALENTIN

455 SAINT-VALENTIN

N'oubliez pas la St-Valentin

C'est pour tout le monde

2,46$ /la ligne (minimum 5 lignes)

Démarquez-vous en ajoutant une illustration à votre message d'amour pour seulement 4,92$

Je t'aime Mon Amour

Les petites annonces de La Presse

285-7111 Sans frais : 1 800 361-5013

2826609-R 455

R998

500 Transport et véhicules automobiles

Voici notre adresse Internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555)

www.lapresse.ca/annonces

Pour annoncer: (514) 285-7111

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Ranger XL 94, V6, aut., boîte 7 pi., gold, 102 000 km, 6900 $, soir: 514 521-2840

FORD Windstar 98, 7 pass. Tout équipé, gar. 14 900$. 735-4335, Crtr.

F-150 XLT 97, 47 000 km, équipé. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

GMC 97, 1500, king cab, 4x4, diesel, 70 000 km, tout équipé, 25 750 $. 450-773-1244

GMC
96-97 Jimmy SLT, 332$+/mois
96 Yukon SLT, cuir, 386$/mois
0 COMPTANT. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

GMC SAFARI SLX 94, 154 000 km., 5 pass., équipé, propre. A1 7500 $. 450 651-6208

GMC Savana Cargo 1999, V-6, ½ tonne, blanche, neuve, valeur de 27 000 $ faut vendre 22 400 $. Eric, 1-800-797-5451 ou 418-834-1894. crtr

GMC Sierra 1999, 4x2, king cab, boîte courte, V-8, noir, neuf, valeur 32 700 $ à vendre 26 500 $. Eric, 1-800-797-5451 ou 418-834-1894. crtr

GMC Sierra 2500 4x4, 1999, neuf, cab régulier, boîte de 8 pi, valeur 36 500 $, faut vendre 28 500 $. Eric, 1-800-797-5451 ou 418-834-1894. crtr

GMC Sonoma 4x4 1999, King-Cab, a/c, 4.3 l, aut., rég. vit., 3 ptes, 24 000 $. 514-992-7843

GMC S10, pick up 97, King Cab, bien équipé, 62 000 km., état impeccable. 450-689-5307

GRAND CHEROKEE SE 94 noir, 11 900 $. Patrice, soir: 514-781-6030, 450-654-4814

HONDA CRV 97, 1 vert, 1 noir. Spécial 19 995 $
HONDA BOUCHERVILLE
450-449-5050

HONDA CRV EX 98, aut., comme neuf. 21 000km, CD, mags, etc. S.N.L. 450-922-9922

ISIZU Trooper 1993, rouge, V6, aut., tout équipé, mags, 79000 km, exc. condition, 15 500$. 1-819-563-9601.

JEEP Cherokee 92, 4x4, sport, aut., a/c, alarme, 170 000 km, 6500$. 514-364-4054

JEEP Cherokee Classic 1999, rouge, 4X4, 40 000 km, 355,45 $/mois, + 2000 $ comptant, 514-949-9950
CARLSEN INTERNATIONAL

JEEP Cherokee Country 97, 4 ptes, 4.0L, aut., 30 000km., tout élect., mags, gar.,18 999$. S.D. Autos, 514-952-9908

JEEP Cherokee sport 96, équipée, noir, cuir, mags, 40 000 km, 12 500$. 450-922-9793

JEEP CHEROKEE Sport 1996 vert, 4 l, aut. A/C, démarreur à distance. 72 000 km. 18 000 $. 450-622-5592.

JEEP Cherokee Sport 97, location 24 mois 279 $ + taxes. 2000 $ comptant
HONDA BOUCHERVILLE
450-449-5050

JEEP Cherokee Sport 97, 4 ptes, 4.0l, 5 vit., 32 000km., tout élect., gar., 16 999 $. S.D. Autos, 514-952-9908

JEEP TJ 97, 69 000 km, V6, 4 L, sport, toit mou, alarme, 14 500$. Pierre 450-445-6488

JEEP TJ SAHARA 97
369 $ / mois
Cartier Chrysler
514-335-0500

JEEP YJ Sahara 88, 6 cyl., 5 vit., toits dur / mou, impeccable, 139 000km, 4495 $. Auto Classiques 514 642-8822

LADA Niva '97, 35 000 km. Bal. gar. 7000 $ nég. 450-647-1693. Paget 514-853-0939

LAND ROVER Discovery 1997, vert, 5 vit., tissus, 61 000 km, gar., 386 $/mois, + 2000 $ comptant, 514-949-9950
CARLSEN INTERNATIONAL

MERCURY Villager GS 97, siège quad, 29 000 km. garantie prolongée. 514-769-5353

Pensez **GRAVEL**

NISSAN Pathfinder Chilkoot 98, 5 en inventaire
MÉTRO NISSAN DORVAL
514-631-0001

NISSAN Pathfinder Chilkoot 1998, 22 000 km, un proprio, 26 999 $ nég. 514-952-8628

NISSAN Pathfinder Klondike, 97, manuelle, très rare
MÉTRO NISSAN DORVAL
514-631-0001

NISSAN Pathfinder Klondike, 97, automatique, noir
MÉTRO NISSAN DORVAL
514-631-0001

NISSAN Pathfinder LE 96, 59 000 km, 2 en stock
MÉTRO NISSAN DORVAL
514-631-0001

NISSAN Pathfinder SE 97, aut., vert, spécial 22 995 $. Subaru Longueuil inc. 450-677-6361

NISSAN Pathfinder XE 95, 95 600 km, gar., 8 roues, tout équipé, 15 300$. 514-494-3365

NISSAN Quest XE 98 tout équipé
METRO NISSAN LASALLE
(514) 366-8931

NISSAN Quest XE 97, 70 000 km. Gar. 6 ans 160 000km. équipé, 18 500 $. 450-923-3220

PARK AVENUE BMW

Mercedes 4x4, ML 430, bleu, 99, 11 500 km, 8 cyl. Spécial
450-445-4555

PATHFINDER 99 Chilkoot 450-445-9811 514-951-9612
BROSSARD NISSAN

PATHFINDER 97 LE, 2 en inventaire, aut. cuir, équipé, garantie, 450-445-7161
BROSSARD HONDA

PONTIAC Trans Sport Montana 99, tout équipé, 15 000 km, employé GM. 514-642-3134

RANGE Rover, 4.6 HSE, 96, 95 000 km, entretenu chez concessionnaire 49 000 $, 514-845-5615

SUBARU Forester 98, man. 77 000 km, tout équipé
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 951-9624

SUBURBAN 96, 4X4, 8 pass., turbo diesel, 28 500 $. Auto Action. (450)568-3382.

SUBURBAN SLT, 1996, 4 x 4, 2 tons, cuir. Très propre, 96 000km. 27 900$. 514-767-1000 jour, 767-2298 soir.

SUZUKI
94 À 98 Sidekick, 2-4 ptes
À partir de 366$/mois
99 Grand Vitara JX, aut..
- 0 comptant - Ouvert sam..
Ville-Marie auto 514-598-7555

SUZUKI Sidekick 96, man. toit mou. 26 000 km 9995 $
MÉTRO NISSAN DORVAL
514-631-0001

TOYOTA 89, pick up, ex-cab, V6, aut., rouge, spécial. Houle Auto: 514-640-5010

TOYOTA Pick-Up 4x4, 94, V6, 158 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 951-9624

TOYOTA Previa 4x4, 95, tout équipé, 148 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-951-9624

TOYOTA RAV4 1998, man., CD, a/c, tout équipée, 66 000 km, 19 400 $. 514-425-2469

TOYOTA RAV 4 1997, A/C, tout équipée, 284$/mois. 0 comptant. Ouvert sam. Ville-Marie Auto 514-598-7555

TOYOTA 4 Runner 1997, vert, 72 000km, tout équipé + extra. 514-231-7371

TOYOTA 4Runner 95, 4 portes, 4 cyl, man. a/c. 127 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-951-9624

TOYOTA Sienna CE 98, tout équipé, 4 ptes, 35 000 km, 23 750 $. Soir: 450-467-5319

TOYOTA Sienna CE 98, 4 portes, 57 000 km, tout équipé.
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 951-9624

VENTURE 98, tout équipée, 38 000 km, bal. gar. 15 995 $. crtr. 514-592-9942

VOYAGER 98,
7 pass., a/c, spécial 13 995 $, 514-238-8942, crtr

VOYAGER 97
39 000 km, 14 995$
Cartier Chrysler
514-335-0500

WINDSTAR 98,
GL, 4 sièges capt., 3.8L., 16 995 $, crtr. (514) 238-8942

WINDSTAR, GL 98, tout équipé, 1 an garantie.15 995$. Auto en gros 514-865-7727

548 VÉHICULES 2998$ ET MOINS

FORD Festiva 90, aut., 160000km, 1750$. Benoit, jour 514-381-8109, soir 526-4693

FORD Taurus 87, 106 000 km, tout équipée, bonne condition, 1400 $ nég. 514-386-2450

GOLF GTI 1985, manuel, 191 000 km, cruise, toit, 8 roues, 1200$. 450-670-5186

TERCEL DX 1989, man., A-1, pas de rouille, 2500 $. Tél. soir et fin sem. : (450) 679-7973

VENTE AVANT ENCAN
88 Mustang LX aut,..... 995$
92 Sprint A1, 2 ptes ..... 995$
91 Tempo LX aut A1 ..... 995$
90 Acclaim aut V6, 4 ptes .. 995$
88 Audi 5000S aut, ... 995$
88 Volvo 740 GLS A1 ..... 995$
89 Saab 900 S aut A1 ..... 995$
89 Aerostar 7 pass..... 995$
90 Beretta aut A1, 2 ptes ... 995$
90 Astro aut V6 Cargo ..... 995$
88 S10 King Cab V6, aut.. 1295$
93 Sundance aut 4 ptes ... 1495$
89 Clubwagon 15 pass. ... 1995$
92 Golf Diesel A1 2ptes ... 3495$
95 Ranger pick-up A1 ..... 3495$
AUTOS LOCARA
9171 Lajeunesse
514-384-8555 / ouvert 7 jrs

VOLKS Jetta 88, 143 000 km, exc. condition, 2200 $. 450-448-9781 après 15h

Les œuvres du Cardinal Léger

Partageons...

(514)495-2421

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX
ENCAN
100 autos+pick-up 91-2000
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
ENCHERES AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON
(450) 666-1254
1-888-666-1254

A BESOIN autos pour ferraille ou route. Bon prix. 7 jours 24h.**450-477-9689**

ACCORD EX 98, 4 portes, bas km. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

ACCORD LX 97, automatique, 37 000 km, gar. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

ACHAT AUTO/CAMION
88-98, 7 JOURS
M. Kamel 386-9565

ACURA Intégra type R 98, 38 000 km. Richard Bertrand
HONDA BOUCHERVILLE
450-449-5050

ACURA 3.5 RL 1998, excellente condition, tout équipée, 450-969-1180, après 18 h.

ACURA 3.2 TL 96 balance de garantie
METRO NISSAN LASALLE
(514) 366-8931

ALTIMA, GXE 98, tout équipé, 329$/mois. Gar. 1000$ comptant. 735-4335, Crtr.

AUBAINES

Chevrelot Cavalier 97, man. 2 ptes, 43 800km, 9900 $.
Toyota Tercel DX 96, aut. 4 ptes, air, 41 000km, 10 495 $.
Subaru outback fam. 97, aut. équipé 59 900km gar. 21 900$
Toyota Tercel DX 97, man. bas km, 4 ptes, 10 900 $.
Ford Escort 94, aut. 4 ptes, 43 000km, 6900 $.
Toyota Rav4, 98, 4x4, man. a/c 4 ptes, 28 000km, gar.
Toyota Corolla 96, 4 ptes, man. 74 000km, 8900 $.
Toyota Camry LE 94, 4 cyl. aut. équipé, 8995 $.
Mazda Protégé LX 1996, 58 000km aut. équipé 11 900$
Nissan Altima GXE 96, 40 000km, aut. air, 13 900 $.
Honda Accord EX 97, aut. 69 000km, tout équipé. 17 900$
Ford Taurus 98, tout équipé, bas kilométrage, 229 $ / mois

WOODLAND TOYOTA
514 761-3444

AUDI 90, 1993, aut. traction avant, 6 cyl. voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

AUDI A4, 2.8, 97, tout équipé, bal gar. auto usagée 2 en stock
AUTO STRASSE 514-748-6961

AUDI A4 2.8 Quatro 98, argent, tout équipée, bal. gar. 34 000 $. 514-333-4161, 514-812-1412

AUDI A4, 97, Quattro, 1.8 T, grise, "sport package", gar., 8 roues, 26 000 $. 450-969-1517.

AUDI A8, 97-98, bal. gar. Location disponible. Voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

AUDI A6, 98, 15 000 km bal. gar. équipé. auto usagé
AUTO STRASSE 514-748-6961

AUDI A6 Quattro 99, 17 000 km
VOLKS ST-HYACINTHE
514-875-3915

AUDI A6 Quattro 98, 42 000km
VOLKS ST-HYACINTHE
514-875-3915

AUDI, Porsche, Volks, spécialiste. Achat/vente autos et pièces. Kraft Auto 514-944-9292

AUDI S-6 1997, noir/noir, 5 vit., exécutif, non fumeur, jour: 514 389-8256,soir: 450 227-5293

AUDI S6, 97, tout équipée, bal. garantie. Voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

AUDI wagon 94 Quattro, équipé, bas km. Voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

AURORA, 96, 4 ptes, tout équipé, gar. Impeccable. 16 900$. 735-4335, Crtr.

AVALONm XLS 96, tout équipé, 299$/mois. Gar. 1000$ comptant. 735-4335, Crtr.

BEETLE démonstrateur 1999, spécial. voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

BMW 97, 528ia, silver, tout équipé, 65 000km. Impeccable. 38 000$. 450-627-5138.

BMW et VOLVO, BON PRIX
94 318i état neuf, air, 13 400$
93 318i air + originale 12 900$
91 318is sport originale bas km
91 318i 4 ptes, a/c, tout, 7600$
Porsche 928, bijoux, 11 900$
+ Volvo 98 à 90 Mercedes Saab
Sélect, bon prix, 450 433-2002

BMW 318 I, 97, blanche, aut., air, mags, groupe élect. 57 000 km, bal. gar. 450-759-4095

BMW 325i, 95, convertible, bleu, équipé, pneus et mags neufs, 100 000 km., 32 000 $. nég. 514-924-6197

BMW 325i, 95, noire, man. gar. BMW, ASC, Mag, cuir, toit, conditon A-1, Luc 450 349-0808.

BMW 318is 91, 2 ptes, 5 vit., air, comme neuve, pas de rouille, 7700$. 514-816-1939 ctr.

BMW 1981, modèle 733I, très bonne condition, man., 198 000 km, blanche, 4 ptes, 8500 $. 819-846-0268

BMW PARK AVENUE

SPÉCIAL
achat ou location
à partir de 7.95 %

CONVERTIBLES
99 328 Cabriolet démo 1671km
97 Z3, 2.8l argent 41 995 $
96 Z3, 1.9, argent 33 995$ *

SÉRIE 3
99 328i rouge 12 000 km
99 323is argent 36 995 $
99 323ia bleu 18 000 km
98 328isa bleu 18 000 km
98 318ia blanc 37 500 km
97 328i vert 61 000 km
97 328ia noir 54 000 km
94 325i vert 23 995 $*
94 325 gris 23 995 $*

SÉRIE 7
95 740ia 70 800km, incl 2 ans ou 40 000km. Spécial 39 995 $

*** SÉRIE CERTIFIÉ**
Gar. 6 ans / 120 000 km

GROUPE PARK AVENUE
40 ans d'expérience
www.complexeauto.com
450-445-4555

Un don pour l'amour des enfants

FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

3175, Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Qc) H3T 1C5
Tél.: 345-4710 JUSTINE1

BMW
ST-MARTIN

SÉRIE 3
00, 323ci argent 50 000 $
99, 328i bleu 14 000 km
99, 328ia rouge 15 000 km
99, 328is, bleu 3000km
99, 328is, argent 8000km
98, 328isa, vert 18 000 km
98, 318isa, argent 10 500 km
96, 328ia, noir 399 $/mois*
96, 328i, vert 78 000 km*
96, 328is, noir 55 000 km*
95, 318I, gris 18 000 $
94, 318ia, noir 53 000 km
94, 318is, bleu 47 300 km
93, 325i, noir 19 900 $
93, 318is, gris 76 000 km

SÉRIE 5
98, 540ia, noir 56 500 $
98, 540i, argent 36 000 km
98, 528 Fjord 31 000 km
97,528i, vert 37 000 $
97,540i, argent 49 900 $*
97, 540i, vert 39 000 km
97, 528ia, vert 29 000 km

CONVERTIBLES
98, 328i, argent 49 000 $
97, 328i, argent 28 000 km
97, Z3, vert 35 000 $
95 325i, noir 35 000 $*

" TERMES RÉSIDUELS "
ET TAUX VARIABLES
5000 $ + TAXES COMPTANT
*** SÉRIE CERTIFIÉE**

(450) 667-4343
(514) 343-3412
www.bsmauto.com

BREEZE 99, aut., air, bas km, spécial. 514-327-9000

BUICK Le Sabre 94, gris 137000km, tout équipée, traité, exc. état, 8500$. 450-665-9950

BUICK LeSabre Custom 98, aussi 97 Limited. 514-769-5353

Pensez **GRAVEL**

BUICK Park Avenue 91, blanc, équipée, gar 1 an. Auto Yves Sauvé 450-582-8500

BUICK Regal 1996, 3.8, V6, 4 portes, 16 495 $.
0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

BUICK Skylark 98, équipée, 30 000 km, bal. gar., 15 300 $. Autos Anjou 514-992-3060

CADILLAC De Ville 97, cuir, CD "Gold Kit". Location 449 $ 514-769-5353

Pensez **GRAVEL**

CADILLAC STS 97, V-8 Northstar, tout équipé, 40 000 km, 27 900 $.
AUTO DOIRON 514-766-8883

CAMRY LE 98, 44 000 km. garantie. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

CAVALIER 2000, tout équipé, 17 000 km., à vendre ou bal. de location, J. Bissonnette 514-898-0864 poste 258.

CAVALIER Z24, 98, 249$/mois. Bal. gar. 600$ comptant. 735-4335, crtr.

CHEVROLET Cavalier 93, 2 ptes, aut., a/c, door lock, 68 000 km, gar. bijou. Houle Auto 514-640-5010

CHEVROLET Cavalier RS 94, aut. a/c, condition A-1 6995 $
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-951-9624

CHEVROLET Lumina LS 97, 4 portes, occasion exceptionnelle, 63 000 km, 450-886-5262

CHRYSLER Cirrus LX 97, V6, aut., 27 000km, mags, 13 600$, S.D. Auto, 514-952-9908

CHRYSLER Concorde 93, 3.5l, tout équipé, 176 000km, bonne condition. 6300$ 450-641-1556

CHRYSLER 99 Intrepid, 21 000km, vente. 514-327-9000
pie IX 2000

CHRYSLER Intrepid 95, 110 000 km, A-1, a/c, vitres élect., 9100 $, 514-486-0352

CHRYSLER Intrepid 97, tout équipée, 73 000 km, 12 750$. 450-641-1360, 450-532-5987

CHRYSLER Intrepid ES 98, tout équipée, impeccable, 44,500 km, 4 pneus d'hiver, a/c, freins neufs, 514-336-0848

Chrysler 300 m 99
gar. 5 /160, 000 km
Cartier Chrysler
514-335-0500

CHRYSLER
95 Seebring LXI , 227$/mois
96 Seebring JXI, 20 995$/mois
0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

CHRYSLER Vision ESI 94, 67 000 km, exc. état, traitée, 8900 $, 450-689-0311.

CIVIC DX 97, 5 vitesses, 33 000 km. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

CIVIC LX 97, aut. 5 vitesses, plusieurs, 450-445-7161
BROSSARD HONDA

COROLLA 96-97-98-2000 automatiques, manuelles
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 951-9624

DAEWOO Lanos 99, 3 ptes, 5 vit., CD, 18 000 km, 11 500 $. 450-674-1268, 514-913-7925.

DODGE Stratus 99, 24 000km, 249 $ mois, 514-327-9000
pie IX 2000

ESCORT, 98, fam., équipé, 179$/mois. Bal. gar. 600$ comptant. 735-4335, Crtr.

ESCORT 98 familiale, aut. a/c, 56 000 km. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

ESCORT LX sport '98, 4 ptes, aut., a/c, 28 000 km, 11 500 $, S.D. Auto 514-952-9908

FORD Crown 94, 145 000 km, blanche, impeccable, 8000 $ ferme, 514-993-3245.

FORD Escort fam. 93, 5 vit., 113 000 km, 1 proprio, 4495$. 514-781-7882 Auto Sélect.

FORD Mustang 95, V6, comme neuf, tout équipé, blanc, gar. spécial. Houle Auto 514-640-5010

FORD Mustang GT 5.0 convertible, 94, rouge cuir blanc, équipée, automatique, 70 000 km. Continental Auto 514-733-3955

FORD Taurus Se 98 38 000 km
METRO NISSAN LASALLE
(514) 366-8931

GOLF CL 95, 78 000 km, 5 vit. 450-445-7161
BROSSARD HONDA

GOLF GL TDI 99 , démo., 5 vit., bas km, prix nég.
Synnott Volks 450-658-6645

GOLF GTI 96, 5 vitesses, noire. Voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

GOLF - JETTA - PASSAT - NEW BEETLE 1999 et 2000
Neuves et démos. Prix durs à battre. Vente et location.
Synnott Volks 450-658-6645

GOLF 99, noire, 4 ptes, 5 vit., 31 900 km, exc. condition; 14900$. 450-434-6356.

HONDA 96, Accord EXR, équipée, ? surprise. 514-327-9000
pie IX 2000

HONDA Accord coupé LX '98, 25 000 km. 5 vit. Grise. Conc Honda, 514-978-5859

HONDA Accord EX 1997, noire, 4 ptes, tout équipée, démar. distance, et anti-démar. 8 pneus (été/hiver). Bal. gar. 78 000 km. 16 500 $. Après 19 h : 450-359-9788.

HONDA Accord EX 98, V6, cuir, tout équipé, 55 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-951-9624

HONDA Accord EX 97, aut., 4 ptes, a/c, 100 000 km., équipé, A1, 14 700 $. 450 465 5361

HONDA Accord EX 91, aut., 138 000 km., équipé, 4 ptes, 6450 $, crtr, 514-951-4073

HONDA Accord EXR 96, 2 ptes, 85 000 km, tout équipée, man., 15 500 $, 450 474-3105

HONDA Accord LX 92, aut., 150 000 km, 2 ptes, a/c, bleue, 6450 $, crtr, 514 951-4073.

HONDA Accord SE 97, 4 ptes, tout équipée, 78 000 km, A-1, 8 pneus, 16 500$, 450-447-9612.

HONDA Acura EL 97, 1.6 premium, man., noire, très bas km, cuir, toit, CD, alarme, tout élect., a/c, ABS, mags, A-1, 15 900 $ vente rapide, 514-992-7638.

HONDA
93-95 Civic SI coupe
- à partir de 237$ par mois
96 Civic LX 4ptes 206$/mois
98 Civic DX, 2 ptes, 216$/mois
93 Civic DEL-SOL, 11 495
0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

HONDA Civic CX 3 ptes, 97, aut., 62 000km, 8 pneus. Comme neuve. SNL 450-922-9922

HONDA Civic EX '98 grise, 5 vit. Air, 35 000 km. 14 500 $. Conc Honda 514-978-5859

HONDA Civic LX SE 95, man. air, vert, 90 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-951-9624

HONDA Civic LX 92, 5 vit., 104000km, entretien chez Honda, 5800$. crtr, 514-816-1939

HONDA Civic SI 96 coupé, 5 vit., silver, mags, vitres teintées, 14 900$, pagette 514 218-8941

HYUNDAI Accent GT 96, bas km, gar. 1an, 6900 $. Auto Yves sauvé 450-582-8500

HYUNDAI Élantra 92, 4 ptes, aut., cruise, mécanique A-1, 3200 $, 450-582-4987

HYUNDAI Elantra SE 98, aut. mags, 29 000km, 11 500$. S.D. Auto 514-952-9908

JAGUAR Sovering XJ6 1993 verte, 84 000 km 14 000 $, 450 632-5826

JAGUAR S-TYPE 2000
Cuir. - PRIX 54 995 $
0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

JETTA 93, 5 vit. air, toit ouvrant, 148 000km, 6900 4. Auto Exceptionnelle 592-3223.

JETTA 97 GLS, 73 000km, tout équipé noir/noir mécanique A-1, 16 900 $. Auto Exceptionnelle 592-3223.

JETTA GLX 95, aut. VR6, tout équipé, voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

JETTA GLX 97, man. équipé, bal. gar. noir. voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

LADA Niva, 4X4, 95 30 000 km. 3500 $. Garage Legris,
450-664-4140

LEXUS ES 300, 97, 68 000 km, cuir, toit, tout équipé
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-951-9624

JACQUES NORMAND
l'enfant terrible

— 56 —

— Écoutez, on ne peut pas rester ici les trois semaines prévues, dit-il en marquant son mécontentement. Jacques en convient et se voit contraint de réviser leur contrat.

Contrairement à ce qui avait été prévu, ils ne pourront pas passer par New York. Après une semaine à Montréal et une semaine à Québec, ils doivent rentrer chez eux.

Dans le but de réparer son erreur, Jacques a l'idée d'inviter un personnage qu'il a rencontré chez Jean Cocteau. Ce dernier lui avait dit:

— Vous savez, Pyrale fait un numéro de music-hall sensationnel. Je lui ai écrit des textes.

Pyrale est un nain bien connu des admirateurs de Cocteau, il a joué dans le grand film, l'*Éternel retour*. «Si, en plus, il fait du music-hall et interprète des chansons écrites par Cocteau, il va faire un tabac», se dit Jacques.

Sans même avoir vu le nain en spectacle, Jacques l'embauche donc, guidé par sa confiance en Jean Cocteau.

— Je vais faire deux ou trois blagues avec vous, lance-t-il à son invité, à sa descente d'avion à Dorval.

Pyrale ne semble pas apprécier du tout.

— Non, non et non! Moi, je ne fais plus le nain!

— Vous ne le faites pas, mais vous l'êtes, n'est-ce pas?

— Non! Il n'en est pas question.

— Écoutez, il faut que vous jouiez votre personnage, celui que vous avez joué au cinéma. C'est ce que souhaite le public...

— Non, ça c'est fini! Maintenant, je joue comme tous les gens normaux. Je fais le numéro qui me plaît.

Jacques abandonne l'idée de le convaincre, et la salle se remplit. Venus par curiosité, les gens sortent fort déçus du spectacle de Pyrale. À plusieurs reprises, Jacques doit le chercher dans les rues de Montréal avant son numéro pour le retrouver le plus souvent dans les loges des danseuses d'autres cabarets, le nain éprouvant un grand attrait pour les femmes, surtout les danseuses.

Exception faite de Roche et d'Aznavour qu'il a découverts sur place au Latin Quarter, Jacques doit admettre qu'il n'a pas tellement de succès avec ses «importations». Il ne tentera plus d'expériences de ce genre.

Malgré ces quelques ratés dans les spectacles présentés, le Faisan Doré conserve sa popularité. Il la conserve tant et si bien que Jacques Canetti, un homme très influent dans le monde artistique parisien, ne vient jamais à Montréal sans s'arrêter au Faisan Doré. Sa visite est considérée comme un grand honneur, car ce monsieur est propriétaire des Trois Baudets, il a ses entrées à l'Olympia et à l'A.B.C., et possède une compagnie de disques dont il dirige les destinées. Son écurie se compose des plus grands noms du showbiz: Jacqueline François, Henri Decker, Armand Mestral et Henri Salvador.

Un soir, au Faisan Doré, après le spectacle, Jacques Canetti attend impatiemment Jean Rafa et Jacques Normand sur le trottoir.

— Je suis venu chercher de jeunes talents. Vous avez des noms à me suggérer?

— Félix Leclerc, lance Jacques avant de tourner les talons et de disparaître comme cela lui arrive parfois.

Canetti s'adresse donc à Rafa:

— Qui est ce Félix Leclerc?

Jean, qui vient tout juste de se produire en spectacle à proximité de Vaudreuil, dans la région où vit Félix, est à même de le renseigner:

— C'est un chanteur de très grand talent.

— Je veux le voir, lance Canetti, autoritaire.

Il est trois heures du matin et le producteur doit reprendre l'avion pour la France dans moins de dix heures. Rafa tente de calmer ses ardeurs, mais sans succès.

En pleine nuit, il réussit à joindre Pierre Dulude, le réalisateur de *La parade de la chansonnette française*, à CKVL. Malgré l'heure tardive, Dulude a la gentillesse de mettre tout le monde en contact et d'organiser la rencontre souhaitée par le chasseur de têtes. À la suite de cette rencontre, Félix Leclerc sera invité à se produire partout en France. Il y connaîtra un tel succès qu'on le surnommera *Le Canadien*.

* * *

Québec et Trois-Rivières représentent des étapes importantes pour les artistes, qu'ils soient québécois ou français. Tous les ans, à la fin de la saison, la colonie artistique montréalaise part en tournée pour l'été vers ces deuxième et troisième villes du Québec.

Cette année-là, Charles Trenet descend du train qui l'a conduit à Québec. En sortant de la gare, il décide d'entrer dans un petit restaurant des plus modestes pour avaler un sandwich et boire un café.

Le propriétaire de Chez Gérard, Gérard Thibeault, un homme très affable, s'empresse auprès de Charles Trenet qui lui demande:

— Que se passe-t-il, ici, le soir?

— Que voulez-vous dire?

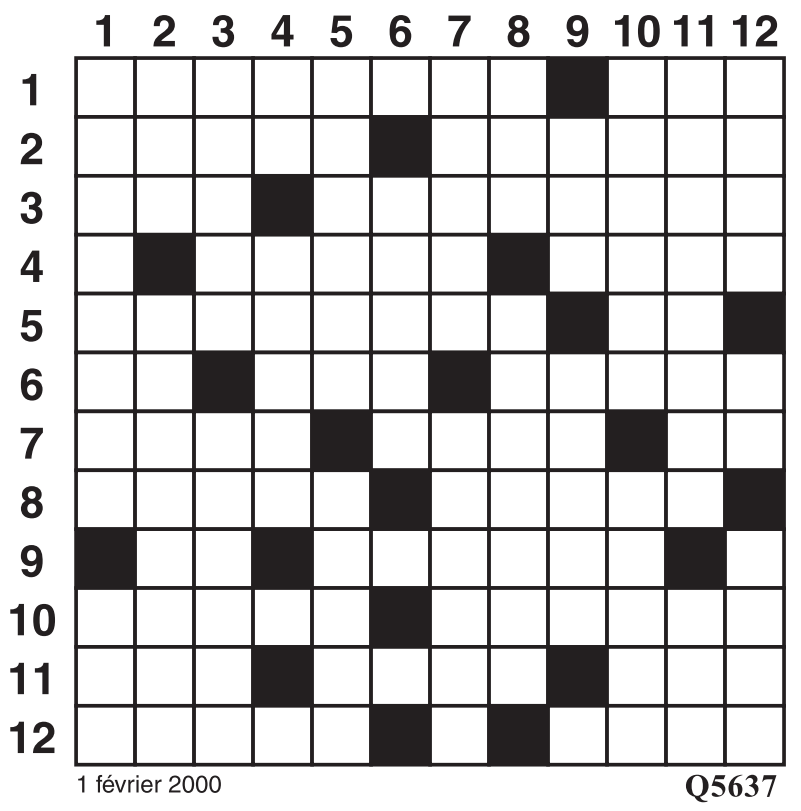
— Que donne-t-on comme spectacle?

à suivre

LES ÉDITIONS DE L'HOMME

© 1998, Les Éditions de l'Homme

MOTS CROISÉS



1 février 2000 Q5637

HORIZONTALEMENT

1 Petite tranche - Grand arbre de l'Inde.
2 Mariage - Rendu moins exubérant.
3 Cible - Stratégie.
4 Difficile à croire - Se donner beaucoup de peine.
5 Se décline à la police - Recueilli.
6 Quotient intellectuel - De naissance - Langue indo-européenne.
7 Epointée - Etoffes d'une seule couleur - Câblé.
8 Ils sont humains - Etoile.
9 Une vraie tortue! - Resserrée dans un petit espace.
10 Griffe des carnassiers - Importune à force de répéter.
11 Abréviation chrétienne - Parcourues - A nous.
12 Planète - Femme d'un certain âge.

VERTICALEMENT

1 Catégorie dans un classement - C'était l'armée.
2 La Cour internationale de justice en fait partie - Froide.
3 Nitrate de potassium - Instituer.
4 Note - Division d'une olympiade.
5 Réalité abstraite qui n'est conçue que par l'esprit - Monument funéraire.
6 Peut se dire en partant.
7 Série de zigzags - Mollusques.
8 Appartient - Assembles deux cordages.
9 Situé - Verbe de droit.
10 Renvoyer - Fourmi reproductrice.
11 Diminution marquée du sens gustatif - Réputation.
12 Serrer avec une corde - Marque la manière - Place sur une balance.

www.hannequart.com

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	O	C	A	T	I	O	N	■	S	A	C
2	E	D	U	C	A	T	I	O	N	■	M	A
3	R	E	L	U	■	O	N	■	U	P	A	S
4	T	U	■	I	N	U	T	I	L	I	S	E
5	U	R	A	T	E	■	E	C	L	O	S	E
6	E	■	V	E	R	T	■	T	E	L	E	■
7	U	N	I	■	V	O	L	E	■	E	R	G
8	S	I	L	L	O	N	■	R	A	T	■	A
9	E	P	I	E	S	■	G	E	L	■	A	L
10	■	P	E	T	I	T	E	■	L	A	M	A
11	G	O	■	A	T	E	L	I	E	R	■	N
12	A	N	G	L	E	■	E	R	R	A	N	T

Q5636

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Missing files that are needed to complete this page:

500 Transport et véhicules automobiles

Voici notre adresse Internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555)

www.lapresse.ca/annonces

Pour annoncer: (514) 285-7111

550 AUTOMOBILES

LEXUS LS 400, 93 blanc perle, tout équipée, 105 000 km. Continental Auto 514-733-3955

LINCOLN 2000 LS noir/noir, comme neuve. 5 000 km. Continental Auto 514-733-3955

LINCOLN Mark VIII, 94, champagne, tout équipé, condition comme neuf, 8 pneus, impeccable. 15 900 $. Jour: 450-442-4087, soir 450-442-3959

LUMINA LS 96, 4 ptes, tout équipé. Bijou. Spécial 10 900$. S.N.L. Inc. 450-922-9922

MAXIMA SE 97, manuelle, blanche, 43 000 km. 450-445-9811 514-951-9612
BROSSARD NISSAN

MAZDA 626 Cronos 96 60 000 km. 12 495 $
METRO NISSAN LASALLE (514) 366-8931

MAZDA 323 DX 92, aut. a/c, blanc, anti-rouille, 90 000 km, propre, 4900 $, 450 653-2288

MAZDA 626 LX 97, aut. air, 35 000 km, équipé, 14 500 $. S.D. Auto, 514-952-9908

MAZDA 626 LX 98, aut., air, CD, 32 000 km, 15 999$. S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA 626 LX Cronos 96, tout équipé, 60 000 km. 12 375 $
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

MAZDA MX6 1993, aut., 70 000km, vitres élect., démar., verte, 8500$, 514 351-9757

MAZDA

96, MX3 RS, 168$ +/mois
96 626, LX, 12 995$
97 Protegé, (choix) 152 +/mois
0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

MAZDA Precidia 96, noire, 5 vit, 61 000 km, gar. 10 900 $. économique. 450-74-4402

MAZDA Precidia V6 94, aut., 95 000 km, gar. prol., toit/vitres élect., démar., vert. 274-0420

MAZDA 96 Protegé, aut., am-fm, 124 000 km, 7800 $.
Tom. 514-594-6336

MAZDA Protegé LX 95 tout équipé, 68 000 km
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

MAZDA Protegé LX 95, 97 balance de garantie
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-951-9624

MAZDA Protegé SE 96, automatique, a/c, 60 000 km
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

MERCEDES (2) 88 300E, 3l, cuir, tout équipé, condition salle de montre. Faut voir! Aussi 87, bon prix. Sélect, 450 433-2002

MERCEDES Benz 1987, 190 diesel, 2.5, 5 vit., propre, équipée, 5500$. 514-816-1939 ctr.

MERCEDES S420 1998, argent, comme neuve, 30 000 km, 68 000 $. 450-655-9195.

ENVOYEZ DON
UNE PREUVE D'AMOUR AUX ENFANTS HANDICAPÉS

TIMBRES DE PÂQUES
1 800 263-1969

550 AUTOMOBILES

MERCEDES

2000, S430W, argent, 13 000km, comme neuve
99, CLK 430, argent/gris,
99, C43 argent, V8, AMG, démo, 401km
99, C230 (3) bas km, démo
99, E320 noir/noir, superbe
99, E430 argent/gris, 990 km
99, SLK 230 (3) offre spécial
98, SLK 230, argent. convertible, services complets
98, C230E (3) bas km
98, CL500 noir/noir, 25 000km,
98, E320 argent/gris, 4 matic
98, ML320, vert, int. tan
97, E320 noir opal/noir, bas km
97, E420 (2) bas km, condition exceptionnelle. Faut voir!
97, CL500, bleu/tan, 23 000km,
96, C220E blanc, bas km.
96, S500, noir/perle, bas km
96, SL600, conv noir/noir, V12
95, SL600, conv. noir/noir, V12
95, CL500 bleu, 45 000km

GARANTIE CLASSE SIGNATURE
Le plus important concessionnaire de l'est du Canada
7800, BOUL DÉCARIE MTL
735-3581
SILVER STAR

MERCEDES 300 SD turbo diesel 85, 263 000 km, 8 roues, 6700$. 514-941-7859

MERCEDES 560SEC 89, noir/noir, seulement 133 000 km. Continental Auto 514-733-3955

MERCEDES 500SL 92, noir perle, comme neuve, seulement 74 000 km, 1 proprio. Continental Auto 514-733-3955

MONTE CARLO Z34, 95, équipée, 80 000 km, 9 995$. 514-384-8555 Autos Locara

MX3 95 Precidia, 40 000km, neuf, 9900 $. 514-327-9000
pie LX 2000

NEON 1998, 4 ptes, blanche, aut., air, avec gar., excente condition, 7700 $. 514-953-2180

NEON 99 équipée, élect.,219 $ mois, 514-327-9000
pie LX 2000

NEON 98 Highline, aut., air, gar., 169 $ mois, 514-327-9000
pie LX 2000

NEON 97
SPECIAL 6 995 $
Beaucoup d'autres ! !
Longue-Pointe Chrysler
514-256-5092

NEON 97 Sport, aut., air, bas km, 149 $ /mois, 514-327-9000
pie LX 2000

NEON 97 Sport Highline, air, 219$ mois, 514-327-9000
pie LX 2000

NEON 97 Sport, air, 44 000km, 159 $ mois, 514-327-9000
pie LX 2000

NEW BEETLE 1999 et 2000, TDI, 5 vit. et 2 L. Aut., tout équipées, démonstrateurs, prix nég. Synnott Volks 450-658-6645

NISSAN Altima GXE 98 automatique + manuelle
METRO NISSAN LASALLE (514) 366-8931

NISSAN Altima GXE 96 automatique, 60 000 km
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

NISSAN Altima GXE 96 60 000 km. 13 995 $
METRO NISSAN LASALLE (514) 366-8931

NISSAN Maxima 97,99 tout équipé
METRO NISSAN LASALLE (514) 366-8931

NISSAN Maxima GXE 97, 56 000 km. 2 en stock
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

NISSAN Maxima SE 99, 25 000 km, impeccable
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

NISSAN Maxima SE 97 59 000 km. cuir, noir
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

NISSAN Sentra Classic 92, aut, 110 000 km, gar. 1an. Auto Yves Sauvé 450-582-8500

NISSAN Sentra XE 96, 5 vit., 4 ptes, gar., 52 000 km, 9450$ taxes incluses. 514-916-0211

OLDS Cutlass SL 96 57 000 km. 12 995 $
METRO NISSAN LASALLE (514) 366-8931

OLDS Cutlass Suprême International 91, équipée, gar 1 an. Auto Yves Sauvé 450-582-8500

PARK AVENUE VOLKS, AUDI
GOLF CL 93, blanche, 4 portes, 5 vit. a/c. SUPER SPÉCIAL
450 656-4811

PARK AVENUE VOLKS, AUDI
JETTA turbo diesel 95, 5 vit, a/c champagne. SUPER SPÉCIAL
450 656-4811

PARK AVENUE VOLKS, AUDI
CHOIX de Golf, 96-97-98 , meilleures offres.
450 656-4811

PARK AVENUE VOLKS, AUDI
AUDI A4, 98, 1.8 turbo, beige intérieur beige, toit, 5 vitesses, groupe sport, CD
450 656-4811

PARK AVENUE VOLKS, AUDI
AUDI A-4 Quattro 96, 6 cyl. rouge cuir noir, 5 vit. toit ouvrant, 69 000 km. Spécial
450 656-4811

PASSAT 99 GLS, aut., V-6, bien équipée, bijou, prix nég.
Synnott Volks 450-658-6645

PASSAT TDI 96, air, vitres et miroir élect, man. usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

PLYMOUTH Sundance 92, aut., 4 ptes, 122 000km, mécanique A1, 3200$. 514-865-3369

PLYMOUTH Sundance 92, aut., 4 ptes, 127 000 km, 3495 $, crtr 514-497-9670

PONTIAC Bonneville SE 94, A-1, 9800 $ ferme + TVQ. 450-622-3746, 514-727-9339

PONTIAC Sunfire GTX 97, toit ouvrant, am-fm laser, 11 500 $, 450-923-0720, 450-538-2669.

PORSCHE 928, 11 900$, état neuf, salle de montre, rare, aut. + BMW. Sélect, 450 433-2002

PORSCHE 911, 90, 5 vitesses, Coupé. Voiture d'occasion
AUTO STRASSE 514-748-6961

PORSCHE 911 99, silver, int. bleu, man. roues 18 po. sièges sport, radio hi-fi, 35 000 km, 450-460-7212 demandez Mario après 19h. au 514-286-7135

PORSCHE Boxster 98, bal. gar. Voiture usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

PORSCHE 944 turbo 86, belle voiture. Auto usagée
AUTO STRASSE 514-748-6961

SAAB 9000CS 97, bleu, 77 000 km. 19 995 $. Jean
HONDA BOUCHERVILLE 450-449-5050

SAAB ET VOLVO, BON PRIX
97 900S bas km mags 13 900$
96 900S boiserie,60 000 km
95 900S aut. bas km, 11 900 $
94 900S 5 vit. équipé, air, verte
91 9000 CD, 5 vit. cuir air neuf
Aussi Volvo, BMW, Mercedes. Sélect + à voir, 450 433-2002

SATURN coupé 98, rouge, aut. a/c, aileron, 24 000 km, sacrifice à 14 200 $. 514-854-7044

SATURN 98, SL1, 20 000 km., verte, 5 vit., 4 ptes, a/c, 10 400$ 450 885-3627 - 514 957-7977

SATURN SL1 1997, 4 portes, 5 vit., air, 38 000 km, 9800 $. S.D. Auto 514-952-9908

SATURN SL2 92, 5 vit., 96 000 km, A-1, 3995 $. Autos Classiques, 514 642-8822

SATURN SL1 99, 12 000 km, 14 700$ ou location 11 mois, 360$/mois. 514-355-0588

SATURN SL1 1997, aut., air, 37 000 km, CD, gar., 10 500 $, S.D. Auto 514-952-9908

SATURN SL1 et SL2, tout équipées, 96. À partir 195$/mois. 0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

SATURN SW1 98, familiale, aut, air, 34 000km, gar 12 500$ S.D. auto 514-952-9908

SUBARU, Forester S, 98, (2) aut. et man., 23 995$ - 23 500$. Subaru Forester L, 98, man, 59 000km. 21,500$. C.L, Inc 450-627-6342.

SUBARU Legacy GT 1998, 18 000km, 5 vit., AWD, tout équipée, 8 pneus, très peu usure, 23 900$. 514-362-1825

SUBARU Loyale 92, fam., 4X4 5 vit., A1, idéal pour hiver. aubaine 4500 $. 514-485-6109

SUBARU Loyale 92, fam. 4x4, moteur neuf, très propre, A-1. 4900 $. 450-224-2436

SUBARU Loyale fam. 92, 5 vit., 118 000 km, impeccable, grise, 4250 $, crtr, 514-951-4073.

SUBARU 99 Outback AWD vert, comme neuve. 30 000 km. Continental Auto 514-733-3955

SUBARU Outback 1997 LTD, blanche, 43 800 km, A1, 22 900$. 514-891-0959

SUBARU Outback 97-98 automatiques, manuelles
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

SUBARU Outback LTD 97 noire AWD, 43 000 km, 22 900 $ Auto Action. (450)568-3382.

SUNFIRE GTX '98, 5 vit., toit, 28 000 km, noir, Mag, 10 800$, S.D. Auto 514-952-9908

SUZUKI

98 Esteem fam. : 216$ +/mois
95 à 98 Esteem 176$ + /mois
95 à 98 Swift, 122$ + /mois
0 COMPTANT - Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

SUZUKI Swift GL 94, 5 vit, 4 ptes, 4 cyl. 76 000 km, très propre, 3950 $. 514-977-1213

TERCEL 95, 4 ptes, man, 59 000km. Un proprio non fumeur.8 200$. 514-645-6451.

TERCEL 97, aut., 4 ptes, corail, 50 000 km, impeccable, 9500$ ferme. Départ. 514-272-5839

TERCEL 91, blanche, 4 ptes, man., mécanique A-1. 3300 $. nég. 450-581-0683

TOYOTA 95, 2 ptes, aut. mécanique A-1, prix raisonnable. Auto Exceptionnelle 592-3223.

TOYOTA

96 Avalon XLS, cuir, 338$/mois
96 PASEO, mags, 212$/mois
0 comptant. Ouvert sam.
Ville-Marie Auto 514-598-7555

TOYOTA Camry 1996 comme neuve, pneus neufs. 63 500 km. 18 000 $. 450-466-7299

TOYOTA Camry 89, 91, 65 000 km, aut. gris
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-951-9624

TOYOTA Camry 92, V-6, cuir, toit, 70 000 km, un proprio, A-1, 11 499 $ nég. 514-952-8628

TOYOTA Camry 96, 97 (aut. et man) 4 et 6 cyl. équipés
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-951-9624

TOYOTA Camry LE 97, 4 cyl., cruise, 2 sièges élect., 70 000 km, 15 300 $. 450-445-4171

TOYOTA Celica GTS 92, tout équipée, 135 000 km, 8495 $. Auto M. Gagnon 514-951-0262

TOYOTA Corolla '97 DX, 1.8 l, aut., 68 000 km, gar. 6 ans, pas de a/c. 13 700 . 450-359-9213

TOYOTA Corolla 99, 4 ptes, aut. air, gr. élect. 514-769-5353

Pensez **GRAVEL**

TOYOTA Corolla CE 98, 28 000 km, man., noire, 14 500$. 450-442-3799

TOYOTA Solara 1999, 13 000 km. Tout équipée, 5 vit. Achat / rachat: 225 $ / 2 sem., ou 32 000 $. 819-997-2834

TOYOTA 98 Tercel, aut, 4 ptes, 10 900 $. 514-327-9000
pie LX 2000

TOYOTA

97, Tercel 4 ptes	62 100 km
96, Tercel Sport	94 991 km
93, Tercel DX 4 ptes	98 000 km
92, Tercel LE	146 150 km
92, Tercel DX 4 ptes	86 400 km
99, Corolla Ltd aut.	33 107 km
97, Corolla SD	48 600 km
97, Corolla DX	33 600 km
96, Corolla SD, aut.	57 600 km
93, Corolla wagon	198 064 km
89, Corolla DX	75 205 km
97, Camry CE 4 ptes	82 000 km
97, Camry V6 XLE	50 100 km
93, Camry LE V6	109 400 km
92, Camry 4 ptes	150 250 km
99, Solara, V6, aut	13 650 km
89, Cressida, V6	129 000 km
97, RAV4, 4 ptes,	74 000 km
95, 4Run, SR5, V6	95 500 km
95, 4Run, Séquoia	63 550 km

HOULE TOYOTA 514 351-5010

TOYOTA Tercel 1993, 5 vit., 4 ptes, état neuf, 4200$ nég. 450-975-7533

TOYOTA Tercel 1995, aut., 106 000 km., très bonne condition, 7500$. 514-522-5603

TOYOTA Tercel 90, 2 ptes, aut., 115 000 km, 2995 $. Auto M.Gagnon 514-951-0262

TOYOTA Tercel 94, man., 2 ptes, 4 vit., 118 000 km, rouge, A-1. 5300 $, 450-359-0565.

TOYOTA Tercel 96, 97, 98 4 portes, balance de garantie
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-951-9624

TOYOTA Tercel 98, man., 4 ptes, 33 000 km, noire, A-1, 8 pneus, 10 900 $. 450-657-1644

TOYOTA Tercel 99, aut., 2 ptes, beue, 7000 km, 13 000$, excellent état. 514-524-5571

TOYOTA Tercel 99, 4 ptes, man., 6 000 km., 10 400 $. Garage Legris, 450-664-4140

TOYOTA Tercel CE 97, 4 ptes, aut., 37 000 km, gar. 2002, S.N.L. 450-922-9922

TOYOTA Tercel DX 92, aut., impeccable, 136 000 km, 5295 $, crtr 514-497-9670

TOYOTA Tercel DX 92, man., 4 ptes, rouge int. noir. Excellente condition. 514-497-5379

TOYOTA Tercel LE 91, 4 ptes, 5 vit., A-1, 130 000 km, bijou, 3650 $, crtr, 514 867-1990

TOYOTA Tercel Sport 93, aut., 112 000 km, 2 ptes, rouge. 6250 $, crtr, 514-951-4073.

VOLKS Beetle 98 aut, a/c, 29 000 km
METRO NISSAN LASALLE (514) 366-8931

VOLKS Cabriolet 95, aut. air, cuir, 8 roues, 8 pneus, bas km, jour: 514 389-8256, soir: 450 227-5293

VOLKS Corrado 91, aut., cuir, vente rapide. 130 000km, 4000$ ferme. 514-939-1354

VOLKS Gold 97, noir, man. 4 ptes, a/c., 26 000 km., 13 333 $
514-482-3555

VOLKS

96 Golf CL 4 ptes, 204$/mois.
96 Golf diesel Turbo, 187$/mois
95-96 Jetta GL - 10 995$ et plus
95 Passat GLX VR6 14 995$
O COMPTANT - Ouvert sam.
514-598-7555
Ville-Marie autos

VOLKS Golf 92, 95 000 km, rouge, toit ouvrant, radio Alpine, 4750 $. 514-262-2733

VOLKS Golf 95 CL 2 ptes hatchback, 5 vit., toit, fiche d'entretien, A1, 78 000km, 9875$. Boisclair Auto 450-975-7787

VOLKS Golf 98, A-1, man., 46 000km, gar. prolongée, bal. loc. 25 mois, 0$ comptant 279$ /mois, urgent, 514 983-7339

VOLKS Golf CL 97, aut.,noire, 2 ptes, gar., 247,78 $/mois, 0 $ comptant, 514-949-9950
CARLSEN INTERNATIONAL

VOLKS Golf CL 97, 3 ptes, 5 vit., démar., 8 roues, 8 pneus. jour: 514 389-8256, soir: 450 227-5293

VOLKS Golf CL 96, 33 000 km, 2 ptes, a/c, 4 mags, verte. 12 500 $. 514-253-7105

VOLKS Golf CL 95, 65 000 km, Mags, 10 995 $.
HONDA BOUCHERVILLE 450-449-5050

VOLKS Golf CL 94, aut., 95 000 km., 4 ptes, noir, toit, 7950 $. crtr, 514-951-4073

VOLKS, Golf ou Jetta 95 à 99. Plusieurs choix en stock. Achat ou location. usagées
AUTO STRASSE 514-748-6961

VOLKS GTI VR-6 1998, tout équipée, cuir, 47 000 km. 21 000$. Sylvain 514-928-0110

VOLKS Jetta (2) 97, (1) 98, TD et TDI, a/c, bas km., gar., Spécial: 15 900$ et +. VOLKS Mascouche, (450) 474-2428.

VOLKS Jetta 95, aut., a/c, 84 000 km, noire, mags, garantie, 12 950 $, 514 620-0440

VOLKS Jetta 96, A/C, 55 000km. mags, pneus neufs. 13 200$. 514-281-5005.

VOLKS Jetta GLS 98, 5 vit., cd, a/c, gr. élect., 4 pneus d'hiver, 37 000 km., A1, 19 000$. 450 346-6851 - 450 346-4662 le soir

VOLKS Jettta GLS 96, gaz, man. tout équipé, 69 000 km
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-951-9624

VOLKS New-Beetle 98, 13 000km, tout équipé, 5 vit., 18 800$, 450 441-4868

VOLKS PASSAT - JETTA - GOLF - BEETLE TDI - CABRIO
Démos. Prix spéciaux ! !
VOLKS ST-HYACINTHE 514-875-3915

VOLKS Passat GLS 98, aut., tout équipée 29 000 km, 23 995 $. 514-282-8856, 321-7916

VOLVO AUTOTECH
Autos vérifiées et garanties
Location, financement: sur place
99 S80 T6, 19 000km, 44 500$
99 V70 (2), cuir, mags, 4000 km
98 V70 R, AWD, 250 hp, 3 CD
98 S70 aut., 25 900$
98 V70 T5, (2) cuir, 50 000 km
98 S70 T5, cuir, 50 000 km
98 S70 aut., 23 900$
97 850 GLT aut. (2), cuir, track
95 850T (2) track, cuir, bois
94 850 toit, A-1; 13 500$
91 740 GL, toit, a/c, 4800$
89-88 240 aut./man. A-1, 3900$
+ 5 VOLVO EN STOCK
SPÉCIALITÉS VOLVO
PIÈCES - SERVICE: 32$/H
Cell. 450-460-3411, Marieville

VOLVO 15 BON PRIX + GAR.
98 SE 70 mags toit cuir22 900$
98 S70 aut. cuir mag 35 000km
98 S70 5 vit. noir mags 21 900$
98 S70 aut. mags cuir 22 900$
98 S70, CD, aut. gar. mai 2001
98 S70 + garantie, financement
97 850 cuir aut. aileron 16 700$
96 850 cuir mags aut. 15 400 $
95 850 aut. très bas km, neuf
94 (2) GLT aut. équipé 11 900$
93 940 turbo neuf équipé 9300$
93 850 GLT aut.équipé A voir!
93 850 GLT, 5 vit. mags, rare.
87 244 DL impeccable, 2 200$
Aussi SAAB + BMW+ BENZ
Sélect, bon prix 450 433-2002

VOLVO DE QUALITÉ FAMILIALES
95-96-97-98 (12 en stock)
inspection complète, garantie 1 an.
GARAGE BLAINVILLE SERVICE VOLVO
450-434-1169

VOLVO DE QUALITÉ SÉDAN
95-96-97-98 (12 en stock)
inspection complète, garantie 1 an.
GARAGE BLAINVILLE SERVICE VOLVO
450-434-1169

VOLVO 850 GLT 93, 235 000 km, marine, cuir, mag, toit, vitres, 11 500 $. 450-434-1590

VOLVO 850 GLT 97, 73 000 km, vert, comme neuve
MÉTRO NISSAN DORVAL 514-631-0001

VOLVO 98, modèle V70, rouge, aut., 48000 km, bal. gar., 25 500$. 514-594-3729.

VOLVO POINTE-CLAIRE

97, 850 vert 5 ptes, 5 vit
97, 850 rouge 4 ptes faites offre
98, S70, 35 000km, 25 500 $
98, V70 GTA, équipé 32 000km
98, S70, choix de 3
99, S70, T5 SE, bleu, 20 000km
99, S70A, blanc, 22 000km.
99, V70A, 1 noir, 2 vert,
99, S70 GLT bleu, 25 000km,

514 630-3666

VOLVO 850R 96, man., 250 HP, rouge / noir, gar. VIP, CD, 450 621-9804, 514 591-5857

VOLVO S70 98, rouge, aut., mags, 46 000 km, 29 000 $. 514-823-1415

VOLVO S70, 98, 4 ptes, aut. cuir, bas km, 379 $/36 mois, 3000 $ comptant, taxes en sus, (6)
UPTOWN VOLVO 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO 850 SE, 97, 4 ptes, aut. noir, cuir taupe, 45 000km, réduit à 22 900 $.
UPTOWN VOLVO 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO
S70 GLT 98, aut. 40 000km
850 GLT 96, aut. 90 000km
S70 GLT 98 aut. 24 500 $
C.T. AUTO,
6 jours, 450 433-8180

VOLVO S70 marine 98, aut., 4 ptes, cuir, bas km, femme propio, 27 500$, 450-227-6233

VOLVO 850 turbo 94, cuir, toit, traction. 16 995 $
HONDA BOUCHERVILLE 450-449-5050

VOLVO 850 turbo '95, fam., noire, voiture spéciale, 108 000 km. 514-949-8198.

VOLVO 98, V70, 50 000 km, man., fin location 19 fév. 28 000 $. 450-687-0204

VOLVO V70, 98, fam. aut. cuir, bas km, 399 $/36 mois, 3000 $ comptant, taxes en sus (6)
UPTOWN VOLVO 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO V70, 99, bas km, fam. aut. gar. déc. 2002 ou 80 000km, choix de 4.
UPTOWN VOLVO 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO V70 GLT 99, bleu, cuir, 15 000 km, tout équipée, n-fumeur, 36 000 $. 514-457-1139

VOLVO V70, T-5,98, fam. aut. équipé, prix réduit à 31 900 $.
UPTOWN VOLVO 737-4321
www.uptownvolvo.com

557 AUTOS-CAMIONS À LOUER

AUTOS: 15.95 $ + / jour, sem, mois. Rentwise, 514-722-5678

600 Loisirs et véhicules récréatifs

605 ARTICLES / ÉQUIPEMENTS DE SPORT

POUBELLE DU SKI
Loue, échange, répare. Habit, planche, rack. 514-384-0837.

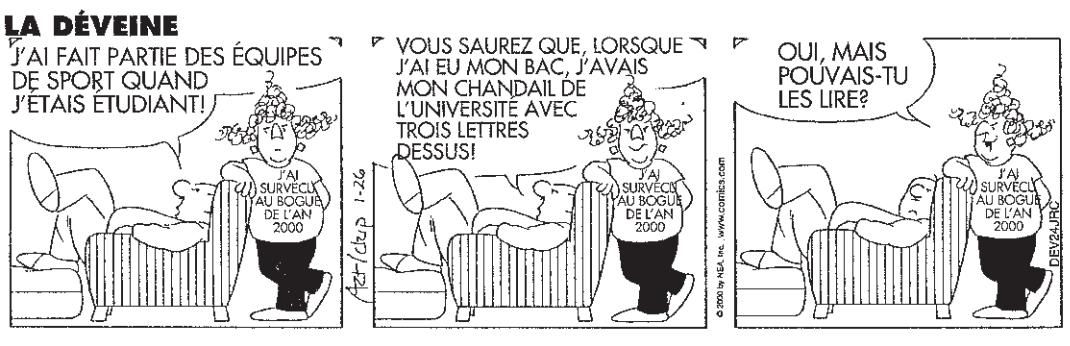
658 BATEAU-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

43 PI., KETCH, fibre verre, 2 quais, 30 000$, 514 499-1487

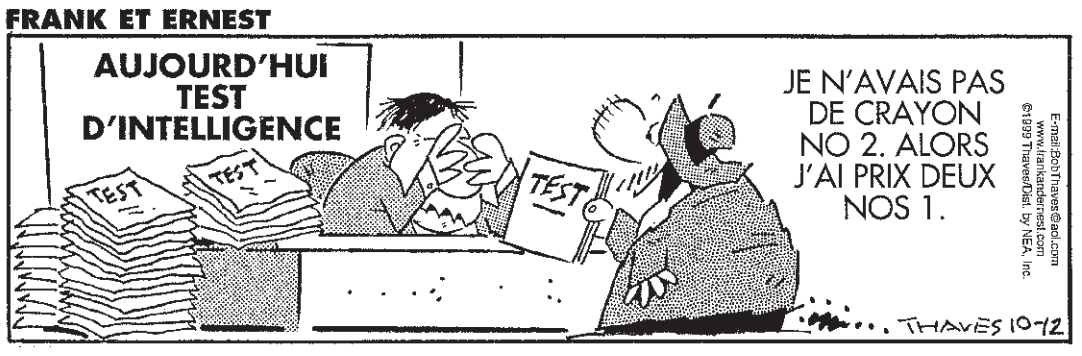
FONDATION QUÉBÉCOISE DES MALADIES MENTALES
2120 rue Sherbrooke Est
Bureau 401
Montréal QC H2K 1C3
Tél.: (514) 529-5354
Téléc.: (514) 529-9877

LA PETITE PRESSE

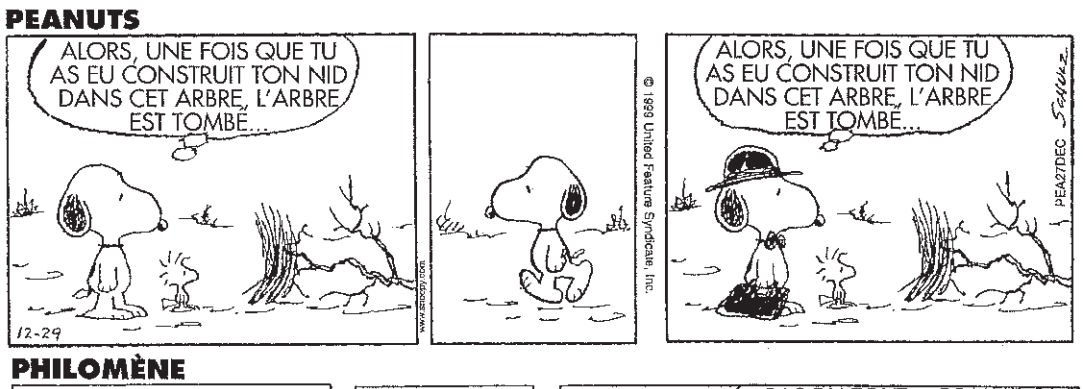
LA DÉVEINE



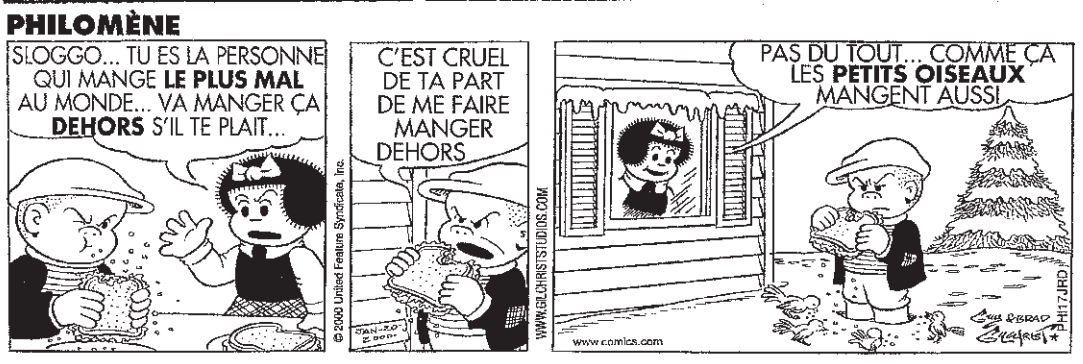
FRANK ET ERNEST



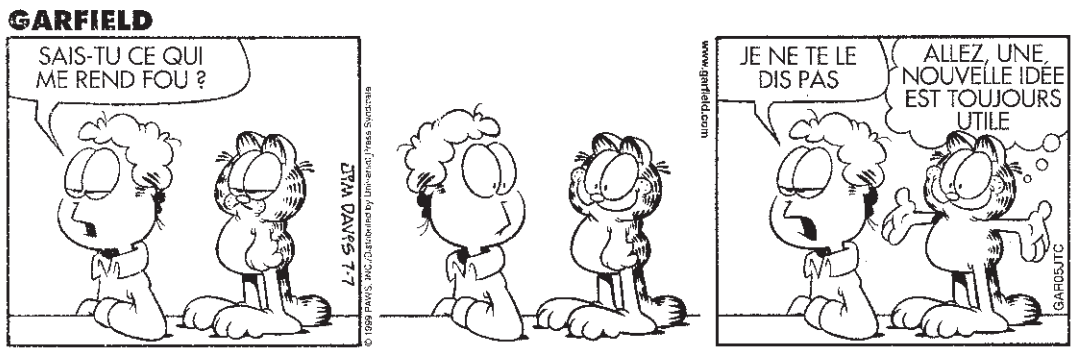
PEANUTS



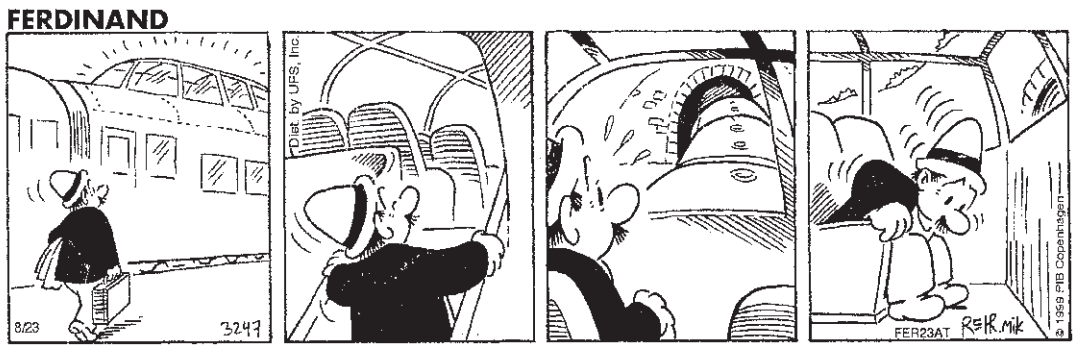
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



LE BRIDGE

André Trudelle

Zia lui-même pris en défaut

Il arrive aux meilleurs joueurs de rater un contrat. Zia lui-même a été pris en défaut dans la main suivante tirée des essais US de 1998, à Memphis. Zia Mahmood, en Sud, joue la manche à Pi. Ouest entame de l'As de Tr.

Donneur: Ouest
Vulnérabilité: tous

	NORD	
	♠ 10 8 5 ♡ A 5 3 2 ♢ R 10 ♣ V 5 3 2	
OUEST		**EST**
♠ 7 6 3 2 ♡ D 6 4 ♢ A 4 ♣ A R 10 8		♠ 4 ♡ R V 10 9 ♢ V 8 7 5 ♣ D 7 6 4
	SUD	
	♠ A R D V 9 ♡ 8 7 ♢ D 9 6 3 2 ♣ 9	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
1 Tr	passe	1 Co	1 Pi
contre	2 Pi	2 SA	3 K
passe	4 Pi	passe	passe
passe			

Entame: As de Tr

Infographie *La Presse*

Le déclarant coupe le deuxième Tr. Passe au mort par le Roi de K et laisse filer le 10 jusqu'à l'As d'Ouest. Ce dernier rejoue Tr. Zia coupe. Il tente la double coupe en jouant un petit K vers le mort, mais, peine perdue, Sud doit concéder un Co et un atout à ses adversaires : moins un.

À une autre table, Larry Cohen a demandé le même contrat de 4 Pi et il l'a réussi. Il a défaussé un petit Co sur le troisième Tr, gardant ainsi le contrôle de la main et appliqué la double coupe avec succès. Il n'a concédé que deux Tr et un K à ses adversaires.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) Jambe gauche de la femme plus grosse.
2) Voilette indiquée sous le nez de la femme.
3) Ceinture de son tablier incomplète.
4) Dentelle du bonnet sur le bébé nº 1.
5) Talon gauche du bébé nº 1.
6) Coude droit du bébé nº 2 plus long.
7) Son dossard incomplet.
8) Roulette arrière du chariot nº 2 plus grande.

SUITE
des petites annonces pour les rubriques "PROPOSITIONS D AFFAIRES" et "AVIS" en page
C4

EN BREF

Le sida joue à la cachette

■ Le virus de l'immunodéficience humaine (VIH) se cacherait dans plusieurs réservoirs après avoir atteint un taux indétectable dans le sang à la suite d'une thérapie, ont indiqué hier des chercheurs, à San Francisco. De nombreuses études ont montré que, même indécelable avec les moyens techniques actuels, le VIH reste à l'état latent dans un réservoir de cellules CD4+, parfaitement identifié, du système immunitaire. Par ailleurs, les observations ont montré que lorsque le patient arrêtait sa thérapie, le virus reprenait de la vigueur et l'infection repartait de plus belle. Les chercheurs estimaient jusqu'à présent que cet unique réservoir était à l'origine de cette relance. Or, a noté devant la Conférence sur les rétrovirus et les infections opportunistes le Pr Thomas Chun, des Instituts nationaux de la Santé (NIH), « nous avons démontré en laboratoire que ce réservoir de cellules CD4+ infectées n'est pas entièrement responsable de la remontée rapide du taux de virus dans le plasma » chez les patients après l'arrêt d'une thérapie offensive. En effet, a-t-il souligné, « il n'y a aucune corrélation entre l'intensité de la reprise du virus dans le plasma et la taille du réservoir latent de VIH avant la cessation de la thérapie ». Par ailleurs, le virus se trouvant dans le plasma après la relance de l'infection était génétiquement différent de celui recueilli dans le réservoir latent de CD4+. Ces résultats, a-t-il noté, montrent qu'il existerait en fait plusieurs réservoirs permettant une remontée rapide de l'infection après l'interruption de la thérapie et qu'il faut désormais « envisager de mettre au point des traitements visant ces différentes populations de cellules infectées ».

Amputations inutiles sur demande

■ Un chirurgien britannique a reconnu hier avoir amputé d'une jambe saine deux hommes, un Anglais et un Allemand gravement perturbés psychologiquement, qui lui avaient demandé de pratiquer cette opération. Robert Smith, chirurgien dans un hôpital de Falkirk, en Écosse, a précisé que les deux hommes souffraient d'une affection psychologique affectant profondément la perception de leur propre corps. Ils étaient chacun maladivement persuadés que leur jambe était « malade » et avaient l'un et l'autre par le passé « tenté ou planifié de se blesser pour effectuer eux-mêmes cette amputation ». Finalement, le médecin a accepté de les opérer en septembre 1997 et avril 1999 et chacun s'est montré « très reconnaissant », a-t-il dit lors d'une conférence de presse. « Après l'amputation, ils ont tous deux rapidement retrouvé la santé et se sont montrés par la suite ravis de leur nouveau statut. » Le Dr Smith, 52 ans, s'est déclaré « persuadé d'avoir fait un acte approprié pour ces patients ». « Cela m'a pris un an et demi pour me décider à opérer le premier, mais c'est probablement l'une des interventions les plus satisfaisantes que j'ai faites », a-t-il expliqué.

Du ravitaillement pour la station Mir

■ Un vaisseau de ravitaillement *Progress* sera lancé aujourd'hui vers la station *Mir,* pour préparer une prochaine mission habitée, à partir du cosmodrome de Baïkonour (Kazakhstan), a annoncé l'agence russe Itar-Tass. Le *Progress* sera lancé à l'aide d'une fusée de type *Soyouz* afin de préparer le séjour de trois cosmonautes russes à partir de fin mars, a précisé un responsable de la compagnie Rosaviakosmos.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au Secrétariat de la Communauté situé aux Cours Mont-Royal, 1550, rue Metcalfe, bureau 1407, Montréal, avant 12 heures à la date mentionnée ci-dessous pour :

CONTRAT 2000014 - VÉHICULES AUTOMOBILES IDENTIFIÉS
CONTRAT 2000015 - VÉHICULES AUTOMOBILES BANALISÉS

Date d'ouverture :	**16 février 2000**
Documents de soumission :	disponibles à la Division des achats, sans frais
Lieu de consultation :	2580, boulevard Saint-Joseph Est Bureau 210, Montréal Tél. (514) 280-3981
Dépôt de soumission :	Chèque visé de 20 000 $

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Secrétariat de la Communauté après l'heure fixée pour leur ouverture.

2826339

Association d'Entraide Ville-Marie inc.
CANCER
Soins palliatifs à domicile
Soins professionnels gratuits et Soutien bénévole
depuis 1973
(514) 272-7200
quand chaque jour compte !

2LP2101C0201 C 21 (mardi) Arts 2LP2101C0201 ZALLCALL 67 01:18:02 02/01/00 B

900 Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

ASSAF, Aïda (née Khadra)

BERTRAND, Johanne
Laval (Ste-Rose)
BOUTHILLIER, abbé René
Longueuil
CARBRAY, Paul
St-Bruno
CIANCI, Concettina
Montréal
CORBEIL (Coutu), Mariette
Verdun
DALY, Paul J.W.

DESROSIERS (Laflèche)
Simonne
FILION, Gérard
Montréal
GAGNÉ, Maurice
Île Bizard
GEBAUER, Wladimir Eric
Montréal
GENDRON Brosseau, Antoinette
Montréal
GENET, Thérèse
Hull
GHILARDUCCI, Eric
Île Bizard
LAFONTAINE, Armand
Montréal
PELLAND, Yvon
Laval
SEWINA, Gertrud Maria
Pierrefonds
TREMBLAY, S. Suzanne M.I.C.

DÉCÈS

ASSAF, Aïda (née Khadra)

Aïda Assaf (née Khadra) est décédée à sa résidence le 31 janvier 2000. Elle fut prédécédée par son époux Antoine Assaf. Elle laisse dans le deuil ses enfants Aimée, Annette (Tewfik), Nabil (Marie-Thérèse) et Adel (Chantal), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses cousins Michel et Fouad Oquet ainsi qu'autres parents en Égypte. Les visites auront lieu le mardi 1er février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux

Le service aura lieu à 11 h le mercredi 2 février à la paroisse Ste-Odile, 4545 Salaberry, Montréal, l'inhumation suivra aux Jardins commémoratifs Rideau.

BERTRAND, Johanne
1950 - 2000

À Laval (Ste-Rose), le 30 janvier 2000, à l'âge de 49 ans, est décédée Johanne Bertrand. Outre son conjoint Etienne Gatfalvi, elle laisse dans le deuil ses 2 enfants Nicolas et Jérémis Moquin, ses parents Lucille St-Maurice et Jean-Paul Bertrand de Laval, ses oncles et tantes et de nombreux cousins, cousines et amis. La famille accueillera parents et amis en l'église St-Sylvain (Duvernay) ce vendredi 4 février à compter de 13 h 30, suivi d'un service religieux qui y sera célébré à 14 h, en présence des cendres. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Sincère remerciement au personnel du CLSC Ste-Rose de Laval pour leur générosité, dévouement et gentillesse.

Direction funéraire Alfred Dallaire inc.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.O.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. W.B.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Le tabac met votre cœur à rude épreuve.

BOUTHILLIER, abbé René
1905 - 2000

À Longueuil, le 31 janvier 2000, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur l'abbé René Bouthillier, fils d'Alexandre Bouthillier et de Lucrèce Lefort. Natif de Saint-Rémi (Napierville), il fit ses étude théologiques au Grand Séminaire de Montréal. Ordonné prêtre le 21 mai 1932, il fut ensuite professeur au Collège de Saint-Jean. En 1941, il fut nommé vicaire à Saint-Antoine (Longueuil). Il devint aumônier du pensionnat et hospice de Longueuil en 1942 et par la suite aumônier du pensionnat des Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie (Saint-Lambert) en 1944. Il a été principal de l'École normale Jésus-Marie (Verchères) en 1947 et principal de l'Ecole normale Eulalie Durocher Jésus Marie (Saint-Lambert) de 1948 à 1955, avant d'être nommé curé à Saint-Michel Archange (Napierville) de 1955 à 1975, date à laquelle il prit sa retraite.
Il laisse dans le deuil sa soeur Lucette Bouthillier, sa nièce Andrée Normandin (Jacques Chiquette), son neveu Jean-Luc Normandin, ses quatre arrière-neveux et nièces, Patrick, Catherine, Julie et Bruno ainsi que ses confrères prêtres du diocèse de Saint-Jean-Longueuil. Exposé à

La Maison Darche
258 rue St-Charles, Longueuil

le mercredi 2 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi ouverture du salon à 11 h. Ses funérailles seront présidées par Mgr Jacques Berthelet, C.S.V., le jeudi 3 février, à 14 h, en l'église Saint-Rémi (840 Notre-Dame, Napierville). A sa demande, ne pas envoyer de fleurs. Des dons au Centre d'accueil Chevalier de Lévis seraient appréciés.

CARBRAY, Paul

À St-Bruno, le 28 janvier 2000, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Paul Carbray, cher époux de Madeleine Lacroix. Père bien-aimé de Claire (Bernard Terquem), Patricia, Danny (Renée Vaillancourt), Maureen (Nicholas Farkas), Tommy (Isabelle Dupuis), Lucie et Marie, grand-père de Katrina et Patrick. Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Mona (Harry Eck), ses neveux et nièces. En mémoire de ses fidèles amis, "Mandy", "Taffy" et "Laddie", un don peut être fait à la SPCA Montérégie, 178 chemin du Vide, Ste-Angèle-de-Monnoir, J0l 1P0 ou à un organisme de votre choix.

Direction E. Tétreault et Fils
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1559, Montarville, St-Bruno

Les funérailles auront lieu le mardi 1er février à 11 h, en l'église St-Bruno-de-Montarville. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.

CIANCI, Concettina
1927 - 2000

À Montréal, le 31 janvier 2000, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Concettina Aiello, épouse de feu Pasquale Cianci. Elle laisse dans le deuil ses enfants Luciella (Jean Pierre Teolis), Ada Maria (Wilfrid Perreault), ses petits-enfants Stefan (Maria Chine), Pascal, Isabelle, Shelly, Kelly, Orly, Aly et arrière-petits-enfants. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388 rue Viau, St-Léonard

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-de-Pompéi et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visites: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

CORBEIL (Coutu), Mariette

À Verdun, le 30 janvier 2000, est décédée Mme Mariette Coutu, épouse de feu M. Joseph-Honoré Corbeil. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Guy, sa soeur Cécile, sa belle-soeur Denyse Lauzon (feu Dr Lucien L. Coutu) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Exposée mercredi le 2 février de 14 à 17 h et d 19 à 22 h et jeudi à compter de 9 h à la Résidence funéraire

Laurent Thériault inc.
512 de l'Eglise, Verdun

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février, à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 4155 Wellington, Verdun et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALY, Paul J.W.

Paisiblement, le 30 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé Paul J.W. Daly, époux bien-aimé de Beatrice (née Brousseau). Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Paul (Linda Dallas), ses petits-enfants, John (Véronique), Donald (Elizabeth), Kathleen (Dave), Stephanie (Donald) et Natalie, ses arrière-petits-enfants, Anthony, Jordon, Jasmine, Nicolas, Mercedes, Codey, Donovan et Desmond. Il laisse également dans le deuil ses soeurs Rita et feu Marguerite, ainsi que son frère John. Exposé à la maison funéraire

Jasko Moshonas Ouimet inc.
693, Jean-Talon O. (coin Champagneur)

le 1er février de 14 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le 2 février à 11 h en la chapelle de la maison funéraire.

DESROSIERS (Laflèche), Simonne
1915 - 2000

Au Centre hospitalier LeGardeur, le 30 janvier 2000, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Simonne Laflèche, épouse de feu Philippe Desrosiers. Elle laisse dans le deuil ses enfants Yvon (Lise Dargis), Nicole, Gilles (Denise Kovachik) et Claude (Suzanne Mercier), ses petits-enfants Manon (Patrice Bance), Stéphane (Cheryl Downie), Josée (Martin Prud'Homme), Annie (Sébastien Couture), Lyne et Marianne, ses arrière-petits-enfants: Matthew, Jade, Jessica, Philippe et Laurence, son frère Raymond (Pierrette Simard), ses soeurs Pauline (Raymond Forest), Jeannine (feu Roger Toutant), ses belles-soeurs Yvette (feu Paul-Emile Laflèche), Fleurette (feu René Desrosiers), Marie-Paule (feu Gérard Desrosiers) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

le mardi 1er février de 19 à 22 h, le mercredi 2 février de 14 à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février, à 11 h, en l'église St-Joachim de la Plaine, 610 de l'Eglise, La Plaine. L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit. Jeudi salon ouvert à 9 h.

FILION, Gérard

À Montréal, le samedi 29 janvier 2000, à l'âge de 74 ans, est décédé Gérard Filion, professeur de philosophie à la retraite, laissant dans le deuil son épouse Fernande Brais, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et ses nombreux amis. Exposé au

Salon Alfred Dallaire inc.
1111, Laurier Ouest, Outremont

le mercredi 2 février à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 2 février à 14 h 30 en l'église St-Viateur d'Outremont, rue Laurier Ouest et Bloomfield et de là au cimetière Sault-au-Récollet, boul. Henri-Bourassa Est et Papineau, Montréal

---

GAGNÉ, Maurice

À l'Île Bizard, le 31 janvier 2000, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Maurice Gagné, époux de Rolande Vinet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Christian Fortin), Nicole (feu Denis Laurent), Richard et Jocelyn (Yolè Zurini), ses dix petits-enfants, ses frères et soeurs ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
16114, boul. Gouin Ouest, Ste-Geneviève

Les funérailles auront lieu le mercredi 2 février à 14 h en l'église St-Raphaël Archange, Île Bizard. Heures de visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi de 11 h 30 à 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à l'hôpital Royal Victoria, 687 avenue des Pins Ouest, Montréal H3A 1A1, seraient appréciés.

GEBAUER, Wladimir Eric
1917 - 2000

À Montréal, le 29 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Wladimir Eric Gebauer, époux de Mme Yvette Piat. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Patricia (Luis), Eric (Wendy) et ses petits-enfants: Alexandra, Natasha et Lucas. Il sera également manqué par ses nièces Ingrid et Margot, son neveu Kurt ainsi que ses amis. Afin de respecter ses volontés il ne sera pas exposé et il n'aura pas de service.
Sincères remerciements à tous ceux qui ont pris soins de lui au CLSC et au Centre Triest. Merci aussi à tous pour leurs témoignages d'amitié et de sympathie.

GENDRON (Brosseau), Antoinette

À l'hôpital Fleury, le 30 janvier 2000, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Antoinette Brosseau, épouse de feu Léo Gendron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine, Huguette, Murielle (Jacques Demers), Gérald (Reine Comeau), Suzette (Gaétan Lacroix) et Hélène, ses 15 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants, sa soeur Juliette, neveux et nièces, parents et amis.

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

Le mardi 1er février 2000 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi à partir de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi à 10 h, en l'église Ste-Rose de Lima, 219 boul. Ste-Rose, Laval et de là au cimetière Parc du Souvenir.

GENET, Thérèse (née Baillargeon)
1921 - 2000

À Hull, le 30 janvier 2000, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Thérèse Baillargeon, épouse de feu Jean Genet. Elle laisse dans le deuil ses fils Marcel et Daniel, sa belle-soeur Rose-Hélène Baillargeon, ses neveux, ses nièces et plusieurs autres parents et amis. Exposée au salon

Guay inc.
7254 boul. Curé-Labelle, Labelle

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 février, à 11 h, en l'église Labelle et de là au cimetière de Labelle. Heures de visite: mercredi 2 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h.

GHILARDUCCI, Eric

Subitement à l'Île Bizard, le 28 janvier 2000, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Eric Ghilarducci, fils de Sam Ghilarducci et de Johanne Bertrand. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses soeurs Line et Kim, ses frères Carl et Simon, ses grands-parents Ester Ghilarducci, Guy et Liliane Bertrand, ses oncles, ses tantes, cousins et cousines, autres parents et de nombreux amis. Exposé au

Complexe funéraire Alfred Dallaine inc.
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds

le mercredi 2 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le jeudi 3 février à compter de 9 h suivi à 11 h des funérailles en l'église St-Raphaël Archange, 495 rue Cherrier, Île Bizard. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine seraient appréciés.

LAFONTAINE, Armand
1938 - 2000

À Montréal, le 29 janvier 2000, à l'âge de 61 ans, est décédé Armand Lafontaine, époux de Thérèse Sénécal. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Bonnie) et Patrick, ses petits-enfants Alexandre, Nicholas, Camille, Daphné, Louis-Christophe et Justin, sa belle-mère Mme Thérèse Morris, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal

Une liturgie de la parole aura lieu le mercredi 2 février à 14 h en la chapelle du complexe et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visite: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi dès 12 h 30.

PELLAND, Yvon

À l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 30 janvier 2000, à l'âge de 74 ans, est décédé Yvon Pelland, époux de Fleurette Martin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Suzanne (Ian Kincaid), ses soeurs: Marcelle (Jean Meloche) et Claire (feu Fernand Massé), son beau-frère et ses belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposé le mardi 1er février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

Une réunion de prières aura lieu le mercredi 2 février, à 11 h à la chapelle du complexe. Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

SEWINA REITEMEIER, Gertrud Maria

À Pierrefonds après une longue maladie, le 29 janvier 2000, est décédée Mme Gertrud Reitemeier, épouse de Frank Sewina. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa famille, son petit-fils Felix Sewina. Elle fut appelée au Royaume éternel par Notre Seigneur Jésus-Christ. Les funérailles auront lieu le mercredi 2 février 2000, à 10 h en l'église Ste-Geneviève et de là au cimetière Ste-Geneviève de Pierrefonds.

Gertrud Maria Sewina
(geb. Reitemeier)
4.6.1921 - 29.1.2000

Nach Langjähriger in Gedult ertragenen Kranheit hat der Herr über Leben und Tot meine Liebe Frau, unsere Liebe Mutter, grossmutter, Uhrgrossmutter zu Sich in die Ewigkeit beruhfen.
In tiefer Trauer, in namen der familie.
Franz Sewina

Direction Urgel Bourgie

TREMBLAY, S. Suzanne M.I.C.
(Sainte-Suzanne)

À l'infirmerie des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, est décédée le 31 janvier 2000, à l'âge de 89 ans, S. Suzanne Tremblay, Missionnaire de l'Immaculée-Conception, fille de feu Clément Tremblay et de feu Florestine Labelle. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses deux soeurs: Yolande Brouillard (Roger) du Lac Supérieur et Madeleine de Paris, son frère Bernard de St-Jérôme ainsi que des neveux et nièces, cousins, cousines et amis.
Elle sera exposée à la Maison des SS Missionnaires de l'Immaculée-Conception

100, Place Juge Desnoyers
Pont-Viau, Laval (Québec)

le 1er février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h 30. A 19 h 30, temps de prières. Les funérailles auront lieu le 2 février, à 14 h, en la chapelle de la Communauté. L'inhumation se fera au cimetière de Pont-Viau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire

Charles E. Rajotte inc.
(Omer Duquette)
1350 Beaubien Est, Montréal

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. W.B.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. D.P.

Endeavour partira-t-elle aujourd'hui ?

Agence France-Presse
CAP CANAVERAL

La NASA devait prendre tôt ce matin la décision de lancer ou pas la navette *Endeavour* , à la suite de problèmes techniques constatés lors de la tentative de tir d'hier, a indiqué un responsable de la NASA.

Cette décision devait être annoncée vers 2h30 ce matin, a précisé le directeur du programme navette de la NASA, Ron Dittemore, au cours d'une conférence de presse.

À la suite de l'échec de la tentative d'hier à cause de la météo et d'un problème technique, la NASA avait annoncé qu'une nouvelle tentative serait faite en principe aujourd'hui.

« Nous avons entamé un nouveau cycle de 24 heures et nous prévoyons un compte à rebours de lancement pour mardi », a confirmé M. Dittemore.

Toutefois, cette décision restait suspendue aux conclusions des ingénieurs qui tentaient d'analyser hier soir les causes des anomalies constatées durant les vérifications de pré-vol.

Le compte à rebours avait dû être interrompu à 20 minutes du lancement en raison d'une erreur informatique apparue dans un test de routine sur l'un des deux ordinateurs EMEC (Enhanced Master Events Controllers) qui assurent l'interface entre la navette et le système de propulsion.

Ces relais électroniques servent notamment à commander l'allumage des fusées d'appoint ainsi que leur séparation et celle du réservoir externe durant l'ascension.

Pendant la suspension du compte à rebours, les ingénieurs ont alors réalisé un nouveau test qui, lui, s'est révélé concluant, mais sans toutefois pouvoir diagnostiquer l'origine de l'erreur initiale.

« Nous avons assemblé une équipe d'ingénieurs qui va travailler toute la nuit pour isoler la cause de la réponse erronée et pour confirmer que nous avons une unité en bon état », a annoncé Ron Dittemore.

PHOTO AP

La navette *Endeavour* n'a pu décoller hier à cause de la météo et d'un problème technique.

Missing files that are needed to complete this page:

Bibliothèque et Archives nationales Québec

La Presse

1 février 2000

Page C22 manquante